

DENTISTES

Dr MARC DESCHÊNES
Dr JEAN-YVES MÜNGER
Dr JULIE TREMBLAY
Dr FRANÇOIS McNICOLL

7 Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette

PIERRE MARTEL D.D.
DENTUROLOGISTE

le **QUOTIDIEN**

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

21^e ANNÉE No 1

LE VENDREDI 1^{er} OCTOBRE 1993

40 PAGES

60¢ PLUS TAXES

Denis-Mario Tremblay

Agent de marques de commerce

"NE FAITES RIEN SANS CONSULTER..."

31, Racine Ouest, suite 205,
Chicoutimi (Québec)
Téléphone:
(418) 698-2424
Télécopieur:
(418) 698-2440

Abitibi-Price à Kénogami

Oui à la paix industrielle

3

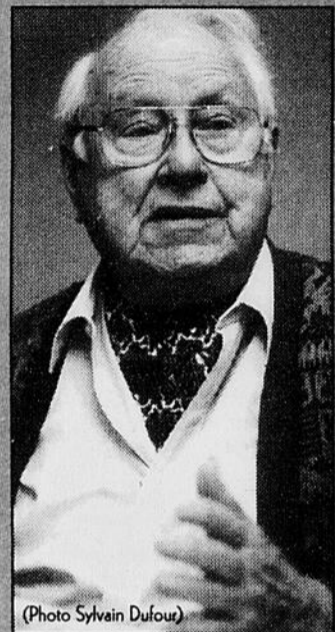


Inde

Un séisme fait

16 000 morts

2-14



(Photo Sylvain Dufour)

«Voir l'an 2000 et aller au ciel»

— Le père Lévesque

5

Rodriguez n'aura pas d'aide si elle veut mourir

16

Boxe à Montréal Stéphane Ouellet connaît son adversaire

38

PACO ANNONCE EN PRIMEUR L'ARRIVÉE DE 2 NOUVEAUX MODÈLES 1994, LE PICK-UP S-10 ET LA LUMINA APV REDESSINÉS. VOYEZ L'ÉQUIPE DES VENTES POUR EN FAIRE L'ESSAI



PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE



Jacques Dallaire
Co-proprétaire



Jean-François Tremblay
Dir. des ventes véhicules neufs



Claude Bergeron
Dir. des ventes véhicules d'occasion



Normand Tremblay
Directeur commercial



Gary Tremblay
conseiller



Yves Tremblay
conseiller



Richard Bolvin
conseiller



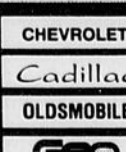
Michel Blackburn
conseiller



Robert Rivard
conseiller



Claude Morin
conseiller



Denis Gravel
conseiller

CONSEILLERS DES VENTES

CHEVROLET

Cadillac

OLDSMOBILE

Geo

GM

31 JACQUES-CARTIER EST CHICOUTIMI 696-4444

Un séisme fait 16 000 morts

UMARGAO (AP) — Le tremblement de terre qui a ébranlé le sud-ouest de l'Inde jeudi pourrait avoir fait 16 000 morts, selon un dernier bilan de l'agence de presse United News of India -qui cite des sources officielles et des estimations confirmées.

De nombreuses personnes se trouvaient encore sous les décombres vendredi matin (heure locale). Les équipes de secours, mais aussi les rescapés - parents, amis, voisins - s'activaient à dégager les monceaux de gravats à la main pour tenter de dégager ceux qu'ils pouvaient apercevoir ou surtout entendre crier de douleur.

Le nombre de blessés est estimé à 10 000 par N. Raghunathan, secrétaire en chef de l'Etat de Maharashtra, le plus touché. Les autorités craignent que le nombre de morts ne s'alourdisse encore.

Avec une magnitude évaluée à 6,4 sur l'échelle de Richter, le

séisme de jeudi est le plus meurtrier dans la péninsule indienne depuis celui du 31 mai 1935 qui avait fait 30 000 morts avec une magnitude de 7,5.

Mexique

Un puissant séisme a été enregistré jeudi au large de la côte sud du Mexique, mais l'on ne signalait pour l'instant ni victimes ni dégâts, ont déclaré les autorités.

Selon un porte-parole des services sismiques de l'université nationale du Mexique, le séisme, qui a atteint la magnitude de 6,7 sur l'échelle de Richter, est survenu à 14h27 (heure de Montréal) et son épicerie a été localisé à environ 140 km au large de la côte pacifique du Mexique dans le golfe de Tehuantepec.

La secousse a été ressentie dans les Etats d'Oaxaca et de Veracruz.



SEISME - Les premières photographies qui sont parvenues hier de la région de Maharashtra dans le sud-ouest de l'Inde montrent bien les dégâts causés par la force du séisme qui a atteint 6,4 sur l'échelle de Richter.

(Photo PC)

AUTRES TEXTES EN PAGE 14

FAITS DIVERS

Evadés repris

ROUYN-NORANDA (PC) — Trois prévenus qui s'étaient évadés hier après-midi de la prison du palais de justice de Val d'Or, en Abitibi, ont été repris par les policiers en début de soirée.

Stéphane Hamel, Robert Sanscartier et Patrick Huneault, tous trois détenus en attente de leur procès, avaient pris la fuite après avoir maîtrisé leur gardienne. Cette dernière n'a pas été blessée.

Les trois individus ont été repris dans un secteur boisé situé tout près de l'hôpital de Val d'Or.

Violence sur un bébé

MONTREAL (PC) — Soupçonné d'avoir causé la mort d'un bébé de 37 jours, le 23 mars, un homme de 43 ans a été arrêté mercredi et a comparu hier au palais de justice de Montréal.

Claude Mercier, domicilié à Montréal-Nord, a été accusé d'homicide involontaire coupable. Il subira aujourd'hui son enquête sur cautionnement.

La victime, Priscilla Décarie-Rondeau, emmenée par sa mère en visite chez l'accusé, est morte des suites de plusieurs fractures du crâne.

Mercier serait allé la « calmer » parce qu'elle pleurait sans arrêt. La mère devait la retrouver quelques minutes plus tard, inerte et le visage ensanglanté.

Voilier vs Cargo

RIMOUSKI (PC) — C'est un voilier qui aurait été éperonné par un cargo dimanche soir dernier au large de Cloridorme, en Gaspésie.

Les policiers de la Sûreté du Québec en ont acquis la certitude après avoir examiné la coque du cargo britannique San Lorenzo, qui a rapporté avoir heurté un objet non identifié.

La Sûreté du Québec croit qu'il pourrait s'agir du voilier Inox du navigateur français Marcel Bardiot, qui effectue présentement le tour du monde en solitaire.

M. Bardiot, qui est âgé de 83 ans, a mouillé récemment dans les marinas de Rimouski et Rivière-du-Loup.

Les policiers ont entrepris des recherches dans les ports de la région pour retrouver le navigateur français. Aucune disparition de voilier n'a été signalée depuis dimanche au Québec.

Les recherches effectuées par la Garde côtière et les Forces canadiennes dans le secteur où l'accident se serait produit n'ont donné aucun résultat.

Kanesatake

Les propriétaires font du bruit

MONTREAL (PC) — Les 25 propriétaires blancs de Kanesatake, qui attendent toujours une initiative d'Ottawa pour les sortir de ce secteur amérindien d'Oka, à l'ouest de Montréal, sont désespérés et se disent sur le point de se manifester, à leur tour.

Hier matin, ils ont tenté de surprendre la ministre fédérale Monique Landry à une réunion de députés conservateurs tenue dans un hôtel de l'aéroport de Mirabel, au nord de Montréal, pour lui demander de respecter ses engagements. La ministre a toutefois quitté l'hôtel avec son groupe quand on l'a informée que les journalistes avaient été convoqués à cette rencontre imprévue.

Selon Richard Foucault, porte-parole du groupe de proprié-

res, Ottawa refuse d'acheter ces 25 propriétés alors que Mme Landry, alors qu'elle était responsable du dossier au sein du gouvernement Mulroney, avait formellement promis de le faire.

M. Foucault a dénoncé hier le silence de tous les candidats d'Argenteuil-Papineau dans la présente campagne électorale, en ce qui concerne le dossier des blancs de Kanesatake. Et parce que plus personne ne se préoccupe de leur sort, les propriétaires entendent prendre les moyens pour se faire entendre.

Plusieurs des manifestants, hier matin, ont laissé entendre qu'une autre crise s'en vient à Kanesatake. « Ne soyez pas étonné, de dire M. Foucault, si les familles prises en otage par le gouvernement se retrouvent à leur tour au beau milieu de la

route 344. »

Les blancs de Kanesatake se disent convaincus que c'est le ministre québécois Claude Ryan qui empêche Ottawa de poursuivre l'achat des propriétés, au sud de la route 344, dans le but d'éviter que les Mohawks ne ferment à nouveau cette route provinciale dans un territoire où il n'y aurait plus aucun blanc.

MÉTÉO

Min.: 0
Max.: 10

Vendredi, le temps beau et frais sera sur l'est de la province. De leur côté, les régions plus à l'ouest verront le ciel s'ennuager à l'approche d'une perturbation présentement située sur le Manitoba. Ce sera moins frais mais venteux, et les régions les plus à l'ouest auront aussi des averses.

Samedi, la perturbation continuera sa trajectoire sur le Québec. Les averses affecteront le bas du fleuve et s'estomperont sur l'ouest dans le sillage de la perturbation.

Lac-Saint-Jean, Saguenay et réserve faunique des Laurentides:

Ensoleillé avec passages nuageux le matin. Ennuagement par la suite. Min.: de zéro à moins 2 et gel généralisé. Max.: de 8 à 10. Vents venant de 20 à 40 km/h. Samedi: averses. Min.: de 6 à 8. Max.: de 10 à 13.

PAS POSSIBLE

516 années de prison

SAO PAULO (Reuter) — Un officier de police brésilien a été condamné à 516 années de prison pour la mort par suffocation de 18 prisonniers, a déclaré jeudi un porte-parole du tribunal.

L'inspecteur de police Celso Jose da Cruz, 46 ans, avait en février 1988 enfermé dans une étroite cellule du commissariat de police 50 prisonniers qui avaient tenté de s'évader.

A l'ouverture de la cellule, deux heures plus tard, neuf prisonniers étaient morts et neuf autres sont décédés sur le chemin de l'hôpital.

Depuis octobre 1992, la police brésilienne est soupçonnée d'avoir participé à trois massacres.

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	22
Bourse	26-27
Détente	23
Décès	32
Finances	28
Horoscope	23
Petites annonces	29 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	22

La Quotidienne

À trois chiffres
6-6-8

À quatre chiffres
2-1-6-8

ABONNEMENTS

545-4664

Le Quotidien

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Bibliothèque Nationale du Québec

Envoi de publication - Enregistrement n° 3213

Port de retour garanti



Recyclez ce journal

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 10h00 (0m7) et haute à 15h20 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 22h20 (0m5) et haute à 03h40 (4m4).

LA BAIE - La marée sera basse à 08h55 (0m6) et haute à 15h10 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 21h20 (0m4) et haute à 03h30 (5m0).



Lever: 6h44
Coucher: 18h22

Les ouvriers acceptent l'entente

JONQUIERE (SL) — Les ouvriers de la papeterie Kénogami d'Abitibi-Price, membres de la CSN, ont approuvé, hier soir, dans une proportion de 68 pour cent, les termes d'une entente de principe survenue la semaine dernière.

Deux cent vingt-neuf ouvriers, sur une possibilité de 560 si on inclut les travailleurs de la relève, ont assisté et voté à bulletin secret à l'une ou l'autre des deux assemblées tenues en après-midi et en soirée.

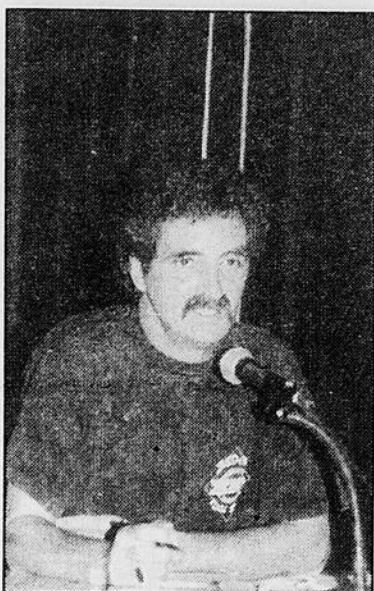
Cent cinquante-six ont voté en faveur, 72 contre. Un bulletin a été annulé.

La dernière assemblée s'est terminée peu après 22 h et le résultat a été communiqué immédiatement aux membres.

Paix industrielle

L'entente prévoit la paix industrielle pour une durée de cinq ans, c'est-à-dire une convention collective de la durée maximale autorisée par le Code du travail, 36 mois, et une entente de renouvellement qui fixe les paramètres de la négociation pour les deux années supplémentaires.

Le président du Syndicat des travailleurs (euses) de la papeterie de Kénogami, Jean-Guy Gagnon, a déclaré hier, après l'assemblée, que le comité exécutif s'est donné pour objectif de faire connaître tous les aspects de la nouvelle convention dans



PAIX — Le président du syndicat, Jean-Guy Gagnon, et les membres de l'exécutif passeront les prochaines semaines à faire connaître tous les aspects de la nouvelle convention qui prévoit la paix industrielle pour une durée de cinq ans. (Photo Jeannot Lévesque)

l'usine au cours des prochaines semaines.

Salaire

C'est au chapitre du régime de retraite et des dispositions de pré-retraite que le syndicat a concentré les améliorations obtenues. Elle respectent de façon générale le règlement salarial intervenu auprès des autres syndicats de l'Est du

Canada, soit de la CSN ou de la FTQ.

Pas d'augmentation salariale en 1993, un pour cent en 1994 et un et demie en 1995. Les deux années supplémentaires seront négociées ultérieurement.

Retraite

L'âge de la retraite normale est maintenu à 58 ans, mais la rente de base est majorée d'une fraction à laquelle s'ajoute une prestation de raccordement (bridging), elle aussi majorée, pour chaque année de travail.

Le nouveau calcul permet à un ouvrier de 58 ans avec un revenu moyen de 40 000 \$ au cours des cinq meilleures années de travail de toucher annuellement 26 360 \$.

Le calcul est basé sur une participation de 30 ans au régime.

Pré-retraite

Le travailleur âgé de 55 ans qui désire partir trois ans avant la date prévue de la retraite n'aura plus qu'une pénalité de 6 pour cent du montant de sa rente de base par année (total 18 p.c.) au lieu de 8 pour cent.

Dans ce cas-ci, il s'agit d'un gain annuel de 1400 \$ environ sur la base des mêmes données que celles de l'exemple pré-cité.

De plus, le travailleur pourra accumuler ses semaines de congé de vacances au cours des dernières années de sa prestation de travail pour les transformer en argent au moment de

son départ.

Plancher d'emploi

Avec la nouvelle convention, Abitibi-Price garantit une forme embryonnaire de «plancher d'emploi», un nombre minimal de travailleurs pour l'usine lors d'une réorganisation.

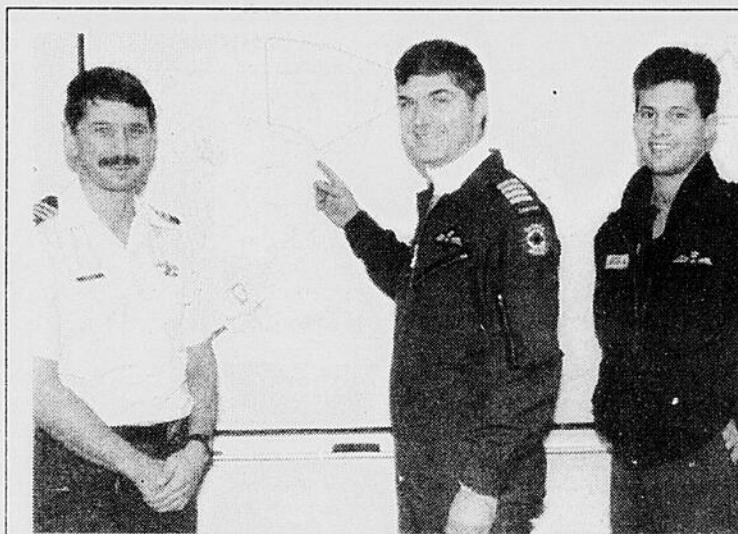
Elle assure à une liste minimale de 360 ouvriers qu'ils pourront rester en surplus d'effectifs sur leur département tant qu'une retraite ne libèrera pas une place dans l'usine.

Cet article protège aussi indirectement les ouvriers de la relève dont les postes ne sont pas assurés parce que, avant, les

ouvriers en surplus d'effectifs venaient les supplanter et réduire leurs chances de travailler.

Enfin, les gens de métier ont eu gain de cause puisque la compagnie a retiré sa demande d'augmenter la flexibilité des articles complexes régissant le travail qu'ils peuvent ou ne peuvent pas exécuter, selon la juridiction de leur métier.

Les deux parties devront former un comité dans les 60 jours qui suivent la signature de la convention collective pour appliquer un mécanisme datant de 1989 et qui n'avait pas été complètement utilisé.



SCENARIOS — Le commandant de la base de Bagotville, Richard Bastien, a expliqué, hier, en compagnie du lieutenant-colonel de North Bay, Yvan Houle, et du pilote de chasse Miguel Bernard, les principaux volets de la compétition en cours à la BFC de Ville de La Baie.

(Photo Roger Gagnon)

Reste les cols blancs

La direction est satisfaite

par Serge Lemelin

JONQUIERE (SL) — Le porte-parole de la papeterie Kénogami, Richard Delorme, a exprimé hier soir sa satisfaction de voir qu'une entente qui faisait l'affaire du syndicat et de l'employeur avait été acceptée par les travailleurs.

«Cette entente va nous per-

mettre de donner le même argument de vente à nos clients que nos concurrents qui détiennent des ententes à long terme.

Nous pouvons maintenant les rassurer en leur disant que la rupture des stocks n'est pas possible», a commenté M. Delorme, surintendant au développement du personnel et à l'organisation.

Après les ouvriers de la CSN et ceux du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier qui ont conclu leurs conventions collectives, seuls les cols blancs restent encore sans contrat de travail.

Ils sont au nombre d'une cinquantaine, membres d'un syndicat FTQ.

Surtaxe

Québec décide d'en appeler

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec porte en appel le jugement de la Cour supérieure du Québec qui annule la surtaxe imposée par certaines municipalités sur les immeubles d'affaires.

Prenant la parole hier soir devant les 3000 congressistes de l'Union des municipalités régionales de comté (UMRCQ), le ministre des Affaires municipales Claude Ryan a déclaré que le gouvernement analysera d'abord la portée exacte du jugement rendu par le juge Pierre Tessier.

«Il faudra d'abord déterminer si le jugement Tessier remet en cause le principe même de la surtaxe sur les immeubles non résidentiels ou s'il a voulu invalider les modalités», a dit M. Ryan.

Entre-temps, le gouvernement

invite les municipalités qui sont en train de préparer leur budget annuel à faire appel au ministère des Affaires municipales pour obtenir les informations et les conseils nécessaires.

Quelque 270 municipalités ont imposé une taxe spéciale sur les immeubles non résidentiels en 1993, ce qui leur a permis de récolter des revenus additionnels de quelque 700 millions \$.

A la suite de son analyse du jugement de la Cour supérieure et du sort qui lui sera réservé en Cour d'appel, le gouvernement déterminera s'il est opportun de modifier la loi sur la fiscalité municipale, a indiqué M. Ryan.

Le juge Tessier a prononcé son jugement après qu'une dizaine de commerçants montréalais eût contesté le règlement de la ville de Montréal leur imposant une surtaxe.

Selon le jugement, la surtaxe visait par sa finalité l'activité économique exercée par l'occupant du commerce plutôt que l'immeuble lui-même.

Il s'agit donc d'une taxe indirecte, ce que ni l'Assemblée nationale, ni les municipalités qui sont des créatures du gouvernement provincial, ne peuvent imposer en vertu de la Constitution canadienne, a statué le juge.

Inquiet

Le président de l'UMRCQ, Roger Nicolet, s'est dit très inquiet de ce jugement, tout comme de celui rendu en juillet dernier dans l'affaire Ciment Québec versus Saint-Basile, et par lequel la Cour suprême a élargi les exemptions de taxes municipales pour certains types de bâtiments reliés à la production industrielle.

Concours d'habileté

La crème des pilotes de CF-18 s'affrontent

LA BAIE (YB) — Les pilotes d'avions chasseurs CF-18 et autres aéronefs provenant respectivement des bases de Bagotville, Comox, Cold Lake et de Shearwater ont rivalisé, avant-hier et hier, d'habileté et de connaissances techniques dans le cadre de la «Compétition du groupe de chasse 1993».

Lieutenant-colonel de la base de Bagotville, Richard Bastien, a expliqué, hier lors d'une rencontre de presse, que quelque 222 personnes (pilotes, techniciens, et mécaniciens) et une trentaine d'aéronefs (CF-18, T-33 et Challenger CE-144) participent à cette compétition visant à améliorer l'entraînement tactique des membres des Forces canadiennes.

Trois volets

La compétition comporte essentiellement trois volets: l'un de ces volets consiste en une mission de chasse air-air dans laquelle les équipes de pilotes sont impliquées dans divers scénarios de défense aérienne. Un autre volet com-

porte une mission air-sol au cours de laquelle les équipes de chasseurs doivent survoler un territoire donné selon des paramètres établis (temps, cap directionnel, altitude, etc.) et tirer avec le maximum de précision sur des cibles terrestres. Quant au dernier volet, il consiste, pour les techniciens et mécaniciens, à armer et à assurer avec le maximum d'efficacité la remise en oeuvre opérationnelle (ravitaillement, réparation et maintenance, etc.) des aéronefs utilisés.

«Les pilotes des escadrons de chasse, de même que le personnel d'appui technique et logistique participant aux missions, seront évalués par des contrôleurs aériens de North Bay et de Bagotville de même que par d'autres militaires affectés à cette tâche», ajoute le lieutenant-colonel Bastien.

L'officier supérieur ajoute qu'un trophée (Paisley) de même que diverses mentions d'honneur seront remis aux divers équipes et individus qui se sont particulièrement distingués.

Les efforts portent enfin fruits

ALMA (CC) — La Fédération des sociétés d'histoire du Lac-Saint-Jean a finalement décroché, après deux ans de labeur, son premier certificat d'agrément qui lui permettra de recevoir une subvention annuelle de 20 000 \$ du ministère de la Culture du Québec.

Robert Garon, conservateur des Archives nationales du Québec, en a fait la remise officiellement, hier soir, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'hôtel de ville d'Alma.

Bien qu'elle soit attribuée à la fédération, cette accréditation touche en particulier deux de ses membres, la Société d'histoire et de généalogie de Dolbeau et la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean dont le siège social est situé à Alma. Ces deux sociétés devront donc se partager la subvention de base attachée à cet agrément qui vaut pour une période de trois ans.

Dans la région jusqu'à maintenant, seule la Société historique du Saguenay profitait d'un pareil sceau attribué par le

ministère de la Culture. Le prochain récipiendaire sera du côté de Roberval, où le dossier de la MRC du Domaine du Roy évolue rapidement vers cet objectif.

Michel Brassard, président de la Fédération des sociétés d'histoire du Lac-Saint-Jean, a profité de l'occasion pour lancer un message non équivoque aux municipalités dont chacune devra, selon lui, participer financièrement au maintien et au développement des sociétés d'histoire et des centres d'archives. «Avec une pareille reconnaissance qui nous est attribuée aujourd'hui, dit-il en substance, nous ne pourrions plus nous contenter d'appui moral et de vœux pieux.»

Collaboration

Robert Garon a pour sa part mentionné que la ville d'Alma était la municipalité qui, au Québec, contribue probablement le plus au maintien de sa société d'histoire. Puis, vantant la collaboration qui s'est exercée dans tout le Lac-Saint-Jean, le conservateur des Archives



AGREMENT — La Fédération des sociétés d'histoire du Lac-Saint-Jean a reçu son premier certificat d'agrément hier. Michel Brassard, de la Société d'histoire de Lac-Saint-Jean est, Robert Garon, conservateur des Archives nationales du Québec, Bernadette Fortin, de la Société d'histoire de la Maria-Chapelaine et Laurent Thibeault, archiviste régional, étaient tout sourire. (Photo Steeve Tremblay)

nationale a dit que, en regroupant le plus grand nombre possible de sociétés, on avait développé dans ce secteur le modèle qu'au ministère on souhaitait le plus ardemment.

D'autre part, Michel Brassard a mentionné que la Société

d'histoire du Lac-Saint-Jean, dont il assume également la présidence, travaillait toujours à agrandir son espace de logement. Deux solutions sont à l'horizon: occuper deux étages (le musée sur l'un et le centre d'archives sur l'autre) dans l'édi-

fice Paul-Tremblay, après le départ de la bibliothèque municipale; ou se relocaliser dans l'ancien hôtel de ville d'Isle-Maligne, actuellement la propriété de la Société immobilière du Québec dont l'offre à la ville d'Alma est encore à l'étude.



C L A U D E



CHEF D'UN JOUR — Le chef du service de prévention des incendies de Chicoutimi, Jean-Maurice Roy, a cédé son siège au jeune Louis Gravel, élève en 5e année à l'école Valin, qui est devenu «chef d'un jour» pour toute la journée d'hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

EN BREF

La CSN divisée

QUEBEC (PC) — La CSN, déchirée à la suite de l'échec des négociations du secteur public, cherche à refaire son unité, mais la route vers l'harmonie semble pavée d'embûches.

Pendant plus de deux heures, hier, 150 délégués réunis à Québec en conseil confédéral se sont livrés à une véritable thérapie de groupe. «Où est la CSN d'antan?», ont clamé les militants.

Personne ne détenait la réponse mais chacun avait son témoignage. «On ne sent pas cette complicité autour d'une présence CSN dans les enjeux majeurs au Québec. C'est comme s'il y

avait quatre, cinq ou six CSN. Souvent, nos adversaires, c'est nous autres», a résumé un délégué de Trois-Rivières, Guy Rousseau, rejoignant ainsi le discours du chef Gérard Larose, prononcé la veille à l'ouverture de la rencontre de trois jours.

Casino des Mohawks

MONTREAL (PC) — Selon le Grand chef du Conseil de bande de la réserve de Kahnawake, Joe Norton, les Mohawks pourraient aller de l'avant avec leur projet de casino dès l'automne 1994.

Au cours d'une entrevue publiée dans la dernière édition du bimensuel mohawk d'information «The Eastern Door», le

chef Norton évoque la possibilité d'une annonce avant le début de 1994, et «si tout va bien», de la mise en marche du projet au début de l'automne 1994.

«Je crois que Kahnawake est prête pour un casino», déclare M. Norton au journal, en ajoutant qu'à son avis, le voisinage de Kahnawake l'est aussi.

Tout en précisant que le processus de consultation et d'information de la population de la réserve n'est pas terminé, M. Norton estime, sur la base de ses discussions avec des Mohawks de Kahnawake, que le projet d'un casino sur la route 132 ou la route 138 bénéficie de l'appui de 55 à 60 pour cent d'entre eux.

Prévention des incendies

Les jeunes se transforment en messagers

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) — Tous les parents le savent, les enfants sont les meilleurs vendeurs d'idées au monde. Aussi est-ce par eux que le Service de prévention des incendies de Chicoutimi entend faire passer son message auprès de la population au cours de la Semaine provinciale de prévention des incendies, qui se déroulera du 3 au 9 octobre sous le thème «Pense plus vite que l'feu».

A Chicoutimi, les agents de prévention ont obtenu la collaboration des commissions scolaires Valin et de Chicoutimi pour la troisième année consécutive. Avec 24 écoles primaires participantes, les préventionnistes rejoignent près de 7000 élèves qui deviendront autant d'agents multiplicateurs dans leur milieu familial.

Selon les explications fournies par le chef du bureau de prévention, Guy Tremblay, l'approche auprès des enfants commence par la formation transmise par leur professeur, avec l'aide d'un guide conçu à cet effet, et se poursuit par des concours qui incitent les jeunes à faire l'inventaire des mesures de prévention d'incendie qui doivent se trouver dans toute résidence.

«Les enfants tiennent à leur

sécurité et sont très tenaces lorsqu'ils invitent leurs parents à agir. Ce sont les mieux placés pour intervenir dans leur milieu», a commenté M. Tremblay.

Installer un avertisseur de fumée, s'assurer que la pile fonctionne, prévoir un plan d'évacuation de la maison et adopter des comportements sécuritaires sont autant de démarches contribuant à limiter les risques d'incendie.

Des statistiques provinciales révèlent que les résidences dépourvues d'avertisseur de fumée sont 30 fois plus sujettes aux incendies. A Chicoutimi, les activités de prévention ont eu des effets très rentables: le nombre de décès lors d'incendies ont diminué de 56 pour cent, le nombre d'incendies et les pertes encourues ont également baissé de 15 pour cent.

Au cours des huit premiers mois de cette année, les incendies combattus à Chicoutimi ont entraîné des pertes en valeurs mobilières et immobilières atteignant 1,3 millions \$. Jean-Maurice Roy, chef du service d'incendies, a toutefois insisté sur le bilan positif de l'intervention des pompiers qui ont permis de sauver pour une valeur de 8,6 millions \$ de biens privés.

Deux projets majeurs pour le père Lévesque

Voir l'an 2000... et aller au ciel

JONQUIERE (CL) — Président d'honneur du 25e Salon du livre et invité des membres du Cercle de presse du Saguenay hier, le père Georges-Henri Lévesque a deux projets majeurs: «Voir l'an 2000 et aller au ciel.»

Répondant souvent sous forme de boutade aux questions trop sérieuses, le père Lévesque, à 90 ans, parle volontiers du passé. Pourtant, il attend les sept prochaines années avec impatience: «Je veux voir l'an 2000. J'aimerais constater à quel point l'humanité devient folle quand elle passe d'un millénaire à l'autre. Cela va être intéressant.»

Natif de Roberval, quatrième enfant d'une famille de quinze, Georges-Henri Lévesque a cumulé 70 ans de vie monasti-

que. Qualifié de père de la révolution tranquille, ou encore d'éveilleur de conscience, il a été le fondateur de la Faculté des

sciences sociales de l'Université Laval, où ont été formées plusieurs personnalités dominantes de l'histoire du Québec: Jean Marchand, Doris Lussier, Gérard

Bergeron, Maurice Lamontagne, Fernand Dumont.

Maurice Duplessis

Dès son enfance, il rencontre des personnages politiques de premier rang, Maurice Duplessis en l'occurrence, dont le père venait souvent veiller dans sa famille. Il ne se considère pas comme un ennemi de Duplessis. «Disons que nous étions hostiles sur le plan des idées.»

Une des action du Père

Lévesque aura été de déconfessionnaliser les coopératives, les syndicats, ou institutions laïques. D'après lui, on ne doit pas créer de confusion entre le temporel et le surnaturel.

Fondateur de la première université au Rwanda, où il a séjourné de 1963 à 1972, il déclare que «le cerveau d'un pays c'est son université.»

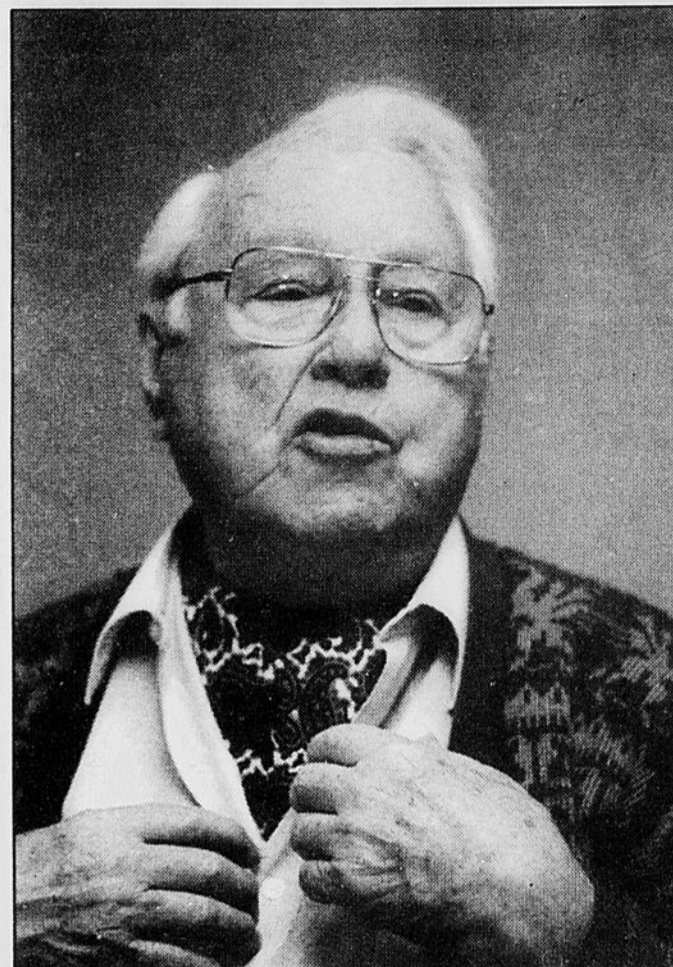
Doctors

Il a reçu de nombreux doctorats honorifiques des universités, décoré de la légion d'honneur par De Gaulle, de l'Ordre du Canada, il déclare que sa longévité est la conséquence de la vertu, ajoutant bien vite de ne pas le croire. Pierre Valcourt, qui l'accompagnait à cette rencontre a pris la parole pour dire que la réponse réside dans la gymnastique incessante de son cerveau, tant il est curieux de tout et en quête de toutes les réponses.

Attentif à la politique, le père Lévesque se déclare fédéraliste, mais constate avec bonheur que la société québécoise a fait des progrès incroyables, que les gens sont de plus en plus conscients de leur identité. «Le complexe d'infériorité, ça n'existe plus...Je ne suis pas séparatiste, ajoute-t-il. Mais je veux un statut particulier dans la confédération parce que nous sommes tellement différents des autres.»



CHRISTIANE LAFORGE



MILLENAIRE - «Je veux voir l'an 2000. J'aimerais constater à quel point l'humanité devient folle quand elle passe d'un millénaire à l'autre», a dit le père Georges-Henri Lévesque, hier devant les membres du Cercle de presse du Saguenay. (Photo Rocket Lavoie)

Succession de Bourassa

La date du 30 octobre devrait être maintenue pour le président Roy

QUEBEC (PC) — En dépit des pressions faites par le clan officieux du ministre Gérard Tremblay, le Conseil général du Parti libéral du Québec devrait maintenir au 30 octobre la date limite pour la vente de cartes de nouveaux membres, en vue de la course à la direction du parti, qui démarrera officiellement en fin de semaine.

Dans une interview à la Presse Canadienne, le président du PLQ, Jean-Pierre Roy, a déclaré que les quelque 400 participants au conseil général de ce soir, qui se tient à Montréal, devraient «maintenir» la proposition de l'exécutif puisque les organisateurs du congrès ont besoin de ce délai pour mettre la machine en branle.

De plus, M. Roy s'attend à ce que les décideurs libéraux approuvent une autre résolution touchant le financement des campagnes au leadership. Pour cette fois, l'exécutif suggère de s'en remettre à la Loi sur le financement des partis politiques, qui n'autorise les contributions financières qu'aux seuls électeurs ayant droit de vote, excluant de facto les compagnies privées.

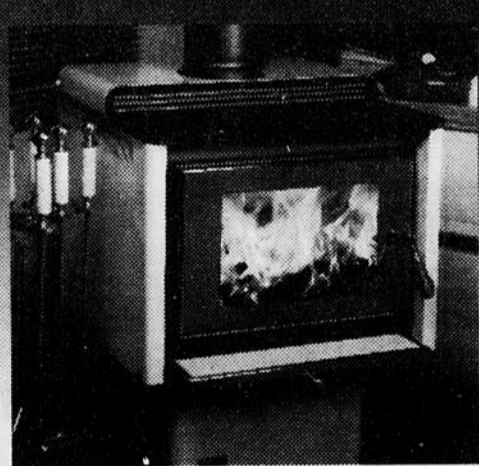
Il s'agit encore une fois d'une autre demande, moins pressante toutefois, du clan du ministre Tremblay, formulée explicitement cette semaine par son organisateur en chef officieux, Christian Ouellet.

Dans le cas du financement comme du recrutement, le clan Tremblay doit donc s'attendre, s'il faut en croire M. Roy, à partir bredouille.

D'ailleurs, la convocation de ce conseil général spécial attirera près de 400 personnes, intéressés à la mécanique du congrès mais également curieux d'enten-

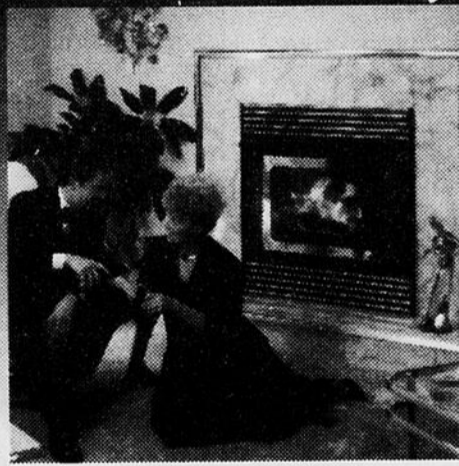
dre le premier ministre Robert Bourassa.

GIROUX • MAÇONNEX



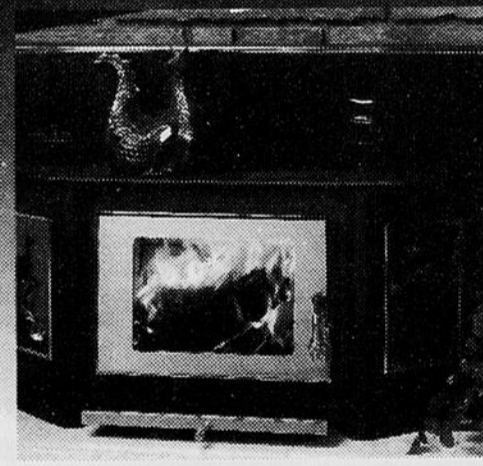
POÊLE À BOIS EPA
MODÈLE 1500

Fini émail en porcelaine.
Garantie de 5 ans.



FOYER PRESTIGE
À DÉGAGEMENT NUL

Une formule gagnante.
Garantie limitée de 25 ans.



POÊLE À BOIS EPI
MODÈLE 1600

Haute technologie, émaillé, encastrable.
Fini émail en porcelaine. Garantie de 5 ans.

Les poêles à bois et les foyers Napoléon ne se contentent pas de respecter les normes environnementales les plus sévères. Ils les surpassent et ont été conçus pour offrir un rendement calorifique maximum.

Leur émail de porcelaine est magnifique et ajoute à leur valeur comme à leur

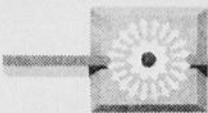


FOYERS
GIROUX-MAÇONNEX

2223, Boul. Saint-Paul, Chicoutimi, 549-7345
St-Bruno : 181, St-Alphonse 343-2672
Dolbeau : 1250, Rte de la Friche 276-0390

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi : 8h00 à 17h00 Samedi : 9h00 à 12h00

ACCESSOIRES DE FOYERS • BRIQUES • BLOCS DE VERRE



Débats télévisés

Les chefs se préparent pour l'étape cruciale

Par La Presse Canadienne

Le leader du Reform Party, Preston Manning, s'est présenté en partisan de la loi et l'ordre, jeudi, en proposant que les récidivistes violents soient soumis à une surveillance toute leur vie, même après avoir fini de purger leur peine.

Et la leader néo-démocrate Audrey McLaughlin a accusé Jean Chrétien de revenir sur sa promesse de renégocier le libre-échange.

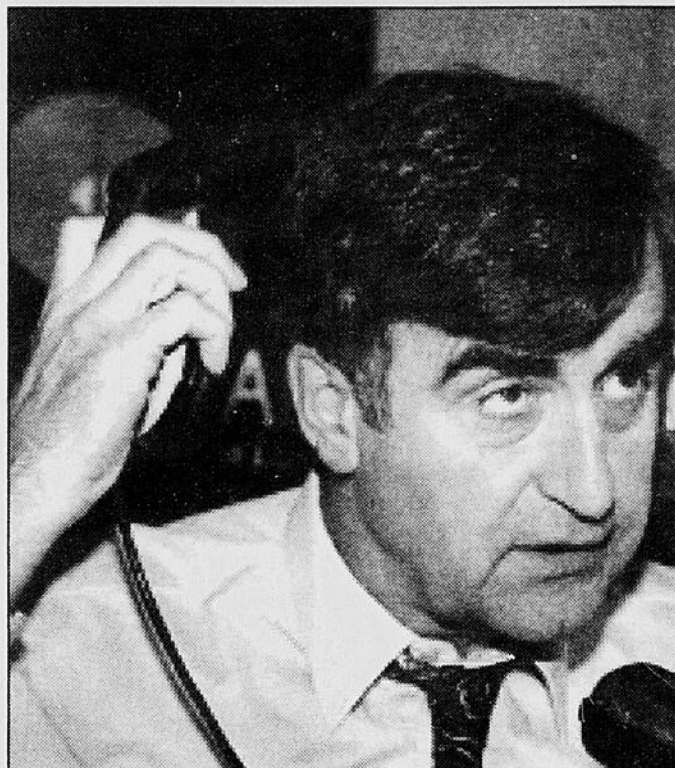
A mi-parcours de la campagne de 47 jours, la première ministre Kim Campbell et le leader libéral Jean Chrétien prenaient une journée de congé, hier, pour se préparer en prévision de l'étape cruciale que représentent les débats des chefs à la télévision. Quatre leaders de partis politiques participeront dimanche au débat en français - M. Manning y fera une intervention limitée - et cinq seront du débat en anglais, diffusé lundi.

En tournée au Québec, le leader du Bloc québécois Lucien Bouchard a accueilli avec une satisfaction mêlée de surprise les résultats des tout derniers sondages d'opinion qui révèlent un appui considérable à sa formation chez les Québécois.

Et l'ex-premier ministre ontarien David Peterson, venu défendre les couleurs libérales à Montréal, a prédit que si la tendance favorable au Bloc enregistrée dans les sondages se confirmait le soir du 25 octobre, cela pourrait mener à la rupture du pays.

«Ce que les Canadiens peuvent faire de plus destructeur est d'institutionnaliser le régionalisme au Parlement national», a-t-il déclaré.

S'écartant des thèmes principaux d'une campagne jusqu'à présent dominée par la lutte au déficit, la création d'emplois et l'avenir des programmes sociaux, M. Manning a affirmé



EN ONDES — Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, a participé à une tribune téléphonique d'une station radiophonique de Trois-Rivières, hier. Le chef a été sur la sellette pendant plus de 50 minutes. A l'instar des autres leaders de parti, il devra se préparer en vue des débats télévisés qui auront lieu dimanche et lundi.

(Photolaser PC)

qu'il était temps de faire passer les droits des victimes avant ceux des criminels.

Les membres des commissions de libération conditionnelle devraient être tenus responsables, voire congédiés, s'ils libèrent un criminel violent qui commet ensuite de nouveaux crimes, a-t-il suggéré à Vancouver.

La leader néo-démocrate Audrey McLaughlin, qui se trouvait à Windsor, en Ontario, a répété que son parti était le seul à s'être engagé à protéger le régime canadien d'assurance-maladie, dans son état actuel. Ces derniers jours, M. Manning a été attaqué pour avoir exprimé une position favorable à l'imposition du ticket modérateur aux usagers des services de

santé, et à la mise sur pied de régimes d'assurances et d'hôpitaux privés pour les riches.

Mme McLaughlin avait recruté un Américain diabétique de Detroit, Mike Parker, pour appuyer ses mises en garde sur les dangers d'un régime de santé à l'américaine.

M. Parker a expliqué que la police d'assurance qu'il avait contractée pour lui et sa femme expire en février prochain, et qu'il lui en coûtera des milliers de dollars pour la faire renouveler - s'il y parvient. «Vous avez un excellent système ici. Vous seriez fous de vous en débarrasser», a-t-il dit.

Mme McLaughlin a aussi accusé le chef libéral Jean Chrétien d'avoir renié sa promesse de renégocier l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis et le Mexique. Un article du Financial Post, citant des sources non identifiées, rapportait que les libéraux ont dit aux autorités américaines et mexicaines qu'ils iraient de l'avant avec l'accord le 1er janvier. Le Canada est le seul pays à avoir donné son accord législatif au pacte commercial trilatéral.

La dirigeante du NPD, qui, il y a peu, accusait les conservateurs d'avoir un plan secret sur l'avenir des programmes sociaux, a soutenu hier que les libéraux ont eux aussi un plan secret - sur l'ALENA. «Ils ont assuré aux Canadiens qu'ils ne l'appliqueraient pas sans le renégocier, mais il semble que maintenant, ils disent tout autre chose aux Américains et aux Mexicains», a-t-elle affirmé.

M. Chrétien a des trous de mémoire

OTTAWA - J'ai compris pourquoi les adversaires de Jean Chrétien disent qu'il appartient au passé: il est effectivement rendu à l'âge où on a des trous de mémoire.

Des perles

Mercredi, ce chef qui n'a pas le temps d'entreprendre une discussion de fond avec les éditorialistes du Québec, s'est prêté à une conversation au coin du feu d'une demie-heure avec trois jeunes journalistes qui en sont à leur première campagne électorale.



MICHEL VASTEL

Encouragé par les hochements de tête approbateurs et le sourire niais de son attaché de presse, un certain Patrick Parisot, Jean Chrétien s'est livré à un superbe exercice de révisionnisme, ponctué d'erreurs, et qui fait craindre pour l'intégrité de sa mémoire.

Voici quelques unes des perles extraites de l'enregistrement obligamment fourni par le correspondant de la «Presse canadienne».

Le Québec va regarder et se décider dans les 10 derniers jours dit le chef libéral. Pourquoi dix jours? m'a demandé un des journalistes qui a assisté à l'entretien. J'ai vérifié sur le calendrier du Directeur général des élections: cela tombe le jour de scrutin des détenus dans les établissements correctionnels provinciaux! Ah bon...

Il est très rare que les Québécois se mettent dans l'opposition, pontifie encore Jean Chrétien. C'est arrivé une fois en 1957 avec Diefenbaker et ça n'a pas duré longtemps. Erreur: c'est arrivé sept fois et cela a duré un quart de siècle, aux élections de 1891, de 1911 et 1917, de 1930, de 1957, de 1979 et... de 1962.

Celle-là, on comprend le candidat libéral dans Saint-Maurice-La Flèche de l'avoir oubliée: il s'est fait battre par un créditiste. Si vous recevez 45 pour cent des paiements de péréquation quand vous avez 24 pour cent de la population, vous avez pas moins que les autres prétend l'ancien ministre des Finances, de l'Industrie, du Conseil du Trésor et autres premières de Canadien-français. Là, c'est du tordage de statistiques!

Le Québec est, des sept provinces récipiendaires des paiements de péréquation, celle qui reçoit le MOINS per capita - la seule mesure honnête - moins que les quatre provinces de l'Est on s'en

serait douté, mais aussi moins que le Manitoba et la Saskatchewan: 25 pour cent de moins que la moyenne nationale.

Et les autres postes de dépenses fédérales au Québec, comme la Recherche et le Développement? On peut pas toujours être gagnant dans une fédération répond Chrétien. En somme, tant que les chèques de bien-être social et d'assurance-chômage continuent de rentrer, le Québec n'a pas à se plaindre. Comme les dépenses porteuses d'emploi filent à l'Ontario, la dépendance risque de durer longtemps!

Les neutres de Bélanger-Campeau devraient envoyer les études du ministère des Finances du Québec à Jean Chrétien pour lui rafraîchir la mémoire. Il y verrait que la part de TOUS les transferts financiers fédéraux dans le budget du Québec est tombée de 28,9% en 1984 à 17,7% en 1993. Beau résultat!

Rapport

Et puis, si Jean Chrétien était encore ministre des Finances, il aurait lu ce rapport confidentiel obtenu par la chaîne «Southam» en vertu de la Loi d'accès à l'information. On y lit que le Québec recevra 11,4 milliards \$ en 1993-1994: un beau paquet d'argent. Mais on ajoute que, depuis 1984, c'est vers le Québec que les transferts fédéraux ont augmenté LE MOINS VITE, de 4 pour cent en moyenne par année. Ils ont augmenté de 5 pour cent en Colombie-Britannique, 5,2 en Alberta, 6,2 en Ontario et de... 8,5 en Saskatchewan.

Les candidats québécois de Jean Chrétien auraient une belle occasion de dénoncer ces neuf années de gouvernement conservateur. Mal leur en prendrait puisque leur chef - qui ne veut pas parler de Constitution - se contente de promettre un bon fédéralisme. Les libéraux feront donc une bien mauvaise opposition à Ottawa!

Voilà quelques-unes des questions que les impromptus de Jean Chrétien soulèvent. Mais selon les explications de Monsieur Parisot, le temps de Jean Chrétien est réservé aux journalistes qui s'enferment dans son Boeing et son autobus à rallonges. Si je comprends bien cette logique, le chef libéral n'a de temps pour approfondir sa pensée qu'à ceux qui versent 17,500 \$ - ou 500\$ par jour - à sa caisse électorale.

Propos de campagne

«Notre régime de soins de santé représente un droit fondamental des citoyens canadiens. Aux Etats-Unis, c'est un bien de consommation.»

— Audrey McLaughlin

«C'est le Canada anglais qui mène à Ottawa.»

— Lucien Bouchard

«Le vrai pouvoir, ce n'est pas le pouvoir qu'on a tenté d'exercer avec les vieux partis. Le vrai pouvoir, c'est

envoyer à Ottawa le parti du Québec, un parti qui n'aura de compte à rendre qu'au Québec.»

— Lucien Bouchard

«Il est certain que le Québec va souffrir si le Bloc se retrouve en position importante aux Communes. En plus, l'inquiétude des investisseurs amènerait encore de la pression sur le dollar canadien.»

— David Peterson, ancien premier ministre de l'Ontario.

Objectif de la cueillette: 60 000 \$

JONQUIERE (CT) — Une nouvelle campagne de financement s'amorce pour le Fonds de dotation de Jonquière qui tentera d'amasser 60 000 \$, du 4 au 10 octobre, en vue d'acquisitions d'équipements spécialisés.

La levée de fonds se fera principalement par une sollicitation de porte à porte au cours de laquelle les organisateurs espèrent obtenir 1 \$ par famille...au moins. Outre cette cueillette de pièce métalliques, le traditionnel super-spaghetti à 7 \$ le couvert permettra de compléter le montant.



CHRISTINE TREMBLAY

Par ailleurs, le président d'honneur de cette campagne, Gilles-Arnold Tremblay, entend solliciter directement les gens d'affaires et les professionnels de Jonquière et des municipalités environnantes.

Au cours de son dernier exercice financier, la fondation a généré des revenus de 245 000 \$ malgré une légère baisse des intérêts gagnés. De ce montant, 95 000 \$ provenaient de dons de la population et 113 000 \$ d'activités de financement.

Jusqu'à présent, le Fonds de dotation, qui existe depuis 8 ans, a permis l'achat d'équipements

atteignant un total de 700 000 \$. Cette année, trois nouveaux appareils s'ajouteront à cette liste, soient un phléthysmographe par impédance d'une valeur de plus de 20 000 \$, un laryngo trachéoscope à fibre optique de 12 000 \$ et un microscope pour la microbiologie d'environ 5000 \$.

Dans le cas du phléthysmographe, le Centre hospitalier de Jonquière sera le seul à offrir cet outil de dépistage et d'évaluation des thrombophlébites. Avec l'aide de ce système, plusieurs journées d'hospitalisation pourront être évitées aux patients, ce qui représentera une économie substantielle.

Le laryngo trachéoscope à fibre optique sera utilisé pour l'anesthésie générale dans certaines pathologies rendant impossible la mobilisation de la colonne cervicale (dans le cas de fracture) ou l'ouverture de la bouche (malformations congénitales ou autres).

Quant au microscope, il s'agira du deuxième appareil du genre au département de microbiologie. Ce département connaît une hausse de travail de 12 pour cent chaque année en raison, entre autres, du vieillissement de la population et du nombre sans cesse croissant d'exams prescrits.



CAMPAGNE — Roland Poirier, président du Fonds de dotation de Jonquière (à droite), et Gilles-Arnold Tremblay, président d'honneur, ont donné les grandes lignes de la campagne de levée de fonds qui se déroulera du 4 au 10 octobre.

(Photo Sylvain Dufour)



«LES JARDINS DE JONQUIERE» — Eric Painchaud et Jean-Gilles Nadeau, architectes et promoteurs, annonçaient, hier, un investissement de près de 5,4 millions \$, à Jonquière. Il s'agit de «Les Jardins de Jonquière», un projet de trois bâtiments de 24 unités chacun, répartis sur quatre planchers. «Les Jardins de Jonquière», situés sur le boulevard de la Centrale, bénéficient de la proximité des parcs, de la polyvalente, des pistes cyclables et pédestres et de nombreuses autres facilités.

(Photo Rocket Lavoie)

Info IMPLANT

696 - 0073

Pour tout savoir sur des fausses dents qui tiennent aussi bien que des vraies!

BYE-BYE les '93

1 JOUR SEULEMENT

au Faubourg Sagamie cette semaine

Vous attendiez les rabais de fin d'année???

Venez enfin profiter des prix les plus bas de l'année!

<p>SUNRUNNER 1993</p> <p>4X4 décapotable, sièges baquets, AM/FM stéréo</p> <p>12 493 \$</p>	<p>RÉGAL 1993</p> <p>V-6 automatique, air climatisé, vitres + barrures électriques, AM/FM cassette, porte-bagage</p> <p>18 750 \$</p>
<p>ASUNA SE 1993</p> <p>Manuelle 5 vitesses, dégivreur arrière, sièges baquets, injection électronique</p> <p>6 993 \$</p>	<p>GMC SIERRA 1993</p> <p>Club Cab 4X4, V-8 automatique, AM/FM cassette, volet ajustable, ratchet</p> <p>20 993 \$</p>

MUNGER PONTIAC • BUICK

Martin Boivin Concessionnaire	Michel Gagné Dir. des ventes	Marie-Rainée Laprie Dir. commerciale	Laurier Mercier Conseiller
Steeve Chassé Conseiller	Richard Turbide Conseiller	Mario Roy Conseiller	J.-M. Jomphe Conseiller

Le Faubourg Sagamie

548-5001

243718

Le Quotidien fête son vingtième anniversaire

Le 1er octobre 1973, il y a donc 20 ans exactement aujourd'hui, naissait le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Durant les deux dernières décennies, ce journal a été partie prenante de l'évolution de la région, il a fait état des espoirs et des déceptions des gens qui, fidèles à leur héritage, continuent de bâtir leur coin de pays avec l'ardeur des premiers défricheurs.

Des simples faits divers jalonnant le quotidien des Saguenéens et des Jeannois, aux grandes décisions influençant leur destinée, le journal que vous tenez entre les mains a été, est et restera, le témoin de son époque. Il s'efforcera de demeurer également l'un des porte-parole de la région parmi les plus écoutés, tant auprès des gouvernements que de la grande entreprise privée et publique.



N É R O N

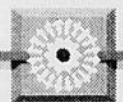
Ce matin, le Quotidien se présente sous un nouvel habillage. L'infographie, cette technologie de pointe faisant appel à la conception graphique assistée par ordinateur, et le talent d'une équipe expérimentée sous la direction du graphiste André Fortin, dont le principal souci est la qualité, ont permis d'en arriver à ce résultat original et attrayant. L'utilisation de nouveaux caractères dans la confection des titres et des textes, ainsi qu'une mise en page plus aérée, voire stylisée, permettront au lecteur d'évoluer avec aisance parmi les rubriques proposées à son attention.

Au plan graphique, les améliorations touchent également le logotype du Quotidien, les blocs d'identification des journalistes et le style de présentation de certaines chroniques ou commentaires. Le traitement de l'information, lui, demeure toujours le même, il continue de s'inspirer de la qualité, de la compétence et de l'impartialité. Cet engagement représente la meilleure garantie de succès...

Les lecteurs du Quotidien sont fidèles. Leur attachement ne s'est jamais démenti au cours des 20 dernières années. Une vaste enquête menée récemment à l'échelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean par les Communicateurs PS, tout en relevant certaines améliorations souhaitables, faisait état d'un taux de satisfaction résolument supérieur à la moyenne de celle réservée habituellement aux autres publications quotidiennes du Québec. Ce résultat enviable représente une source de motivation pour toute l'équipe du journal...qui n'a nullement l'intention de s'asseoir sur ses lauriers pour autant!

Lundi, le Quotidien publiera un cahier de 144 pages relatant, à travers l'information véhiculée par ses journalistes, la petite et la grande histoire de la région des 20 dernières années. La publication de ce document sera précédée demain soir par un spectacle, à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, de la troupe régionale "Système D". L'événement permettra aux pionniers de se revoir et à l'équipe actuelle de fraterniser avec ceux qui, quotidiennement, font l'événement. Dimanche, de 11 hres à 16 hres, le grand public est convié à une journée "portes ouvertes" à la Maison de la presse. Les lecteurs du Quotidien (ou qui veulent le devenir) pourront ainsi se familiariser avec la production du journal et, s'ils le désirent, échanger quelques mots avec ses artisans.

Ce vingtième anniversaire n'est pas seulement celui du Quotidien, c'est aussi celui de la reconnaissance mutuelle entre ceux qui font l'information, ceux qui la traitent et ceux qui, finalement, en prennent connaissance: les lecteurs!



CLIN D'OEIL

La conception du chaos

La Cour supérieure a invalidé, avant-hier, la surtaxe levée récemment au détriment de leurs commerçants par les administrations municipales québécoises. Le coup est dur pour la réforme Ryan et les villes qui, dans la foulée de ce jugement, pourraient se voir priver de sources de revenus extrêmement importantes, voire vitales.

Le président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, ne se fait pas d'illusions: si cette décision n'est pas renversée, dit-il en substance, ce sera le chaos.

La remarque du président de l'UMQ ne manque pas d'à-propos puisque, justement, le chaos n'a jamais été autant à l'ordre du jour qu'en ce moment...

C. Néron

EN TOURNÉE AU QUÉBEC..
LES RUSSES SE SENTENT CHEZ EUX...

PAYS FROID, DIVISÉ, ET SANS EMPLOIS.



VOTRE OPINION

Un livre vaut bien mille idées

(NDLR) Voici quelques extraits de la courte conférence qu'a prononcé le père Georges-Henri Lévesque, mercredi, à l'occasion de l'ouverture du 25e Salon du Livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Nous lisons moins. L'image est devenue de plus en plus présente et obsessive. Nous sommes facilement portés à lui faire confiance. Peut-être trop parfois. Aussi faut-il encore et toujours des livres, des essais qui nous habituent à repenser l'image. Bien plus, l'avantage du livre sur l'image est que nous pouvons lui confier nos pensées avec des moindres chances de distraction. Il a été dit qu'une image vaut mille mots. Ne pourrait-on pas dire aussi qu'un livre bien lu vaut mille idées?

Le livre est ainsi le lieu le plus fécond d'une culture qui se veut progressive et non répétitive.

Féconde invasion de l'esprit oui, mais aussi joyeuse évasion du coeur. Eh oui, il y a beaucoup de joie promise à celui, à celle qui voudrait faire de la lecture un passe-temps, à la fois agréable, libérateur et enrichissant. Le livre a cet avantage sur tous les jouets du monde qu'il est

le plus souvent habité par des pensées, des mots, des images et des sentiments qui obligent à nous évader de la cruelle réalité quotidienne. De ce point de vue, le livre est comme un ami avec qui l'on aime parler, jaser, causer tranquillement, dans la gratuité la plus évidente. Car cette joyeuse évasion, elle est à ma portée. Tous les jours. La nuit même. Comme je veux. Quand je veux. Le livre m'attend avec la plus grande discrétion. Il ne s'impose pas. Je puis par lui m'évader à la manière qui me plaît: en

ouvrant le livre, en relisant une page, en partageant une lecture avec un proche.

Une évasion

Il faudrait enfin se souvenir que le livre n'offre pas une évasion négative: c'est moi qui lis, c'est moi qui choisis de lire, c'est moi qui dialogue avec le livre et, si je le veux, j'aurai le dernier mot.

Tel est le sens de certains proverbes: un livre peut être un ami qui ne me trompe pas parce qu'il ne me propose que des mots, en laissant à ma pensée le droit ou le pouvoir de conclure.

Ponts dangereux

Nous sommes désemparés par suite des événements douloureux que nous venons de subir et nous demandons de qu'une situation inacceptable soit rectifiée.

Nous venons de perdre nos enfants: Eric Martel, 10 ans (29 juillet 1993) et Jérémie Gagnon, 14 ans (25 août 1993) qui sont accidentellement tombés des ponts de chemin de fer enjambant la rivière Petite Décharge.

Comme plusieurs citoyens d'Alma, nous considérons ces deux ponts comme extrêmement dangereux puisqu'ils ne

correspondent pas aux normes de sécurité pour de telles installations.

Nous exigeons donc que la compagnie responsable assume ses responsabilités envers les citoyens et prenne les mesures nécessaires pour apporter des changements immédiats afin d'assurer une sécurité adéquate autour de ces deux ponts, pour que plus jamais de telles catastrophes ne puissent se reproduire.

Les familles
Gagnon et Martel,
Alma.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavole
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Député conservateur de Chicoutimi

André Harvey fait fi des sondages

CHICOUTIMI (RGT) — Candidat du Parti conservateur à l'élection fédérale du 25 octobre et actuel député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey ne craint pas les sondages qui placent les siens loin derrière le Bloc québécois au Québec et, depuis la semaine dernière, bon deuxième à l'échelle canadienne, après les libéraux.

Le député Harvey a rencontré les représentants des médias, hier, afin de dresser le bilan de ses principales réalisations et d'exposer l'essentiel de ses engagements, à l'aube de ce nouveau rendez-vous électoral.

Il l'a fait flanqué de la présidente du Comité des jeunes, Marick Thibeault, et du vice-président, Richard O'Doherty.

Sans énumérer la totalité des dossiers conclus au cours du mandat qui s'achève, M. Harvey a tout de même manifesté beaucoup de fierté à l'égard de celui du Vieux-Port, de la construction d'une unité

de la Réserve navale, des investissements réalisés à la Pulperie, de la création du Parc marin du Saguenay et de la revitalisation de certaines infrastructures nautiques — complétée ou en voie de l'être — dans plusieurs localités du Bas-Saguenay.

M. Harvey a également tenu à souligner l'aide apportée à 125 petites et moyennes entreprises, de même que les sommes consacrées à la construction de logements destinés aux aînés, l'implantation d'un 3e escadron de F-18 à la Base militaire de Bagotville et l'inscription de la route 175 au sein du réseau des routes nationales.

Engagements

Au domaine des engagements, la création d'emplois apparaît en tête de liste des priorités du député sortant, ce qu'il désire concrétiser en «favorisant l'épanouissement des PME». M. Harvey précise vouloir «favoriser la création d'emplois durables par la recherche, le développement et la formation»,

sans manquer de faciliter aux jeunes l'accès au marché du travail par le biais de divers programmes.

Après avoir élaboré au sujet de ses engagements, M. Harvey s'est dit très confiant, en réponse aux questions des journalistes, quant à l'issue de la campagne, tout en refusant d'affirmer que la machine conservatrice était davantage en difficulté, à ce stade-ci de la course à l'électorat, qu'elle ne l'était lors des élections de 1984 et 1988.

«Nous savons ce que c'est que d'être défavorisés par les sondages, a-t-il souligné. A un mois de l'élection, en 1988, les sondages nous donnaient dix-huit pour cent des intentions de vote. En ce moment, on est autour de vingt-huit pour cent.»

M. Harvey a tout de même avoué que la force de ce qui s'annonce comme une vague bloquiste reste la «grosse interrogation», avant d'attaquer de front ses adversaires souverainistes.

«On amène rien (dans son comté) quand on est dans l'opposition, le purgatoire, a-t-il lancé. Il y a un grand langage

théorique, mais il y a aussi la réalité. Moi, je veux d'abord m'attaquer au travail qui m'attend dans mon bureau de comté», a-t-il dit.

Même équipe

C'est un secret de polichinelle que les candidats conservateurs ont traditionnellement profité d'une équipe électorale réduite et qu'ils devaient compter sur l'appui, soit des libéraux provinciaux ou encore des péquistes.

Or, M. Harvey affirme que son organisation est restée la même «à 99 pour cent», pour la présente campagne, et ce malgré la présence du Bloc québécois qui dispose de l'appui officiel du Parti québécois.

«Mes principaux organisateurs n'ont pas changé, a dit André Harvey. Les gens me sont restés fidèles. Mais je ne monterai pas dans les poteaux pour aller chercher des votes», a-t-il renchéri.

M. Harvey a conclu la rencontre en affirmant que sa principale préoccupation était d'essayer d'être présent, car «la vraie politique, ça se fait pas dans les nuages!»



PROGRAMME — Le député fédéral André Harvey et candidat du Parti conservateur en prévision des élections du 25 octobre, a rencontré les médias, hier.



TREMBLAY

Candidat libéral dans Lac-Saint-Jean

Noël Girard attaque le «seigneur hautain»

par Claude Côté

ALMA (CC) - «Nous avons eu le fantôme du parc, il faut se débarrasser de celui du Lac.»

C'est en ces termes que Noël Girard, candidat libéral dans la circonscription de Lac-Saint-Jean, a complété, hier, l'intervention qu'il a faite à l'occasion du lancement de sa campagne électorale.

Bien entendu, le candidat Girard faisait directement allu-

sion à l'actuel député de Lac-Saint-Jean aux Communes, Lucien Bouchard, chef du Bloc québécois. Les gens d'ici sont fiers et, selon lui, ils ne veulent plus d'un seigneur hautain qui les utilise pour se faire élire et qui, ensuite, lève le nez sur le comté en installant sa famille à Montréal. «Dehors, les fantômes», a-t-il lancé.

S'estimant reconnu pour sa ténacité et son expérience, Noël Girard soutient qu'un

vote pour lui, le 25 octobre, sera un choix judicieux pour ses concitoyens et toute la circonscription qu'il entend représenter à Ottawa. Ses récentes réalisations tendent, selon lui, à le confirmer alors que, profitant de son poste de président du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu d'Alma, il a su pallier au manque de support et à l'impuissance politique des deux députés actuels du Lac-Saint-Jean. «Je suis intervenu

personnellement pour que la partie politique se fasse après que le dossier de l'hôpital eut été rendu sur le bureau du ministre à travers une foule d'autres et c'est ainsi que l'Hôtel-Dieu d'Alma a pu obtenir une subvention de 7,4 millions \$ pour la réfection de son bloc opératoire», a affirmé le candidat libéral dans Lac-Saint-Jean.

Ce dernier est même allé jusqu'à dire que, s'il faut du

magouillage pour faire avancer les dossiers dans la circonscription qu'il compte représenter aux Communes, il va en faire. Se décrivant comme un défenseur acharné des volontés du milieu auprès des instances gouvernementales, Noël Girard a déclaré: «Imaginez ce que ce sera lorsque je serai député au pouvoir et que j'agirai comme représentant de la circonscription du Lac-Saint-Jean.»

Girard entend être à l'écoute

Les libéraux croient à une vraie relance

par Claude Côté

ALMA (CC) - Noël Girard, candidat libéral dans Lac-Saint-Jean, entend non seulement être à l'écoute des intervenants du milieu, mais se faire l'ardent défenseur des initiatives issues de la concertation locale et régionale.

Misant sur la relance économique à l'instar du parti dont il est l'un des porte-étendard, Noël Girard voudrait bien que la circonscription de Lac-Saint-Jean retire sa juste part de ce que le Parti libéral mettra en place au lendemain de son entrée au pouvoir et des fonds qui seront affectés aux travaux d'infrastructures à frais partagés avec les deux autres niveaux de gouvernement.

Comme il croit au partenariat, M. Girard promet qu'il mènera son action en mettant résolument de l'avant des mécanismes de collaboration avec les élus provinciaux et municipaux et avec les intervenants du milieu. Et, il entend privilégier les dossiers qui assureront le développement économique accéléré de sa circonscription et qui créeront des emplois dans la région.

Les PME

Comme il croit à la nécessité de favoriser l'expansion des PME dans sa circonscription, le candidat libéral dans Lac-Saint-Jean verrait d'un bon oeil le développement d'un programme à frais partagés pour le prêt temporaire d'employés fédéraux à l'entreprise privée. Il se

propose d'ailleurs de collaborer étroitement à la concrétisation d'une pareille initiative qui, selon lui, permettrait de transférer l'expertise du secteur public au secteur privé tout en abaissant les coûts de production.

Il compte aussi stimuler le démarrage de petites entreprises et aider à leur survie en favorisant la mise en place de diverses mesures. Il verrait également d'un bon oeil le regroupement et le maillage des petites entreprises afin d'augmenter leur force de frappe.

Et, en collaboration avec les intervenants du milieu, le candidat Girard voudrait mettre en place une table de concertation visant à simplifier les régi-

mes réglementaires qui s'appliquent à l'industrie de la PME.

D'autre part, conformément au programme de son parti relatif aux ressources humaines, Noël Girard entend travailler à l'harmonisation des programmes et des politiques du gouvernement fédéral en matière d'emploi et de formation de la main-d'oeuvre tant pour la petite que la moyenne et la grande entreprise.

Il s'intéressera aussi à la création d'un régime enregistré d'épargne formation non imposable pour les travailleurs, auquel les employeurs pourraient contribuer.

Enfin, Girard croit en la nécessité de démystifier la création d'une entreprise, de sa mise en place à sa dissolution.



CONFIANT - Le candidat libéral dans Lac-Saint-Jean, Noël Girard est confiant de se faire élire le 25 octobre prochain. (Photo Steeve Tremblay)



PROGRAMME - Robert Simon, directeur général du Centre de prévention du suicide et Carol Gravel, responsable du secteur recherche et développement.

(Photo Steeve Tremblay)

Prévention du suicide

La région dispose d'un nouvel outil

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean Chibougamau-Chapais sera la première région du Québec à être dotée d'un programme de postvention, lequel se traduit par une intervention en milieu scolaire après un cas de suicide.

Ce programme est implanté par le Centre de prévention du suicide 02 (CPS) qui en a fait l'élaboration. En conférence de presse, hier, à Alma, les dirigeants du CPS ont donné les grandes lignes de ce nouveau programme qui, selon eux, connaît un excellent accueil de la part du monde scolaire auquel il est destiné.

Déjà, les commissions scolaires Vallée-de-Mistassini, Dolbeau, La Vallière et Lac-Saint-Jean ont constitué des comités de postvention auxquels le Centre de prévention du suicide 02 a dispensé une formation de deux jours. Ces comités, composés d'employés-cadres, de professionnels et d'enseignants, sont maintenant prêts à intervenir dans l'éventualité du suicide d'un élève ou d'un membre du personnel.

La postvention consiste, selon Robert Simon, directeur général du CPS, à réaliser des activités visant à réduire les effets négatifs qui résultent d'un traumatisme causé par le suicide ou la tentative de suicide d'une personne de l'entourage plus ou moins immédiat. «Un programme de postvention offert en réponse à une tragédie permet de renforcer les habiletés déjà existantes à surmonter une crise», affirme Simon.

Ce dernier croit d'ailleurs que le suicide d'un jeune au sein d'une communauté amène d'autres jeunes potentiellement suicidaires à entretenir l'idée que le suicide est une solution plus enviable que d'autres. Et, selon lui, plusieurs auteurs vont jusqu'à parler de risque d'épidémie ou de contagion après un décès par suicide en milieu scolaire.

Des recherches réalisées par Carol Gravel, responsable du secteur de la recherche et du développement au CPS, ont démontré que les risques qu'un tel événement (suicide) se répète sont passablement minimisés par la mise en place d'une politique de postvention.

«Le fait de parler de façon sécuritaire au plan émotionnel de l'événement peut diminuer considérablement les effets négatifs engendrés par le suicide d'une personne de l'entourage», soutient Gravel. La postvention se révèle, sans aucun doute selon lui, être l'une des meilleures méthodes de prévention pour les endeuillés par suicide qui sont à haut risque de problèmes psychologiques.

Ces données avancées par Carol Gravel s'appuient évidemment sur une recherche évaluative à laquelle il a personnellement procédé, au moment-même où le CPS procédait à l'implantation du programme. Et, cette recherche a démontré, selon lui, qu'il n'y avait aucune lacune au processus d'implantation. Il a pu aussi constater que les connaissances, les attitudes et les habiletés des membres du comité de postvention s'étaient nettement améliorées. «Par-dessus tout, dit-il, ces gens sont maintenant capables d'intervenir dans leur école après un décès par suicide.»

Par ailleurs, la plupart des commissions scolaires disposeront, d'ici la fin de l'année scolaire en cours, d'un comité de postvention. «Nous avons commencé l'implantation au Lac à cause des services offerts et de la collaboration du service de santé publique de l'Hôtel-Dieu de Roberval au plan de la recherche», a précisé Robert Simon.

Et, à propos de suicide, le directeur général du CPS a mentionné que le nombre de suicides chez les jeunes de la région 02 était comparable à ce qui se passe ailleurs: un peu plus de quatre par année chez les 15-19 ans.

Les débats continuent

Foire à l'empoigne sur les ondes de la radio

Toute qu'une foire à l'empoigne pendant le débat radiophonique qui a mis en présence à CJMT six candidats, six militants politiques, deux éditorialistes et l'animateur Denis Lévesque.

Quinze personnes pour un débat, c'est beaucoup, surtout quand on ne voit pas les visages pour s'y retrouver un peu.

Heureusement que le NPD n'était pas de la partie, le nombre de voix aurait approché la vingtaine.

«J'ai aimé cette formule lors du référendum (de 1992), ça permet de décoincer les candidats quand ils sont confrontés aux militants.» a expliqué l'animateur de CJMT, Denis Lévesque. «Ca a aussi un inconvénient, tu dois mettre le frein, c'est comme un train qui s'emballe.»

Lévesque s'est étonné que les libéraux et les conservateurs se liguent pour tirer sur le Bloc québécois et que cela peut signifier qu'ils ont une idée de qui est en avance dans les intentions de vote des gens de la région.

Corps-à-corps passionnant

Une belle joute politique a été jouée entre deux politiciens

d'expérience, principalement pour le bénéfice des électeurs de Roberval. Le candidat du

Bloc québécois, Michel Gauthier, qui a déjà été élu député provincial à deux reprises et l'ancien maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard, devenu candidat

conservateur. L'expérience des deux hommes a permis aux auditeurs de la radio de CKRS de mieux cerner la vision régionale des deux formations politiques les plus en évidence.

Le candidat du Parti libéral du Canada, Aurélien Gill, a préféré décliner l'invitation au débat mené par Jacques Cayer.

Les libéraux au pouvoir

L'argument des candidats conservateurs de «voter du bon bord» pour profiter localement des largesses du pouvoir se retourne contre eux.

Le candidat libéral de Roberval, Aurélien Gill, reprend à son compte une déclaration du conservateur Brassard publiée dans l'hebdomadaire «L'Etoile du Lac» qui écrivait: «Le comté n'a pas les moyens d'être dans l'opposition.»

M. Gill s'appuie sur les sondages qui prévoient un gouver-

nement libéral pour déclarer: «Je suis heureux de constater que le candidat conservateur est de la même opinion que moi.»

Brunch du Bloc à Chicoutimi

Brunch musical organisé par le Bloc québécois dimanche le 3 octobre à partir de 9h00 au Club récréatif du Parc de la Colline dans le secteur nord de Chicoutimi. Il s'agit d'une activité de financement et les billets sont disponibles au prix de 10\$ l'unité.

L'université Laval fière...des candidats

L'université Laval a publié la liste des candidats à l'élection fédérale qui détiennent un diplôme de leur institution.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, elle s'enorgueillit de cinq diplômés parmi les 17 candidats, selon un relevé publié dans une édition de la revue interne «Au fil des événements».

Trois des quatre candidats du Bloc québécois sont sortis des facultés de Laval: Lucien Bouchard (Lac-Saint-Jean), André Caron (Jonquière) et Gilbert Fillion (Chicoutimi).

Le libéral Aurélien Gill (Roberval) et le conservateur André Harvey (Chicoutimi) y ont aussi étudié.

Radio-Canada

Brassard, Gauthier et Gill parlent de thèmes connus

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le troisième débat, organisé par la radio de Radio-Canada qui s'est déroulé à Dolbeau hier, aura été certes le plus intéressant, selon l'animateur Michel Lacombe.

Les trois candidats, Michel Gauthier du Bloc québécois, Henri-Paul Brassard du Parti conservateur et Aurélien Gill de Parti libéral ont fait une bonne performance. L'animateur montréalais les a présenté comme étant des personnes d'expérience et de grand calibre. L'un des rares comtés où il y a une véritable lutte, d'ajouter Lacombe.

Immédiatement, le débat s'est ouvert sur la question autochtone. Est-ce que cela va vous aider ou nuire d'être un chef autochtone?, a demandé Michel Lacombe.

Le candidat concerné, Aurélien Gill, a expliqué le contexte de collaboration et d'échange existant entre la communauté blanche et celle des Montagnais de Mashteuiatsh. Il ne croit pas que cela est un élément déterminant pour les gens de la région.

Pour le candidat du Bloc québécois, Michel Gauthier, la nationalité de Gill ne jouera pas de façon majeure dans la campagne électorale. C'est un contexte social différent, selon lui.

Quant à Henri-Paul Brassard, candidat du Parti conservateur, il partage également la même opinion. Il a ajouté que le problème de Aurélien Gill est qu'il n'est pas dans le bon parti.

L'ensemble du débat a été caractérisé par les déclarations suivantes. Michel Gauthier a démontré qu'il était un fervent

défenseur du sentiment nationaliste. Il pense que ceux qui croient à la souveraineté du Québec voteront Bloc québécois.

Le candidat libéral Aurélien Gill a ardemment dénoncé le cafoillage administratif du gouvernement conservateur. Il a dénoncé les excès et les abus du Parti au pouvoir et la non efficacité de neuf années de pouvoir.

Le candidat conservateur, Henri-Paul Brassard, y est allé d'une solution aux problèmes économiques actuels. Il constate que 45 pour cent de la dette du pays est financée par l'extérieur. Lorsque l'on paie la dette, l'argent sort du pays, selon lui. Le premier geste à faire serait de rapatrier notre dette et d'injecter l'argent dans l'économie canadienne et créer des emplois avec les intérêts.

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Dimanche, 3 octobre de 11 h à 16 h



20
ANS

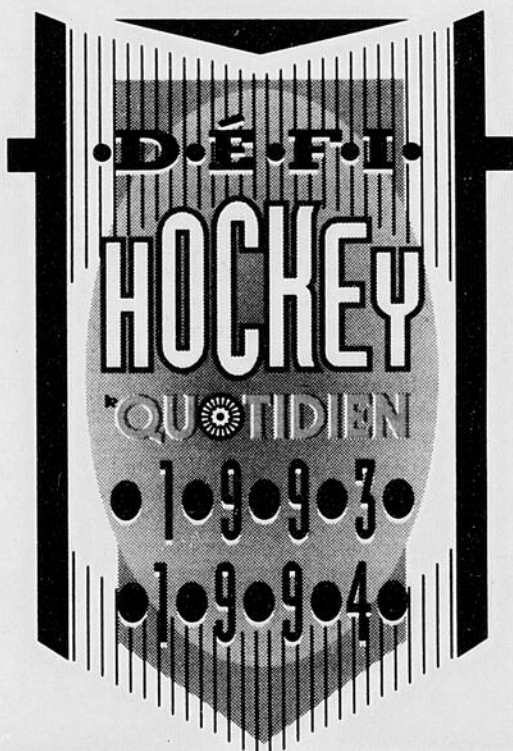


du Saguenay-
Lac-St-Jean

La Maison de la Presse
au 1051, boulevard Talbot, à Chicoutimi
est ouverte au grand public
afin de célébrer le 20^e anniversaire
du journal

le **QUOTIDIEN**
du Saguenay-Lac-St-Jean

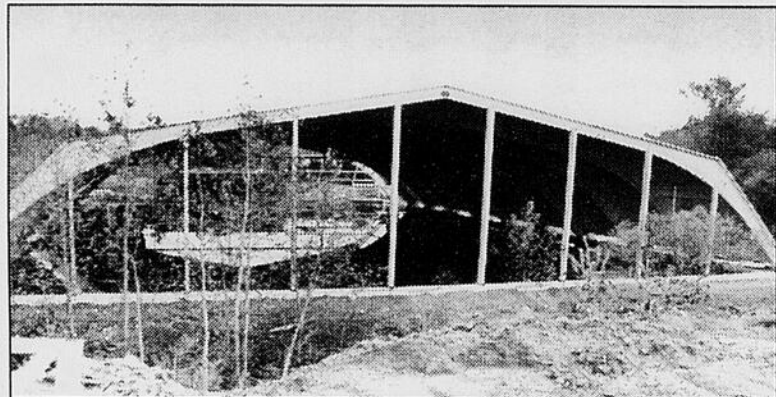
Venez
chercher
votre exemplaire
de l'édition
spéciale
20^e
anniversaire
directement
à la sortie
de la presse



Amateurs de Hockey, venez rencontrer
nos journalistes des sports et former
votre équipe de joueurs favoris.

C'est gratuit et c'est payant!
Possibilité de plus de
113 000\$
À GAGNER

Fourre-tout



Une Bulle permanente!

Les amateurs de tennis qui pratiquaient leur sport préféré au centre La Bulle de Chicoutimi seront heureux de constater que les travaux avancent à grands pas. La pauvre Bulle, qui s'était tristement dégonflée, sera dotée d'une structure permanente. Donc, plus de risque de dégonflement à l'horizon. Sous la nouvelle Bulle, ce sera aux joueurs et joueuses d'être gonflés à bloc!



Mademoiselle Thérèse

Anniversaires

Bonne fête, aujourd'hui 1er octobre, à la resplendissante Mademoiselle Thérèse, Julienne Simard de son véritable nom, la maîtresse d'école de la Fabuleuse histoire d'un Royaume. Julienne, qui est professeur de chant à Chicoutimi, célèbre ses 38 ans.

Bonne fête également aux petites Magali et Patricia, de l'école primaire Saint-Isidore de Chicoutimi, qui vieillissent d'un an, respectivement aujourd'hui et demain, et dont le professeur de morale a souligné l'événement en leur donnant à chacune le cadeau préféré des petits à l'école, soit une belle gomme toute brillante!

Enfin, bon anniversaire en retard d'un jour à Jeannine Bouchard, du Marché floral de Chicoutimi.

Rage de dents...

Moi qui venais tout juste de digérer une des aberrantes «savantes» nouvelles télé du soir d'avant, voilà que le matin suivant, le jeudi d'hier donc, je me retrouve sur une voie détournée du secteur Rivière-du-Moulin de Chicoutimi, où les travaux d'assainissement des eaux (terme poli pour parler d'égout...) battent leur plein, avant les gelées hivernales.

Il y avait bien une vingtaine de voitures qui attendaient sagement que quelqu'un nous fasse signe d'avancer. Dans l'autre sens, à angle droit, il devait y en avoir une dizaine, d'après ce que j'ai pu vérifier, une fois que le cortège s'est décidé de poursuivre sa route, des deux sens à la fois, faute de

signe des gens sur le chantier. C'était un mauvais matin, peut-être. Ou une mauvaise heure. Un chantier où il semblerait y avoir plein de chefs, sans Indien... Mais ne trouvez-vous pas que, même pour un chef, il serait pratique d'apprendre à faire circuler? Comme ça, juste pour être gentil, pour ne pas que les gens attendent pour rien, pour ne pas qu'ils arrivent en retard, pour éviter qu'ils prennent des risques au moment de perdre patience...

Et quelle était la «savante» nouvelle qui m'a tellement mise en rogne? En fait, il s'agissait d'un très brillant dentiste qui a effectué une

fabuleuse recherche sur 300 enfants affligés de vilaines caries, en leur faisant mâcher de la gomme. Cet attachant personnage a découvert que la gomme n'était pas dommageable pour les dents, qu'elle était même bénéfique, faisant basculer du même coup tous les principes transmis depuis des décennies.

Hé, monsieur le docte docteur des dents! Et si on apprenait aux enfants à bien se nourrir, pour avoir une saine dentition, et à soigner leurs dents? Tout ce bel argent perdu! Car, une autre étude, toute aussi savante, coûteuse et oiseuse, aurait pu prouver le contraire...



ANDRÉ RAINVILLE

EN GAZOUILLANT

• En cette Journée internationale des personnes âgées, le Conseil de l'âge d'or du Saguenay-Lac-Saint-Jean veut rendre un hommage particulier à tous les aînés de la région qui, dans la vie de tous les jours, par leur présence, leurs occupations quotidiennes, leur disponibilité, les services qu'ils rendent, marquent de leurs empreintes un peuple toujours en mouvement.

• Le célèbre astrophysicien et écrivain vulgarisateur Hubert Reeves sera ce midi, à l'UQAC, à la salle 0-701, et lundi, 4 octobre, à 9 h 30, à la salle François-Brassard du cégep de Jonquière. M. Reeves y parlera de la science et de ses retombées, de la science et des médias, ainsi que de sa vision de l'avenir et la contribution de la science à cet égard.

• Le Club des entomologistes accueillera Jacques Desbiens ce

soir, à 19 h 30, au local 3-421 de l'université. M. Desbiens présentera des diapositives sur les insectes. Pour informations: 549-9707.

• Dans le but d'aménager ses locaux, la Maison des jeunes de Chicoutimi est à la recherche de mobilier, tels chaises, tables, téléviseur et tout autre objet pouvant recréer une atmosphère familiale. Pour informations: 543-5293.

• Le club Optimiste de Chambord sollicite la participation de la population au super Opti-bingo qui aura lieu dimanche 10 octobre, à 19 h, à la salle communautaire de Chambord. Les bénéfices serviront à organiser des activités culturelles et sportives pour les jeunes. Pour informations: Réjean et Ginette (342-6964); Alain et Josée (342-6374); Johanne et Steeven (342-6372).



• C'EST HELENE BOUCHARD, de la Boutique rêve et décente, qui a inauguré il y a quelques jours les déjeuners-causerie de la Chambre de commerce d'Alma. Mme Bouchard est ici accompagnée du président du regroupement d'affaires alma-tois, Jean-Pierre Gauvreau.

• Le CLSC de la Jonquière, le CLSC du fjord et le CLSC Saguenay-Nord informent la population que la vaccination anti-grippale débutera le 25 octobre. La clientèle éligible est celle composée des personnes âgées de 65 ans et plus, ainsi que celle des personnes de tous âges souffrant d'une maladie chronique (cardiaque, pulmonaire, rénale, immunitaire ou métabolique) nécessitant un suivi médical régulier. Il faut prendre rendez-vous dans les bureaux respectifs de Jonquière (695-2572); Saint-Ambroise (672-4763); La Baie (544-7316); Anse Saint-Jean (272-2275); et Chicoutimi-Nord (545-1575).



Bienvenue à la 25e édition du Salon du livre

Le Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean attend des milliers de visiteurs pour la 25e édition qui se tient jusqu'à dimanche au Roussillon de Jonquière. Les artisans, participants, écrivains et toutes autres personnes concernées par l'industrie du livre et du mot, lancent un appel à toute la population à venir baigner dans l'atmosphère délicieusement bourdonnante des livres, des images, des idées.



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour informations: 690-8825

Alma 668-4506 poste 825 - St-Félicien 679-3832 poste 825

Le Québec obtient la note «B moins»

QUEBEC (PC) — En matière de protection de patrimoine naturel, le Québec n'a fait que des « progrès modestes » cette année, ce qui lui vaut la note «B moins» de la part du Fonds mondial pour la nature.

«On avance très lentement et il faudra accélérer la cadence», a réagi jeudi en conférence de presse la porte-parole du Fonds pour le Québec, Nathalie Zinger, en rendant publiques les notes de tous les gouvernements du Canada en matière de protection des sites naturels.

Avec la note «B moins», le Québec est devancé par la Colombie-Britannique, le Manitoba, l'Île-du-Prince-Édouard, l'Ontario et le gouvernement fédéral quand il traite des sites terres-

tres. Le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan sont à égalité avec le Québec, obtenant aussi la note «B moins».

Toutes les autres provinces ont obtenu du Fonds une note inférieure à B. La pire performance est celle du gouvernement fédéral en ce qui a trait à sa politique pour les territoires marins. Ottawa obtient alors une note D.

Selon Mme Zinger, la note relativement basse du Québec est attribuable au fait que seulement cinq des 43 régions naturelles identifiées au Québec font l'objet de mesures spéciales de protection.

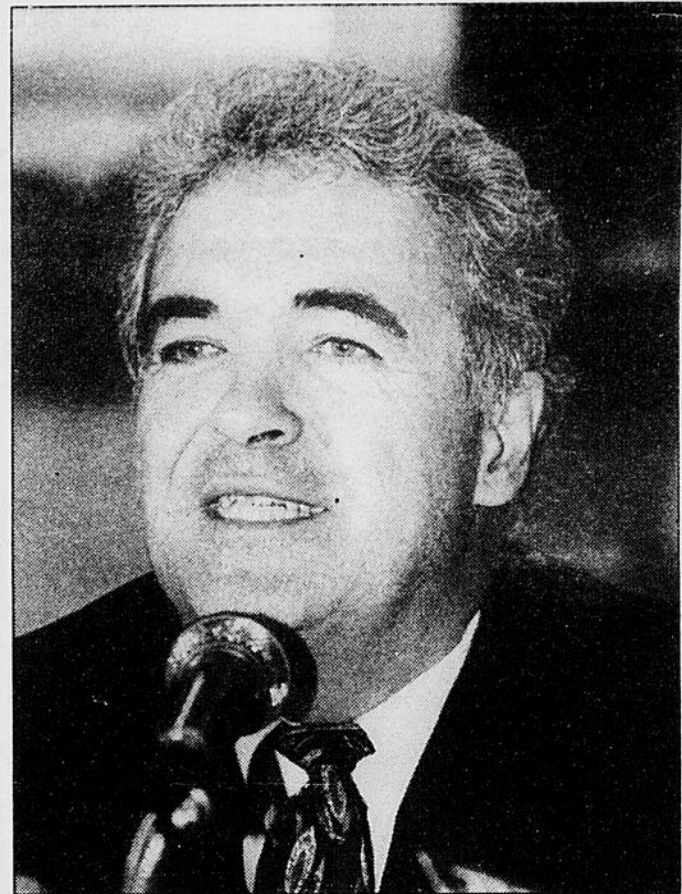
«Le gouvernement a créé six réserves écologiques en 1993 mais il faudra en créer 12 nouvelles d'ici

l'été 1994», a expliqué la représentante du Fonds.

Parmi les points positifs inscrits dans le bulletin du Québec, on note une augmentation, cependant très faible, du territoire écologique protégé, un plan de développement du Parc marin du Saguenay et la mise en place d'un plan de développement pour le parc du mont Mégantic.

On a aussi modifié la loi pour accélérer la création de nouvelles réserves écologiques.

Par contre, le Québec devra, pour améliorer sa note l'an prochain, accélérer le développement de sites protégés, notamment créer des réserves écologiques additionnelles et entreprendre des négociations avec les autochtones pour créer des parcs dans le territoire du Nunavik (nord du 50e parallèle).



ENTENTE - Le ministre Gaston Blackburn est satisfait de l'entente fédérale-provinciale qui a mené à la création du Parc marin du Saguenay.

(Photothèque Le Quotidien)

Parc du mont Valin

Blackburn confirme la tenue d'audiences publiques pour 1994

QUEBEC (Selon PC) - Le ministre du Loisir responsable des parcs au Québec, Gaston Blackburn, a indiqué que le parc du mont Mégantic sera prêt au début de 1994 et que des audiences publiques seront tenues en 1994 afin que le parc du mont Valin, au Saguenay, puisse éventuellement être promulgué.

M. Blackburn s'est également réjoui de l'entente fédérale-provinciale qui a mené à la création du

parc marin du Saguenay, dont la superficie atteint 1270 km carrés.

M. Blackburn a également rappelé qu'en 1991, seulement 0,4 pour cent du territoire québécois était en zone protégée tandis que maintenant, cette proportion atteint 4,2 pour cent.

On est encore en dessous de la moyenne canadienne toutefois: au Canada, 4,7 pour cent du territoire est en zone écologique protégée.

MÉCANO-PNEU ENR.



Pneus d'hiver
à partir de **39⁹⁵\$**
pose et balancement en sus

Pneus réchapés d'hiver
à partir de **27⁹⁵\$**
pose et balancement en sus

Jante de roue pour l'hiver
à partir de **32⁹⁵\$** et plus

Alignement aux 4 roues
à partir de **34⁹⁵\$**

Russi spécial 25% sur
Pièces de conduite, freins, silencieux et amortisseurs

Pose et balancement de vos pneus pour 7⁵⁰\$ du pneu.
Valve neuve incluse.

Lot de pneus usagés 12"-13"-14"-15" et 16" À BAS PRIX PLUS DE 1500 EN STOCK

MÉCANO-PNEU ENR. 575, Melançon St-Bruno 343-2520

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8h30 à 18h00
Jeudi-Vendredi: 8h30 à 19h00, Samedi: 8h30 à 12h30

SIX MOIS D'ALIMENTATION POUR 100\$...



OUI C'EST POSSIBLE...



Air Alliance
Les ailes du Québec

La Lauto-100 du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi

Tirage le 1^{er} décembre 1993

89 890\$

en prix...

- 2 billets pour Paris sur Air Alliance
- 7 paires de billets pour des destinations d'Air Alliance
- 1 Chevrolet Tracker 1994 de PACO
- 4 Géo-Méto 1994 de PACO
- 1 Motoneige Arctic Cat 1993 de Sport Mécanique RT
- 4 bons d'essence de 1000\$
- 2 bons d'alimentation de 2500\$
- ... et une multitude de prix de présence

Pour vous procurer un billet, contactez:



Carnaval Souvenir \$
543-4438



André R. Gauthier \$
Groupe Multi-Vie
543-4622



René Tremblay \$
CFIX-FM
543-9797



Gérald Lévesque \$
Chantier du Père Alex
543-1690

LE QUOTIDIEN, vendredi 1er octobre 1993 - 13

Le pire séisme depuis 50 ans

BOMBAY (Reuter) — Le très violent séisme qui aurait fait des milliers de morts hier, dans l'ouest de l'Inde est le plus dévastateur enregistré depuis un demi-siècle dans la région.

Quelque 5000 soldats opérant aux côtés de sauveteurs civils ont dégagé des centaines de corps ensevelis sous des maisons dans les villes les plus touchées, Umbarga et Khilari, à 450 km environ à l'est de Bombay.

«C'est une tragédie humaine d'une dimension inimaginable», a déclaré le directeur général de la police de l'Etat du Maharashtra, où ont péri la plupart des victimes du tremblement de terre survenu avant l'aube.

«Le séisme a commencé par un grondement, suivi de ce qui ressemblait à une explosion», a dit un habitant de Latur, ville située non loin de l'épicentre du séisme, aux confins des Etats occidentaux du Maharashtra, d'Andhra Pradesh et du Karnataka.

Le ministre principal du

Maharashtra, N. Rangunathan, a dit à la presse que 2800 corps avaient été extraits des décombres de Khilari, d'Umbarga et des villages voisins, où une série de secousses a balayé des maisons de pierre et de torchis. Beaucoup d'autres restent ensevelis. On n'a pas fait état de morts à Bombay, la capitale commerciale de l'Inde.

Mobilisation

Des équipes de secours russes, suisses et britanniques ont offert leur assistance et se tiennent prêtes à se rendre en Inde pour y participer à la recherche de survivants, a annoncé l'ONU. Le Département des affaires humanitaires des Nations unies et la Fédération des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge ont envoyé trois experts évaluer les dégâts au Maharashtra.

Les secousses successives de jeudi, dont la plus forte accusait une magnitude de 6,4 ou 6,5 sur l'échelle de Richter, sont les plus meurtrières qu'on ait enregistrées en Asie du Sud depuis

l'accession de l'Inde à l'indépendance en 1947.

Le séisme le plus terrible du siècle dans le sous-continent remonte au 31 mai 1935, date à laquelle 50 000 personnes périrent dans la région pakistanaise de Quetta. Selon des archives officielles, 10 700 personnes au moins furent tuées le 15 janvier 1934 à la frontière Bihar-Népal.

Les secousses de jeudi ont été ressenties jusqu'à Madras, sur la côte opposée de l'Inde, et à Bangalore, dans le Sud.

A New Delhi, un porte-parole de l'armée a dit que des équipes de secours militaires se déployaient dans la région dévastée à partir de Pune, d'Ahmednagar et de Secunderabad.

Bulldozers et grues sont mobilisées pour ces opérations tandis qu'avions et hélicoptères survolent les zones les plus reculées, a-t-il ajouté. Des tentes sont envoyées aux milliers de sans-abri de la région, où les militaires mettent en place des points d'eau potable.



DEBRIS - La force de frappe du séisme a été telle que les maisons du village de Maharashtra se sont totalement effondrées. Des habitants du secteur fouillent dans les débris.

(Photo PC)

Umbarga et Khilari rasées

Selon le centre de contrôle de police de Bombay, la zone la plus affectée est la province d'Osmanabad, où quelque 3000 personnes ont été tuées à Umbarga et 1000 autres dans celle de Khilari. On y déplore des milliers de blessés, dont beaucoup sont dans un état grave.

Les trois quarts des habitations de Khilari ont été rasées par les cinq secousses qui se sont succédé, ont déclaré par téléphone des habitants de localités voisines. Des dizaines de blessés sont acheminés à l'hôpital civil de Latur par tous les moyens de transport disponibles, mais un médecin a dit que l'établissement était bondé.

Le bureau météorologique du Maharashtra a enregistré la première secousse à 3h56 du matin. Elle atteignait une magnitude d'au moins 6,4 sur l'échelle de Richter et les vibra-

tions étaient si fortes qu'elles ont complètement brouillé les sismographes.

A Golden (Colorado), l'Institut américain de surveillance géologique a avancé le même chiffre. En Suède, l'Institut de géophysique de l'Université d'Uppsala a fait état d'une secousse de 6,5 en notant qu'elle était survenue «dans une région rarement affectée par des tremblements de terre».

Le 11 décembre 1967, un séisme d'une intensité de 6,5 avait été ressenti dans la zone.

Le directeur général des services de météorologie indiens, S.N. Chatterjee, a déclaré s'attendre à des dégâts très importants en raison de la structure géologique de la région. «Dans l'ouest et le sud de l'Inde, la formation terrestre libère beaucoup d'énergie, aussi les dégâts matériels et les pertes humaines doivent être élevés», a-t-il dit à la radio.

Médecins en route

Des Canadiens lancent une vaste opération de secours

NATIONS UNIES (PC-Reuter) — A peine quelques heures après l'annonce du séisme en Inde, des Canadiens d'origine indienne ont lancé une opération de secours.

A Toronto, le Dr Bhausahub Ubale a pu entrer en contact avec des médecins en route vers la région sinistrée et il tentera de rassembler du matériel médical, des vêtements chauds et de l'argent, a laissé savoir l'ex-commissaire des droits de la personne de l'Ontario au cours d'une entre-

vue avec la Presse canadienne. Pour sa part, le ministre des Affaires extérieures ne croit pas qu'il y ait des Canadiens dans l'Etat du Maharashtra où le séisme a eu lieu.

Le gouvernement canadien, selon un porte-parole, attend une requête du gouvernement de New Delhi au sujet d'une aide possible. «Si les autorités indiennes ou la Croix-rouge demande de l'aide internationale, nous répondrons», a déclaré Eduardo del Buey.

La Croix-rouge canadienne

attend, elle aussi, une communication du gouvernement indien. Selon la porte-parole Carol MacIver, des chèques peuvent être immédiatement envoyés aux comités locaux de l'organisation humanitaire.

Entre temps, le secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali, a adressé ses condoléances à l'Inde et a déclaré que les Nations unies étaient prêtes à apporter une aide humanitaire.

«Le secrétaire général exprime ses sincères condoléances au gouvernement et au peuple de l'Inde pour les victimes et les dégâts infligés par le séisme qui a touché la nuit dernière l'Etat du Maharashtra», a déclaré Boutros Boutros-Ghali dans un communiqué lu par un porte-parole de l'ONU.

«Les Nations unies sont d'ores et déjà prêtes à faire face à cette catastrophe et sont disposées à aider le gouvernement (indien) dans ses efforts humanitaires. Il (Boutros Boutros-Ghali) est en contact personnel avec le Premier ministre indien, Narasimha Rao», lit-on dans le communiqué.

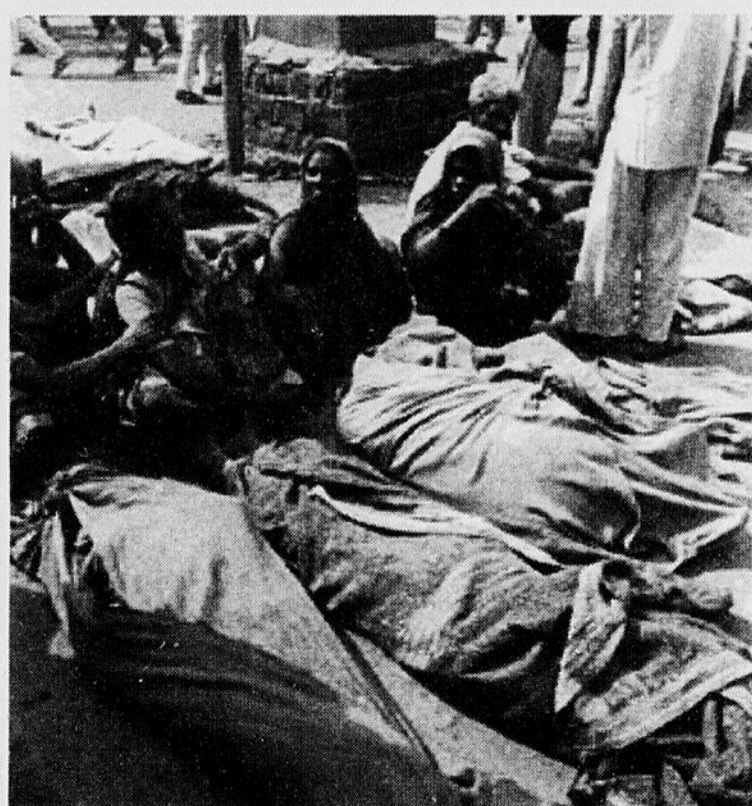
Autre réaction, l'Italie a adressé jeudi un message de condoléances à l'Inde et proposé son aide après le séisme dévastateur.

«Je suis très attristé par les nouvelles terribles faisant état de victimes et de destructions pendant le séisme qui a frappé plusieurs régions de votre pays», a déclaré le président du Conseil italien, Carlo Azeglio Ciampi, dans un message adressé au premier ministre Rao.



RECHERCHES - Des équipes de secours viennent de partout afin d'aider les habitants du sud-ouest de l'Inde. Quelques heures après la secousse sismique, les sauveteurs avaient déjà dégagé des milliers de corps ensevelis sous les débris.

(Photo PC)



VICTIMES - Des parents des victimes du tremblement de terre qui a frappé la ville de Killari dans l'ouest de l'Inde jeudi attendent que les autorités déplacent les corps.

Michel Martin entre en course

CHICOUTIMI (RGT) — Michel Martin, qui a officiellement annoncé, hier, qu'il briguera les suffrages à la mairie de Chicoutimi, lors des élections du 7 novembre prochain, considère qu'il est le seul des cinq candidats présentement connus à vraiment incarner la différence.

«Les quatre candidats qui existent, Ulric Blackburn, Eric Jacques, Roger Hallé et Jean-Claude Potvin, ont tous déjà une certaine expérience en politique, mais ils sont tous du pareil au même», a-t-il lancé.

M. Martin estime que sa méconnaissance de la politique, loin d'être un handicap, constitue plutôt un avantage dont les citoyens auraient intérêt à profiter. «Pas de clan, pas de clique et pas d'argent», comme il le dit lui-même, M. Martin a la ferme

intention de démontrer qu'il est le seul à pouvoir faire les choses différemment.

La candidat Michel Martin a beaucoup insisté sur la situation financière de la ville, au cours de la rencontre de presse tenue hier après-midi, et il affirme qu'il s'agit là d'une «faillite technique», tout en dénonçant vertement les deux dernières administrations municipales, dirigées par le maire Ulric Blackburn, en les qualifiant d'«irresponsables, irréalistes et incompétentes».

Pas de programme

Michel Martin affirme disposer de toutes les qualités requises pour occuper la mairie, en plus de l'expérience acquise au fil du temps par son grand intérêt de la scène municipale et les neuf années de bénévolat consacré au monde du sport, plus particuliè-

rement de celui du tennis.

Ne craignant pas de faire sourire ceux qu'il associe à «l'establishment», M. Martin, qui explique sa candidature par les pressions faites par un groupe d'électeurs, se dit convaincu que sa présence dans la lutte «va faire plaisir à la grande partie des électeurs, à ceux qui comme moi, souligne-t-il, s'appelle et se considère comme du monde ordinaire».

Affirmant ne disposer d'aucun programme électoral, le candidat Martin a néanmoins mis de l'avant quelques orientations «réalistes» grâce auxquelles il espère pouvoir diminuer l'importance de la dette municipale qui atteindra, estime-t-il, au moins 125 millions \$ d'ici la fin de 1993.

Ces orientations vont dans le sens de faire davantage appel au secteur privé, via un processus régulier d'appels d'offres publiques. Il propose également de réduire le taux de contribution aux régimes de retraite des élus et des fonctionnaires et de créer une banque de terrains pouvant être revendus à des jeunes ménages à un coût qui leur soit abordable —entre 5000\$ et 10 000\$, s'est-il risqué à avancer.

Par ailleurs, M. Martin envisage des coupures, mais se garde bien de vouloir attaquer la fonction publique de front. «L'austérité devra être juste et toucher tout le monde, a-t-il précisé, et la rigueur administrative devra, elle, être brève».

Enfin, estimant le nombre d'organismes relevant de la ville trop élevé, le candidat Martin propose rien de moins que d'en éliminer quelques-uns, ne manquant pas d'écorcher au passage la Corporation de développement économique de Chicoutimi (CDEC). «Etes-vous capable de me nommer une seule entreprise que la CDEC a créée?», a-t-il demandé aux journalistes présents.



CANDIDAT — Michel Martin a officiellement annoncé sa candidature à la mairie de Chicoutimi, hier, où il espère pouvoir faire les choses «différemment».

(Photo Sylvain Dufour)



CARRIÈRES — La Journée carrières de l'AIESEC Chicoutimi battait son plein, hier, à l'UQAC. Nous reconnaissons de gauche à droite, René Pedneault, aux relations publiques, Serge Côté, directeur de la Journée carrières, et Jean-François Simard, président.

(Photo Sylvain Dufour)

Des liens à tisser à l'UQAC

CHICOUTIMI — Relier le monde des affaires au milieu universitaire constitue l'objectif principal de la Journée carrières qui prenait place, hier, à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Organisée par l'AIESEC Chicoutimi (Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales), cette journée regroupait 18 entreprises et organisations. Celles-ci y avaient délégué des représentants avec lesquels les étudiants et le personnel enseignant ont pu échanger.

Si les enseignants en profitent pour se tenir au courant des besoins du marché du travail, les étudiants, eux, posent les questions.

Cette 15e édition de la Journée carrières recevait également le conférencier Michel Audet, du journal Le Soleil.

6/49

Tirage du 93-09-29

11 19 20 36 38 47

Numéro complémentaire: **35**

RÉSULTATS

loto-québec

GAGNANTS	LOTS	Montant
6/6	2	1 136 702,40 \$
5/6+	4	170 505,30 \$
5/6	238	2 292,50 \$
4/6	13 237	79,00 \$
3/6	242 736	10,00 \$

Ventes totales: 15 498 155,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 2 400 000,00 \$
Prochain tirage: 93-10-02

Tirage du 93-09-29

NUMÉROS	LOTS	Montant
820621	100 000 \$	
20621	1 000 \$	
0621	250 \$	
621	50 \$	
21	10 \$	
1	2 \$	

Tirage du 93-09-30

05	18	22	23	26
28	30	36	44	45
49	50	51	52	54
60	62	63	66	67

Prochain tirage: 93-10-01

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Chasse au trésor

5900,00 \$

à trouver

Le trésor a été trouvé le jeudi

30 septembre par

M. Alain Tremblay

134, de la Carrière

Canton Tremblay

Sue Rodriguez perd sa cause

OTTAWA (PC) — Mme Sue Rodriguez ne pourra pas compter sur l'aide d'un médecin pour mettre fin à ses jours. C'est ce qu'a décidé la Cour suprême du Canada dans un jugement très serré publié hier.

Cinq des neuf plus hauts magistrats du pays estiment que l'article du Code criminel qui interdit l'aide au suicide ne contrevient pas à la Charte canadienne des droits et libertés, comme l'affirmait Mme Rodriguez, cette femme de 42 ans de la Colombie-Britannique qui est atteinte de sclérose latérale amyotrophique, plus communément appelée maladie de Lou Gehrig.

Cette maladie dégénérative dont elle est atteinte entraîne une paralysie progressive de tous ses muscles et éventuellement la mort par suffocation. Mme Rodriguez, dont l'état se détériore rapidement, ne veut pas mourir maintenant.

Mais elle voudrait, quand son état sera insupportable, pouvoir se donner la mort. Cependant, elle ne peut le faire seule. Elle doit être assistée, ce qu'interdit

le Code criminel. Cette interdiction contrevient, selon Mme Rodriguez, à l'article 7 de la Charte qui garantit le droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de la personne, à l'article 12 qui protège les individus contre l'imposition de traitements cruels et à l'article 15 qui assure le droit à l'égalité.

Malgré leur «profonde sympathie» pour Mme Rodriguez, les juges La Forest, Sopinka, Gonthier, Iacobucci et Major ont rejeté ses arguments. Ils soutiennent qu'on ne peut dissocier les droits à la liberté et à la sécurité de la personne «du caractère sacré de la vie, qui est une des trois valeurs protégées par l'article 7».

Selon eux, même lorsque la mort paraît imminente, chercher à contrôler le moment et la façon de mourir constitue un choix conscient de la mort plutôt que de la vie.

«La sécurité de la personne, par sa nature même, ne peut inclure le droit d'accomplir un geste qui met fin à la vie de quelqu'un puisque la sécurité de la personne s'intéresse intrinsè-

quement au bien-être de la personne vivante», écrit, pour la majorité, le juge John Sopinka.

Les cinq juges concluent que la disposition du Code criminel et la privation qui en résulte ne vont pas à l'encontre du principe de la justice fondamentale.

Et si cet article porte atteinte au droit à l'égalité de Mme Rodriguez, ils estiment que ce serait une limite qui se justifie dans une société libre et démocratique.

«Créer une exception pour les malades en phase terminale risquerait par conséquent de déjouer l'objectif de la loi, qui vise à protéger la personne vulnérable, puisqu'il est difficile, voire impossible, de concevoir des directives qui permettent d'éviter les abus», ajoute M. Sopinka.

Opposition

Quatre juges se sont opposés à cette décision, soit Mmes Claire L'Heureux-Dubé et Beverley McLachlin, M. Peter Cory et le juge en chef Antonio Lamer.

«On ne peut pas justifier de priver Sue Rodriguez d'un choix dont d'autres disposent», écrit Mme McLachlin. Que le suicide assisté ne soit pas largement accepté ailleurs ou que le Parlement n'ait pas traité de la question ne sont pas des raisons valables à ses yeux.

Le régime actuel, ajoute-t-elle, «a pour effet de refuser à certaines personnes le droit de mettre fin à leur vie pour la seule raison qu'elles en sont physiquement incapables. De ce fait, Sue Rodriguez est privée du droit à la sécurité de sa personne - le droit de prendre des décisions concernant son propre corps et qui n'affectent que son propre corps - d'une manière qui enfreint les principes de justice fondamentale.»

Selon elle, la crainte des abus fait en sorte qu'on prend aujourd'hui Sue Rodriguez pour «bouc émissaire» plutôt que d'établir un régime adéquat pour des personnes tout à fait lucides.

Le juge en chef Antonio Lamer va plus loin en refusant de s'en tenir aux malades en phase terminale. «J'estime que les personnes handicapées qui sont ou seront incapables de mettre fin à leur vie sans assistance font l'objet d'une discrimination par l'effet de cette disposition puisque, contrairement aux personnes capables de se donner la mort, elles sont privées de la possibilité de choisir le suicide», écrit-il, en insistant sur la notion de choix.

Les quatre dissidents auraient préféré que la Cour maintienne l'article du Code pour une période d'un an afin de laisser au Parlement le temps de le revoir. Entre temps, ils auraient accordé une exemption à Mme Rodriguez.

Au cours de cette même année, d'autres personnes dans la même situation que Mme Rodriguez auraient pu s'adresser à la Cour fédérale pour demander une exemption.



APPEL - Sue Rodriguez se rend à une conférence de presse après que la Cour suprême du Canada eut décidé qu'elle ne pourrait compter sur l'aide d'un médecin pour mettre fin à ses jours. Svend Robinson pousse son fauteuil roulant. A gauche, son aide-infirmière, Nadine Porter.

(Photo PC)

Morgentaler signe une autre victoire

OTTAWA (PC) — Le Dr Henry Morgentaler a remporté une autre victoire devant la Cour suprême du Canada.

Les neuf juges de la plus haute cour du pays ont décidé jeudi que la Nouvelle-Ecosse n'avait pas le droit d'adopter des textes législatifs dont le seul but était d'interdire l'accès à l'avortement, une question relevant du droit criminel, une juridiction fédérale.

A Halifax, le nouveau gouvernement de la Nouvelle-Ecosse a indiqué qu'il se conformerait au jugement.

Tout a commencé en mars 1989 quand la province a adopté des règlements qui interdisaient la pratique de l'avortement ailleurs que dans un hôpital et qui excluaient de l'assurance-maladie les avortements pratiqués à l'extérieur des hôpitaux. Le gouvernement a ensuite abrogé ces règlements pour intégrer leurs dispositions dans une nouvelle loi et sa réglementation.

Malgré cela, le Dr Morgentaler a décidé d'aller de l'avant, d'ouvrir sa clinique de Halifax et, entre le 26 octobre et le 2 novembre 1989, d'y pratiquer 14 avortements. Il a été aussitôt inculpé de 14 chefs d'accusation pour avoir enfreint la Medical Services Act.

Mais le juge du procès l'a acquitté, considérant que les textes échappaient à la compétence législative de la province. La Cour d'appel a confirmé cette décision.

La Cour suprême a dit hier qu'elle était du même avis. Après avoir revu les textes juri-

diques et les débats ayant entouré leur adoption, les juges ont conclu qu'il s'agissait d'une tentative véritable de la part de la province de légiférer dans le domaine du droit criminel, soit la limitation de l'avortement assortie de conséquences pénales.

De plus, notent les juges, il semble que «l'objet central et la caractéristique dominante des textes législatifs sont la limitation de l'avortement en tant qu'acte socialement indésirable qu'il convient de supprimer ou de punir». En fait, la loi avaient un effet presque identique à la disposition du Code criminel sur l'avortement qui a été invalidée en 1988.

La clinique du Dr Morgentaler était aussi la préoccupation centrale de l'assemblée législative, souligne-t-il. «(Les textes) formaient ensemble un plan dressé à la hâte et conçu expressément pour débarrasser la province du Dr Morgentaler et de son projet de clinique. La suite des faits semble indiquer que cet objectif était l'objet principal des textes législatifs», lit-on dans le jugement.

Il faut préciser que le jugement rendu hier ne tranche pas la question de l'accès à des services d'avortement en Nouvelle-Ecosse ni celle du financement public des avortements effectués dans des cliniques privées.

Quant au Dr Morgentaler, il fait encore face à d'autres poursuites judiciaires, au Manitoba cette fois, où la province refuse de payer pour les interruptions de grossesse.

Un dernier Noël avant de mourir

TORONTO (PC) — Erwin Krickhahn, un citoyen de Toronto affligé de la même maladie que Sue Rodriguez, aurait voulu passer un dernier Noël avec sa petite fille avant de mourir.

Mais à cause du jugement rendu hier par la Cour suprême du Canada, M. Krickhahn devra se suicider lui-même, sans l'aide de personne, et pour y arriver, il devra le faire avant que son état se détériore.

«Je devrai mettre fin à mes jours d'ici un mois, parce qu'après, je ne serai pas capable de prendre un verre d'eau (pour accompagner les sédatifs nécessaires à sa mort).

«C'est dommage, j'aurais voulu rester en vie jusqu'à Noël et voir ma petite-fille pour une dernière fois», a-t-il lancé hier, lors d'une conférence de presse forte en émotions tenue à Toronto par la Société pour le droit à la mort («The Right to Die Society of Canada»).

Cette société, qui a été fondée en 1991 autour de l'affaire Sue Rodriguez, a promis hier devant les caméras de télévision de continuer à aider les victimes de la maladie de Lou Gehrig (ALS) voulant mettre fin à leurs jours.

«Même si on risque de se retrouver derrière les barreaux», a lancé le directeur de la société, John Hofsess.

L'une des bénévoles de la société, Mme Ruth Von Fuchs, a expliqué qu'elle aurait voulu aider M. Krickhahn à mourir — faire le nécessaire pour que son suicide ne soit pas raté, lui administrer la dose nécessaire de médicaments — mais qu'elle ne le pourra pas à cause du jugement.

Toutefois, elle prendra le risque d'être à ses côtés lors de son suicide.

Il appartiendra ensuite à la police et aux tribunaux de décider si elle l'a aidé à mourir et si elle doit être emprisonnée, estime la Société.

Le jugement d'hier, non seulement risque d'envoyer en prison des gens comme Mme Von Fuchs, mais il empêche ce dernier d'obtenir légalement les médicaments nécessaires pour mettre fin à ses jours.

M. Hofsess a proposé hier de contourner ce problème en demandant à 50 médecins ontariens de chacun prescrire un sédatif à M. Krickhahn.

«Les tribunaux vont-ils mettre 50 médecins en prisons?» s'est-il écrié.

Son organisme a aussi besoin d'argent, d'abord pour payer les frais de l'appel en cour qu'il a organisé pour M. Krickhahn, ensuite pour payer les frais d'un éventuel procès lors de la mort de M. Krickhahn.

Les évêques prêts au compromis

LORETTEVILLE (PC) — Devant l'évolution de la société québécoise et dans un souci d'inciter les catholiques à s'ouvrir aux autres cultures et religions, les évêques du Québec sont prêts à remettre en question leur stratégie de défense du système scolaire confessionnel.

L'évêque de Saint-Jean-Longueuil, Mgr Bernard Hubert, a déclaré hier, lors de la réunion biannuelle de l'Assemblée des évêques du Québec (AEQ), qu'il ne tient plus à ce que le système scolaire confessionnel soit main-

tenu à tout prix. Au cours d'une rencontre de presse qui a suivi la période de discussion des évêques, il a précisé que l'AEQ se montre ouverte à l'idée de répondre aux besoins d'aujourd'hui dans des structures linguistiques «en sachant qu'à l'intérieur d'une commission scolaire linguistique des écoles confessionnelles peuvent être maintenues».

«Bien que les évêques manifestent leur prédilection ou donnent un crédit favorable au caractère confessionnel, a expli-

qué le président sortant de l'AEQ, nous sommes d'accord, si tel est le besoin, d'aller vers des structures non-confessionnelles.»

Il faut bien dire toutefois que l'Eglise catholique du Québec n'a plus vraiment le choix puisqu'un jugement de la Cour suprême rendu le 17 juin 1993 a reconnu la constitutionnalité de la Loi 107 adoptée en 1988 et le droit du Québec de créer des commissions scolaires linguistiques.

Selon les dirigeants du ministè-

re de l'Education, d'ailleurs, l'administration scolaire au Québec sera effectivement conforme au jugement de la Cour suprême dans au plus tard trois ans.

«L'important, a poursuivi Mgr Hubert, c'est que la loi donne une garantie explicite que les familles catholiques ont la possibilité de recevoir un enseignement religieux et une animation pastorale.»

Par ailleurs, les évêques sont tout à fait conscients de la valeur relative de la notion de

confessionnalité depuis le jugement et dans un Etat en constante évolution.

«La confessionnalité, a expliqué Mgr Hubert, c'est un cadre porteur d'une réalité et c'est cette dernière qui est la plus importante. Si on veut préparer l'avenir, il ne faut pas partir du cadre mais plutôt des enjeux et de la réalité qui évolue.

«Personnellement, a-t-il confié, je serais prêt à remettre en cause le cadre de la confessionnalité, à l'étudier, à le regarder en profondeur.»

«Pas de virage en «U»

—Mgr Maurice Couture

LORETTEVILLE (Selon PC) — Le nouveau président de l'Assemblée des évêques du Québec (AEQ) et archevêque de Québec, Mgr Maurice Couture, a tenu à préciser que cette discussion franche sur la confessionnalité du système scolaire ne doit pas permettre de conclure que les évêques du Québec sont en train «de préparer un virage en U».

«On en parle, a-t-il dit, parce que si on se retrouve un jour devant une situation où le caractère confessionnel fait en sorte qu'on entretient des équivoques, il faudra bien penser à autre chose.

«Cela ne veut pas dire qu'on en est rendu à vouloir prendre un tournant rapide, a-t-il poursuivi, notre échange nous permet de voir venir les événements.»

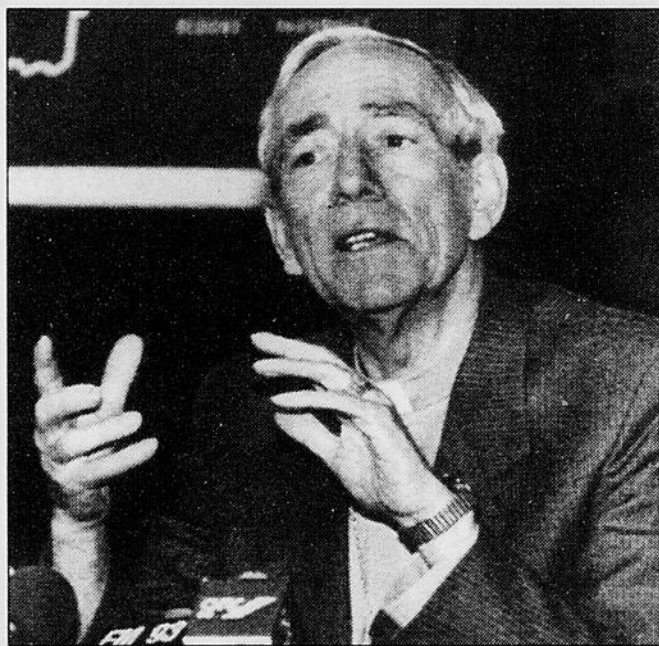
L'évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Mgr André Gaumond, a pour sa part souligné l'importance d'adapter les structures scolaires au milieu qu'elles desservent en tenant compte davantage des implications du pluralisme croissant dans notre société.

«La confessionnalité ce n'est pas une réalité univoque, a-t-il précisé, c'est une réalité analogue qui connaît bien des intensités et des façons concrètes de réalisation. On est devant une structure qui doit être adaptée au milieu qu'elle sert.»

Contrairement à leurs collègues de l'Ontario qui sont intervenus dans la campagne électorale en publiant un document sur le droit au travail en opposition à la lutte au déficit, l'AEQ n'a pas l'intention de s'engager. Elle préfère laisser ce soin à la Conférence canadienne des évêques.

«On n'a pas de projet d'intervention qui ressemblerait à ce que viennent de faire les évêques de l'Ontario», a souligné Mgr Couture.

«Je ne veux pas que vous m'ameniez sur les programmes électoraux avec votre question, a-t-il répondu à un journaliste qui insistait, je vous dis que pour nous le droit au travail qu'on vient de réaffirmer est quelque chose de très important. Si des chrétiens veulent se servir de ça, ils peuvent le faire.»



TOURNANT — Le nouveau président de l'Assemblée des évêques du Québec, Mgr Maurice Couture croit que la discussion sur la confessionnalité du système scolaire ne se traduira pas nécessairement par un virage à 90 degrés.

(Photothèque Le Quotidien)

Futurs mariés de 1994...

Le Roussillon Saguenay vous invite à réserver dès maintenant pour votre réception de mariage. Madame Cécile Boulianne directrice de la restauration se fera un plaisir de vous recevoir afin de planifier avec vous cette belle journée. Avec toute réservation d'un repas de noce, obtenez **GRATUITEMENT**:

- Votre salle de réception
- Votre chambre
- Une bouteille de mousseux
- Deux petits déjeuners

ROUSSILLON SAGUENAY

2675, boul. du Royaume Jonquière
Tél.: 548-3124

Cécile Boulianne

À VENIR: SALON DE LA MARIÉE
29 et 30 janvier 1994
présenté par PROMOTION MARIAGE enr.
informations et réservations: 693-3143

GAGNEZ SANS EFFORT

avec **CFIX 96,9 FM ROCK-DÉTENTE**

... plus facile que jamais

- 3 CROISIÈRES** POUR 2 PERSONNES À BORD DU REGAL EMPRESS
- 25 PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES**
- 25 FORAITS AMOUREUX**
- 25 RENDEZ-VOUS BEAUTÉ**

1 PIÈCE IDENTIFIÉE : Vous pouvez gagner 1 rendez-vous beauté.

2 PIÈCES IDENTIFIÉES : Vous pouvez gagner 1 appareil électrique de cuisine.

3 PIÈCES IDENTIFIÉES : Vous pouvez gagner un forfait amoureux ou la chance de gagner le gros-lot! Une croisière pour 2.

En collaboration avec :

- QUOTIDIEN
- Progrès Dimanche
- Hôtel du Jardin
- Gîtes du Fjord
- Château Bonne Entente
- J. Sirois Électrique
- L'Idéal Institut de Beauté

BON DE PARTICIPATION (Les reproductions mécaniques ne sont pas acceptées.)

Pièce ou artiste / date
(C'est moi qui règle le radio au boulot et j'ai reconnu la première pièce.)

9 h 00 _____
(À l'heure du Rock Détente Café, j'ai reconnu la première pièce.)

MIDI _____
(À 17 h 00, j'ai aussi reconnu la première pièce.)

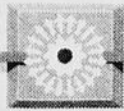
17 h 00 _____

Faites parvenir à :

Gagnez Sans Effort
267, Racine Est
C.P. 1506
Chicoutimi (Québec)
G7H 5K3

Nom : _____
Adresse : _____
Code Postal : _____
Tél.: (rés.) _____ (bur.) _____

Âge : _____



Gregory Charles

Comme Dieu...il est partout!

QUEBEC (PC) — Gregory Charles, on le connaît comme comédien, animateur, chanteur. Mais peu de gens savent qu'il a aussi étudié le piano, le violon, la clarinette, la claquette, le ballet, gagné des tas de concours: de musique, d'anglais, d'allemand. Il a été membre de l'équipe de «Génies en herbe» de son collège, décroché un DEC en sciences pures, joué au basket-ball, au hockey... et au Carnegie Hall de New York. Il a même fait trois ans de droit.

Et maintenant, comme Dieu, il est partout. Si vous vous mettez à zapper un peu à la télévision, vous le verrez cette année dans quatre émissions différentes: il est Julien, l'un des aînés de «Chambres en ville», en ondes depuis quatre ans à TVA. Il a eu le temps de quitter la pension de Louise pour vivre en appartement avec Hélène, Geneviève, Marc-André. On le verra aussi en janvier comme professeur d'alphabétisation dans le téléroman «Graffiti» à Radio-Québec.

Animateur

D'ici là, chaque jour, il est le chef d'orchestre de «Que le meilleur gagne», un jeu-questionnaire qu'il mène tambour battant, du lundi au vendredi à Radio-Canada.

Il est aussi, avec Marie-Soleil Tougas, l'animateur-acteur des «Débrouillards», l'émission scientifique jeunesse présentée le vendredi à Radio-Canada.

Animateur vif, à l'aise devant 100 personnes comme devant 1000, Gregory Charles établit le contact instantanément. Mais le plus étonnant, c'est que la comédie et l'animation, ce n'est pas vraiment sa vie.

Ainsi, pendant qu'on le verra à la télé à l'une de ces quatre émissions pré-enregistrées, il sera sans doute quelque part en train de faire de la musique, jouant du jazz ou des sonates. A chanter, faire des arrangements, diriger six heures par semaine la chorale des 128 Petits chanteurs de Laval qui donnent 40 concerts par année. Il revient d'ailleurs de la Suisse où ils ont chanté du gospel, du chant sacré, du folk. Cet été, il a fait du jazz à Sainte-Adèle, des concerts classiques à Orford. Il a reçu des offres de contrats de disques.

Le premier prix de piano

Il a été premier prix de piano au concours de musique du Canada en 1985, puis élève de Marc Durand à l'Université de Montréal jusqu'en 1988. Son curriculum est une longue partition chargée de points d'orgue.

«J'ai étudié le droit en sachant que j'étais un musicien. Je joue dans des téléromans, mais je sais que je suis un musicien.

Quand je suis debout à 1h30 du matin, c'est parce que je suis musicien. Si je ne suis jamais «down», c'est que je suis un musicien.»

Mais n'a-t-il pas envie parfois de s'arrêter? Gregory Charles rit à la seule pensée de se voir immobile. «Cette année, avec un horaire de travail très chargé, c'est un test, dit-il. Je vais voir jusqu'où je peux aller». Mais il ne craint pas de dépasser ses limites.

Si la musique c'est sa vie, la télévision est venue par hasard, grâce à Sylvie Payette, qui a été la première à l'imaginer comme comédien, dans un rôle au petit écran, dans sa série «Chambres en ville».

A propos de son rôle aux côtés de Jacques Godin, dans la suite du téléroman «Graffiti», qui prend l'affiche en janvier, il dit: «J'étais sous le choc. Il me parlait et j'en oubliais mes répliques.»

Succès

Son propre succès le laisse incrédule. «Ca me dépasse de voir ma face à l'écran. Je me dis, ça doit être quelqu'un d'autre. Je suis surpris, chanceux. Faut que je me pince parfois pour le croire. Je suis heureux de rejoindre un public aussi large, des enfants aux adultes, comme ce chauffeur de taxi haïtien qui m'apostrophe l'autre jour en disant: «alowsrs le petit débrouillard».

Ni solitaire, ni contemplatif, Gregory Charles n'est pas dérangé par tous ceux qui l'abordent. Il en est même content. «Qui, dans la vie, a une job qui lui permet de se faire dire souvent, «c'est bon ce que tu fais». Moi, je me nourris de ces contacts. Je ne me vois pas me fermer du monde.»

Notoriété

Gregory Charles n'est pas atteint par les aspects désagréables de la notoriété. «Je ne suis pas intéressant pour les journaux à potins. Je suis tellement un livre ouvert.» Il ajoute que les personnages qu'il a joués jusqu'ici n'attirent pas l'espèce de curiosité un peu gênée qui entoure par exemple Pete (Francis Reddy), un autre personnage de «Chambres en ville». «Je ne suis pas «l'homme fatal». Ce serait plutôt le contraire», dit-il.

Bourré de tous les talents? On le penserait. Mais il se dit absolument nul en arts visuels. Incapable de rien faire de ses dix doigts, sauf de la musique.

Mais en parlant de ses dons, le comédien-musicien prend tout à coup un ton plus grave. Il songe souvent, dit-il, à la maxime que lui répétait son professeur de piano: «Quand Dieu donne un talent, il dicte un devoir».



COMEDIEN-MUSICIEN - Bourré de tous les talents Gregory Charles? On le penserait. Mais il se dit absolument nul en arts visuels et incapable de rien faire de ses dix doigts, sauf de la musique. (Photo PC)

Diane Dufresne: «Je suis une bum, pas une star ni une diva»

QUEBEC (PC) — Diane Dufresne s'étonne encore, parce qu'elle ose prendre une voie non conformiste.

Plutôt que de présenter des «vieilles» chansons, rassurantes pour les fans, elle chantera «du nouveau matériel».

«Je reviens sur scène avec du neuf. Dangereux? Peut-être. Mais je ne veux pas vieillir en faisant toujours la même chose. C'est pour ça que je fais le contraire des autres», dit la diva.

De diva, Diane Dufresne n'a que la voix. «Je suis une bum, pas une star ni une diva», affirme-t-elle. Calme, sans prétention, la vedette se prête volontiers au jeu-questionnaire des journalistes.

Elle s'amène en veston et pantalons larges, chaussée de

bottines confortables (elle s'est bêtement cassée en sortant du cinéma). Aucune extravagance dans le costume. Il n'y en aura pas non plus sur la scène les 24 et 25 octobre, promet-elle.

«Je vais avoir du slack dans ma robe», lance-t-elle dans un grand éclat de rire, en se rappelant ses robes bien belles mais bien encombrantes du passé.

Grand théâtre

C'est donc «le coeur gros comme un building», au son de «Kamikaze» la première chanson de son dernier «Détournement majeur» qu'elle entrera sur la scène du Grand Théâtre de Québec, le dimanche, veille des élections fédérales.

La politique? Non... vraiment ça ne l'intéresse pas «A part Gandhi et Lévesque, les autres

nous manipulent».

L'argent? C'est bête l'argent. Il en faut pour tout aujourd'hui. «Moi, de l'argent, je n'en ai pas. Je n'en veux pas. J'ai toujours voulu être libre. Faire des disques quand j'avais quelque chose à dire. C'est le prix à payer.»

Elle chantera toutes les chansons de son dernier album, deux anciennes et quelques nouvelles dont une de Michel Jonas.

Marie Bernard, qui a signé les musiques de son dernier disque, est sa complice pour ce show. Dufresne qui n'a jamais aimé travailler avec les femmes adore son expérience avec Marie Bernard. «Elle est talentueuse. Elle a beaucoup d'intégrité. Elle m'a encouragée à écrire.

RESTAURANT

Du lundi
au vendredi
de 11h00 à 22h00



20 choix de menus
Soupe, thé, café
et dessert à **5.95\$**

55, boulevard Dequen Nord
Alma (Québec) G8B 5N2
(418)662-7051 662-2794

NOUVEAU • NOUVEAU

Sandwich au roast beef

6 menus du jour 5.95
avec qualité supérieur
à partir de :
Breuvage, soupe et dessert inclus.

PROMOTION 5 à 7 TOUS LES JOURS

Spaghetti **1.99** Aile de poulet **35¢**
piquante

Déjeuner dès 7h00 à prix populaire

Assiette brunch de fin de semaine
de 8h00 à 13h00 **5.95**

Restaurant Bar Carrefour St-Félicien
le PUB 1200, boul. St-Félicien
St-Félicien
Réservation: **679-5685**

Laissez-vous tenter...
vous propose tous les samedis soirs
notre succulente
"Fesse de boeuf"
à volonté

comprenant: • Bar à salade
• Légumes et pommes de terre au choix
• Thé ou café

9.95\$
pour:

HÔTEL DES GOUVERNEURS
1303, boul. Talbot,
Chicoutimi, 549-6244

Vue imprenable sur la Baie des Ha! Ha!

Table d'hôte
tous les jours
à partir de **13.95**

Fondue chinoise
à volonté pour 2 personnes **19.95**

**Réservez tôt
pour les fêtes**

3 salles à votre disposition,
jusqu'à 150 personnes.

De La Grande Baie

4715 boul. de la Grande Baie Sud / 544-9334
Sans frais: 1-800-463-6567

LES BONNES TABLES
SAGUENAY-LAC-S

Bon Appétit

Chicoutimi en Bouffe s'en vient

Le Montagnais vous invite

Raffinement, distinction et bon goût. Trois qualificatifs qui dépeignent admirablement bien la salle à manger de l'Hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, Le Grand Manitou.

Pas surprenant, incidemment, que l'établissement ait choisi de s'identifier à l'Alsace, durant «Chicoutimi en bouffe». «Nous trouvons que la fine cuisine alsacienne s'apparentait grandement à ce que nous effectuons ici», commente Jacqueline Tremblay, maître d'hôtel du Grand Manitou.

Mme Tremblay promet moult surprises en ce qui concerne cette dizaine d'activités, qui se tiendra cette année du 14 au 24 octobre prochain. Bien qu'elle désire conserver l'effet de surprise, elle confie tout de même certains éléments qui donnent d'ores et déjà envie d'inscrire Le Montagnais à son calendrier de «Chicoutimi en bouffe». Elle parle notamment du costume des serveuses et indique que les broderies, la dentelle et rubans seront à l'honneur! L'atmosphère alsacienne sera complétée, comme il se doit, avec une musique et un décor d'ambiance. Un effet tout à fait charmeur, à ce qu'il paraît!

Un tel événement ne s'avèrerait pas ce qu'il est sans, bien sûr, un menu tout

spécialement concocté pour l'occasion. Une table d'hôte à 17.95 \$, qui fait la fierté de Jacqueline Tremblay. Au choix, comme entrée, Terrine de perche aux escargots et Gerbe d'asperges sauce mousseline; comme potage, la soupe à la bière et la soupe à l'oignon; comme plat principal, le Coq au riesling, la Choucroute garnie, les Bouchées de saumon et le Jambon en croûte; les légumes, Navets au lard et Galette de pomme de terre; au dessert, le «Kougloff» et la tarte aux pommes à l'ancienne. Le tout, il va de soi, arrosé d'un excellent vin d'Alsace ou de bonne bière Kronenburg!

Le Grand Manitou charme quant à lui l'année durant...

La direction du Montagnais vous donne donc rendez-vous à La Montagnaise 1 pour «Chicoutimi en bouffe». Sachez qu'il est préférable de réserver tôt et que, cette année, le passeport sera disponible dans les restaurants. En attendant, la direction vous invite à sa salle manger où, fidèle à sa réputation, l'équipe du Grand Manitou a planifié un menu digne des plus fins connaisseurs.

Fort du succès encouru au mois de septembre, le chef

Jean...
enco...
d'oct...
saum...
seuler...
de vi...
fumé...
préc...
potag...
prédis...
tance...
saum...
moule...
de sa...
napp...
béarr...
Broch...
saum...
m o u...
d'ose...
si votr...
perm...
vous t...
chari...
douce...
mand...
péché...
Vou...
aussi...
la spé...
mais...
Châte...
ou...
choisi...
dégus...
du m...
assiet...
s'adre...
fines f...
qui ne...
habit...
pas su...
la...
e x p...
J a c

La meilleure cuisine chinoise au Saguenay-Lac-St-Jean restaurant TONY WONG

AGRANDIT, RÉNOVÉ + INTIME

BUFFET GASTRONOMIQUE à volonté
SALLE DE RÉCEPTION
pouvant accueillir 80 personnes

- Mets chinois
- Cuisine cantonaise
- Licence complète



restaurant TONY WONG
165 boul. Dequen
Alma
662-4811

Restaurant **le Bannock**

- Choix de table d'hôte à partir de **13,95\$**
- Fesse de boeuf le samedi soir **12,95\$** adultes **5,95\$** enfants
- Brunch le dimanche à partir de 10h00
- Déjeuner
- Salle de réception pouvant accueillir 20 personnes
- Menus spécialisés pour les groupes

Réservez tôt pour vos réceptions des Fêtes

Pour un goût nouveau, de la nouveauté
"Ambiance exceptionnelle encore jamais vue!"

Promenades du Boulevard, Dolbeau, 276-9503

RESTAURANT LA BO

... à la hauteur de vos attentes

Tous les midis menu du jour (5 choix) 6.25\$
à partir de:

Tous les soirs tab

Les dimanches soirs de la table d'hôte à partir de demi-prix pour enfants de 12.

260, Riverin, Chicoutimi
543-3178

TABLES AU C-SAINTE-JEAN

Appétit!

(Publi-reportage)

vient

ous invite en Alsace

octé
table
ait la
eline
omme
erche
erbe
usse-
e, la
oupe
t prin-
ng, la
les
et le
rd et
erre;
et la
anci-
e soi,
t vin
bière

me
ant...

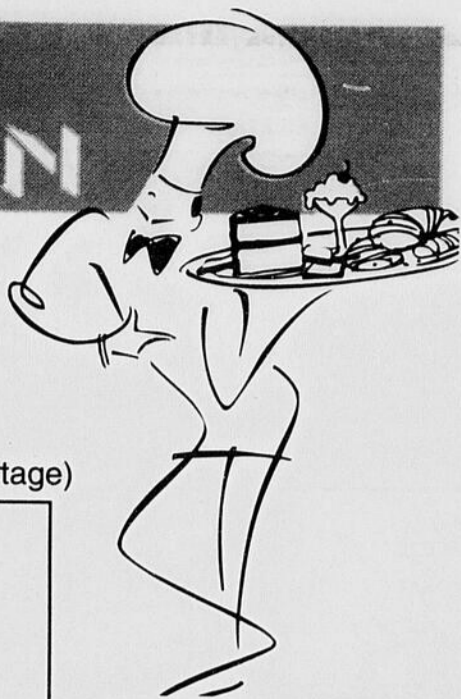
du
onne
à La
pour
iffe».
rable
cette
sera
stau-
drec-
salle
répu-
rand
menu
nais-
ru au
chef

Jean-Luc Girard propose encore pour tout le mois d'octobre, son «Festival du saumon». Pure merveille! à seulement 19,95, une coupe de vin incluse! Le Saumon fumé aux câpres et citron précède un savoureux potage du jour, qui lui, prédispose au plat de résistance: au choix, le Filet de saumon poché, garni de moules marinières, la Darse de saumon grillé nappé de sauce béarnaise ou la Brochette de saumon grillé à la mouseline d'oseille. Ensuite, si votre appétit le permet, laissez-vous tenter par le chariot de douceurs et gourmandises. Un péché!

Tremblay.
Les possibilités de menus sont multiples au Grand Manitou. L'important, assure notre maître d'hôtel, c'est de savoir que la salle à manger du Montagnais constitue un endroit accessible à toute la population et pas seulement aux clients. «Le Grand Manitou, conclut-elle, c'est une véritable expérience gastronomique.



Le maître d'hôtel du Grand Manitou, Jacqueline Tremblay.



Le Jardin



d'édén

Une réalisation unique
au Saguenay-Lac-St Jean
Dans un climat
des plus accueillant

"Santé" la différence!

- Buffet végétarien
- Dessert sans sucre
- Mets pour emporter

MAINTENANT OUVERT
LE SOIR

Du lundi au vendredi
de 11h à 21h
Le samedi de 17h à 21h



122, Jacques-Cartier est
Chicoutimi
696-5120

Restaurant Le Tournevent

sa table de renommée en fait un
endroit aux charmes inoubliables.

Choisissez votre menu parmi
4 tables d'hôte d'une fine
cuisine exquisite.

Le tout dans un décor fraîchement
romantique et champêtre.

Salle de réception 150 personnes

Salles de réunion 15 à 35 pers.

Le matin, le midi, le soir
sur réservation seulement

7 JOURS

678-1365

SEMAINE

6243, chemin St-Henri, Laterville

RESTAURANT



LE GRAND MANITOU
La meilleure cuisine à prix abordable
FESTIVAL DU SAUMON

Savourez en
tout temps notre
spécialité
Le Châteaubriand

1995\$

Incluant: Entrée
Potage
Assiette de saumon
Dessert
+ 1 coupe de vin

Table d'hôte
à partir de
1295\$

HOTEL-MOTEL
le MONTAGNAIS
PLACE DES CONGRES

Réservations: 543-1521

LE NOUVEAU DEAUVILLE

La plus grande maison
du bifteck de toute
la région



Tendre filet mignon
mûri à la perfection
et succulentes crevettes

Servi avec pommes de terre au four
ou une généreuse portion de frites
croustillantes ou riz et une
salade fraîche

995

seulement

Sur réservation, gâteau d'anniversaire GRATUIT

Le Deauville 720, boul. Talbot Chicoutimi 696-4144

NT LA BOUGRESSE

eur
tes
idis
ur
25\$



soirs table d'hôte

es soirs de la Bougresse
ôte à partir de 8,95\$
enfants de 12 ans et moins

erin, Chicoutimi
543-3178

Moules

à volonté

à partir du 3 octobre 93
les dimanches, lundi et mardi
en soirée.

restaurant
LE
BEC
fin

à 12,95\$

Incluant le potage

Table d'hôte en soirée tous les jours

Spécialités: Grillades & Fruits de mer
Déjeuner à partir de 7h00

871, boul. St-Joseph, Roberval / (418) 275-7113

RESTAURANT SAM SAM

Mets Chinois, Szechuan
et Canadiens
Service de Banquets
Buffet gastronomique
à tous les jours

(418) 695-1683

3880, boul. Harvey, Jonquière

Anneaux pour corriger la vue

ST. LOUIS, Missouri (AP) — Une nouvelle technique chirurgicale de traitement de la myopie est en cours d'expérimentation aux Etats-Unis où des petits anneaux de plastique vont être implantés sur 75 patients qui souffrent de ce défaut de vision.

Quinze opérations ont déjà été réalisées et, si les résultats sont jugés positifs, la technique pourrait être utilisée couramment dans les quatre années à venir.

«Les résultats de cette série initiale de patients nous enthousiasment», affirme le Dr David Schanzlin, chef du service d'ophtalmologie du centre médical universitaire de St. Louis, qui a réalisé les cinq premières opérations.

Vision acceptable

L'un des premiers cobayes, Bill Curtis, 25 ans, opéré de l'oeil gauche, a maintenant une vision acceptable alors qu'il ne voyait pratiquement rien sans ses verres de contact. Il compte se faire opérer de l'oeil droit en décembre.

Le Dr Jay Pepose, professeur

d'ophtalmologie à l'école de médecine de l'Université de Washington, juge toutefois prématuré de crier victoire. «Je pense que comme de nombreuses techniques chirurgicales, il faudra un certain temps pour en évaluer la sécurité et l'efficacité», a-t-il dit. «La kératotomie radiale est ainsi pratiquée depuis 1978 et elle commence à peine à se répandre.»

Le Dr Schanzlin explique qu'aucun incident n'a été constaté jusqu'ici et que les praticiens profitent de ces expériences pour perfectionner la technique.

Anesthésie locale

L'anneau cornéen intrastomal, fabriqué par la société Keravision Inc de Santa Clara (Californie), mesure environ un centimètre de diamètre. Son implantation sous anesthésie locale n'exige qu'une incision à la périphérie de la cornée. Glissé à l'intérieur devant la pupille, l'anneau aplatit la courbure de la cornée de façon à concentrer avec précision les rayons lumineux sur la rétine, rendant ainsi les images plus nettes.

PEANUTS



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



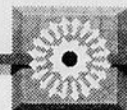
AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30										
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats		Passe-Partout		Forum des temps modernes		Le midi		Mon amour, mon amour		Les craquantes		Pourquoi pas l'après-midi?		Comment ça va?		La bande à Picsou		Tic et Tac, les...		Les débrouillards		Aventures de Tintin		Que le meilleur...	
CFRS							Images du Québec		Les Pierrafeu		Cuisine Santé		De toutes les couleurs		Cinéma: REX LE MAGNIFIQUE		Relevez le défi		Le Grand Journal											
CJPM	Salut, bonjour (06h00)		Bla Bla Bla		Top modèles		Aimer		Le journal de...		La vie au...		Première ligne (11h45)		Santa Barbara		Les feux de l'amour		Au nom de la beauté		Sans plus, ni moins		Claire Lamarche		Secrets de famille		Mongrain			
R.Q.			Le monde à la carte		Le système scolaire au Québec		Le travail et vos ...		Technologies de...		Création et développement d'entreprise		Pause musicale		La peinture moderne au Québec		Jeune autrement		Pacha et les chats		Robin et Stella		Le club... 100 watts							

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 1er octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00				
R.Q.	Passe-Partout		Graffiti		Téléservice		Droit de parole		Beau et chaud		Parler pour parler		Cinémotions: CHOISIR SA MORT				
CKRS	Ce soir		Country centre-ville		Baseball. Ligue nationale. Pittsburgh vs Montréal.		Le Téléjournal		Le Point		Météo/Sports		Cinéma: LE ZINZIN D'HOLLYWOOD				
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures		Piment fort		Génération T		Rira bien...		Ciné-enquête: TOUT FINIT PAR SE SAVOIR		Ad Lib		Le TVA, édition réseau/TVA Sports	Ciné-lune: Je vous salue...			
CFRS	La guerre des clans		Sonia Benezra		Quelle histoire!		Salle des nouvelles		Cinéma: APPEL AUX MEURTRES		Le Grand Journal		Sports Plus	Cinéma: LES DIAMANTS...			
TV 5	La route des vacances		Des chiffres et des lettres		Journal télévisé de TF1		Vision 5 (19h35)		Autant savoir		Bouillon de culture		Hôtel	Les franco-folies de...	Journal télévisé de FR3		
S.E.	UNE PREUVE... (16h55)		L'AGENDA D'UN TUEUR A GAGES		COUP DE CHANCE		CUIRASSE EN PERIL		LE 13E ETAGE (23h15)								
CBFT	Ce soir		Country centre-ville		Baseball. Ligue nationale. Pittsburgh vs Montréal.		Le Téléjournal		Le Point		Météo/Sports		Cinéma: LE ZINZIN D'HOLLYWOOD				
CFER	Le TVA, édition, 18 heures		Piment fort		Génération T		Rira bien...		Ciné-enquête: TOUT FINIT PAR SE SAVOIR		Ad Lib		Le TVA, édition réseau/TVA Sports	Ciné-lune: Je vous salue...			
CBJET	Newswatch		Empty nest		A communiquer.		News		A communiquer.		Mr. Bean		CBC late night: Act of necessity				
CFCF	Pulse		Entertainment tonight		Tarzan		It had to be you		Family album		Beverly Hills		Picket fences	News	News	The Arsenio Hall show	
WVNY	News		News		Star Trek		Family matters		Boy meets world		Step by step		Hangin' with Mr Cooper	20/20	News	Married... with children	Commercial programs
WCAX	News		News		Jeopardy		Wheel of fortune		Star Trek: Deep space nine		Great escapes: The secret of lake success		News	Late show with David Letterman (23h35)			
WPTZ	News		News		The MacNeil/Lehrer newshour		Washington week in review		Wall street week		Mystery!		'Allo 'Allo	Cinema 57: BLOOD MONEY			
TSN	P.B.A. windsurfing world tour 1993		1993 world judo championships		Football. Ligue canadienne. Colombie-Britannique vs Saskatchewan.												
F.C.	GLADIATOR (17h45)		WORLD CHAMPIONSHIP BOXING: LENNOX LEWIS VS...		ONE-NIGHT STAND:...		NIGHT AND THE CITY		CAPE FEAR (22h45)								
RDS	Spécial boxe (17h00)		Sports 30		Hebdo Québec		Super motocross Molson Export		Le panthéon des sports du Québec		Football. Ligue canadienne. Colombie-Britannique vs Saskatchewan.						

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



BRIDGE

MOTS CROISÉS

HOROSCOPE

PROBLÈME DE VALET - 1 427

Cette chronique et les quatre prochaines auront pour thème la recherche d'un valet. Prenez place en Sud.

Donn.: Est Nord
Vuln.: Tous
Sud
Ouest Nord Est Sud
P 2 SA P 1
P 4V Fin 3V

Ouest entame avec la dame de trèfle. Vous coupez le second trèfle et vous jouez un pique pour pouvoir revenir atout vers votre jeu.

Est possède probablement l'as et le valet de carreau car avec dame-valet en trèfle, valet en pique, valet en coeur singleton et le valet de carreau, Ouest aurait sûrement gagné à son premier tour d'enchères.

Les quatre jeux sont:

- AR73, 972, R107, R86, 106, A64, AV53, A953, DV982, V, 962, DV1072, D54, RD10853, D84, 4

Jacques LALIBERTÉ

NO D-2374

HORIZONTALEMENT

- 1 - Qui vivent dans la vase - Frigorie.
2 - Passe en revue - Brun-jaune.
3 - Retranchée - Habillé - Coutumes.
4 - Malaxée - Appuyé sur son séant.
5 - Vedette - Ville.
6 - Bagatelles - Dieu protecteur du foyer domestique.
7 - Ut - Azeroliers.
8 - Radium - Éperon - Non vêtu.
9 - Plus mauvais - C'est une langue - Sainte.
10 - Audacieux - Production saisonnière intense du nectar par les fleurs.
11 - Abjurée - Frottée d'huile.
12 - Riv. d'Angleterre - Arbrisseaux grimpants des forêts tropicales.

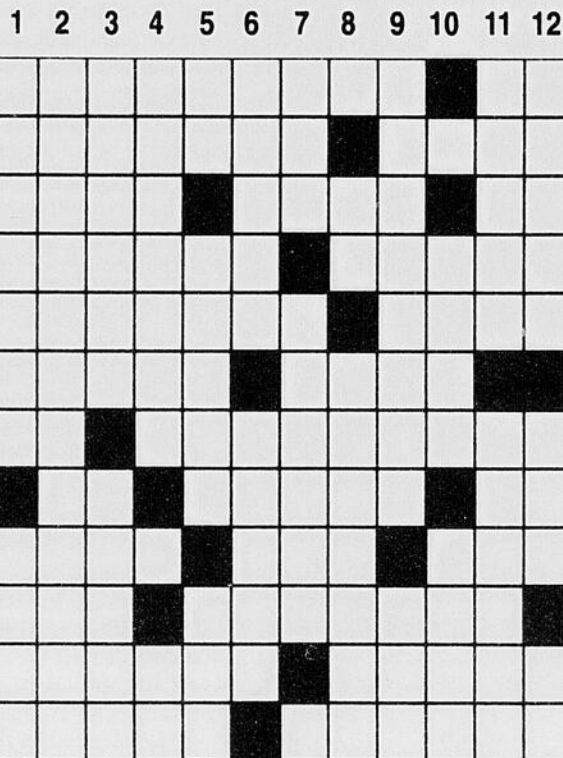
VERTICALEMENT

- 1 - Panthère tachetée d'Afrique - Col, dans les Pyrénées.
2 - Garder pour soi.
3 - Pavillon de chasse - Espace sablé où se déroulaient des jeux.
4 - Partie du plateau central de Madagascar - Indium.
5 - Adj. démons - Sortie - Place.

- 6 - Lézard apode - Réduit en miettes.
7 - Général américain - C'est un poème triste.
8 - Adj. poss. - Jeune homme d'une grande beauté.
9 - S'engage à contribuer financièrement à - Attaché.
10 - Qui est à lui - Flaire.
11 - Peut être «confit» - Cabochard.
12 - Jarosse - Transpire - En matière de.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2373

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 OREILLES GEL
2 SORTIE OSERA
3 TU ONGULES C
4 EGRUGER NIAS
5 NEE URAETES
6 SOTTIE NOIRES
7 OLE SAUCE PA
8 IENA USE ETC
9 R TROT NADIR
10 LITRE EMISE
11 DEREGLE OTER
12 ETALE LESERA



MOT MYSTÈRE

1174 11 lettres Le mot clé: girouette

- abri, aérer, alizé, blizzard, bora, borée, bref, brise, calme, cers, chaud, chergui, chinook, ciel, cieux, cyclone, dégât, doux, éolien, étésien, fin, foehn, fohn, force, fort, froid, fureur, furie, galerne, geler, girouette, gris, humide, mousson, néfaste, nord, nuage, pennon, ponant, saute, siroco, sombre, souffle, suroît, typhon, ventail, ventilation, ventilier, ventis, vif, voie, vue

Solution du problème précédent: tisonnier

G A L E R N E E V S C I E U X
P E N N O N P V I E A R R T C
V U E H E I O N F R B U R B H
E F P G N F N O N M U O T T A
N Y E I U X A S O U F F L E U
T I O R U S N S I R O C O B D
I I E O B H T U T F G I O D R
S U D U R V U O A E R R R L A
R G A E C K E M L T E O I L Z
R R R T E A O N I E N S I S Z
V E N T A I L O T D N Z I D I
A H L E U G I M N I E H F R L
R C N E I S E T E I L O E E B
O N U A G E N D V R H E I O V
B S R E C Y C L O N E C R O F

CINE-TELE

14h00

CFRS - REX LE MAGNIFIQUE 41604 (5) (Rustlers' Rhapsody), E.-U. 1985. Comédie satirique de H. Wilson avec Tom Berenger, G.W. Bailey et Marilu Henner.

20h00

CJPM - CFER - COLOMBO: TOUT FINIT PAR SE SAVOIR 91081 (4) (Colombo Cries Wolf), E.-U. 1990. Drame policier de D. Duke avec Peter Falk, Ian Buchanan et Deirdre Hall.

21h00

CFRS - APPEL AUX MEURTRES 65284 (4) (I Saw What You Did), E.-U. 1988. Drame policier de F. Walton avec Shawnee Smith, Tammy Lauren et Candace Cameron.

23h00

R.-Q. - CIVV - CHOISIR SA MORT 695492 (5) (When The Time Comes), E.-U. 1987. Drame psychologique de J. Erman avec Bonnie Bedelia, Brad Davis et Terry O'Quinn.

23h30

CKRS - CBFT - LE ZINZIN D'HOLLYWOOD 5106994 (4) (The Errand Boy), E.-U. 1961. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Brian Donlevy et Howard McNear.

00h00

CFRS - LES DIAMANTS SONT ÉTERNELS 947821 (4) (Diamonds Are Forever), G.-B. 1971. Drame d'espionnage de G. Hamilton avec Sean Connery, Jill St. John et Charles Gray.

00h02

CJPM - CFER - JE VOUS SALUE, MARIE 24208 (4) Fr. 1984. Drame poétique de J.-L. Godard avec Myriem Roussel, Thierry Rodde et Philippe Lacoste.

Influence de la pleine lune pour les enfants qui naissent aujourd'hui. Tempérament à la fois fonceur et retenu. Elan et recul. Le sens de la justice sera fortement marqué et développé.

Bélier: du 21 mars au 20 avril. Au travail, une personne essaiera probablement d'accaparer votre attention et votre temps.

Taureau: du 21 avril au 20 mai. Au travail, vous devrez assumer vos responsabilités avec beaucoup d'ardeur, car vos supérieurs seront d'humeur chancelante.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin. Effectuez attentivement la vérification de vos comptes et de vos dépenses si vous désirez respecter votre budget.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet. Socialement, vous serez populaire et votre compagnie sera très en demande. Toutefois, prenez garde de ne pas vous laisser aller à des élans de générosité en abusant de votre carte de crédit.

Lion: du 23 juillet au 23 août. Des préoccupations d'ordre financier risquent de vous rendre maussade et d'affecter votre moral.

Vierge: du 24 août au 22 septembre. Vous éprouverez le besoin de vous défouler et de vous délasser dans une atmosphère de fête et de gaieté.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre. Sur le plan du coeur, votre pouvoir de séduction et votre charme vous permettront d'obtenir des succès auprès de la personne qui vous intéresse.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre. Sur le plan professionnel, ne prenez pas d'engagement ou ne signez pas un contrat avant d'avoir complété vos informations sur les perspectives de tout accord proposé.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre. Les natifs de ce signe connaîtront de bonnes influences astrales qui inspireront d'heureuses initiatives dans le domaine du travail.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier. Ne laissez pas votre besoin d'indépendance vous pousser à agir avec brusquerie avec la personne chère.

Verseau: du 21 janvier au 19 février. Vos relations de travail seront moins tendues si vous acceptez un compromis qu'on vous proposera.

Poissons: du 20 février au 20 mars. Le natif de ce signe doit se modérer dans tout ce qui touche le hasard, car les astres ne sont guère favorables pour entreprendre des projets aventureux.

Le Congrès ausculte le système canadien

WASHINGTON (PC) — Les mythes que font circuler les Américains sur le système de santé canadien sont si efficaces que les Canadiens eux-mêmes commencent à les croire.

C'est ce qu'a déploré hier la présidente de l'Association des hôpitaux du Canada, Mme Carol Clemenhagen, alors qu'elle s'adressait à des congressistes américains à Washington.

Le Congrès américain est présentement à étudier un nouveau système de santé proposé par le président Bill Clinton et son épouse Hillary Rodham Clinton. Encore hier, Mme Clinton comparait devant un comité pour défendre ce projet.

Contrairement au système canadien, le plan Clinton fait largement appel au système privé, mais il augmente quand même la mainmise du gouvernement dans ce domaine.

Plusieurs congressistes démocrates continuent à faire la promotion d'un système à la canadienne, qualifié aux Etats-Unis de «système à payeur unique» ou de «médecine socialisée». Les opposants à un tel système ont cependant plusieurs critiques à y adresser.

Hier, Mme Clemenhagen a reconnu que le Canada faisait face à certains problèmes dans le domaine de la santé. Elle a cependant fait valoir qu'ils n'avaient rien à voir avec les mythes que les Américains faisaient circuler.

Or les médias américains portent tellement d'attention à ces mythes que les Canadiens commencent à avoir des doutes sur leur système, a déclaré Mme Clemenhagen.

Mythes

Elle a soutenu qu'un des mythes les plus répandus voulait que le système canadien soit trop dispendieux et qu'il fournisse des soins de pauvre qualité.

«Ce sont là des mythes insidieux, a-t-elle déclaré. Le système canadien fournit des soins de grande qualité, et comparative-ment aux Etats-Unis, nous avons été capable de limiter les coûts.»

En 1991, le Canada dépensait environ 2110\$US per capita en soins de santé, alors que les Etats-Unis dépensaient beaucoup plus, soit 2817\$US. La même année, le Canada affectait 9,9 pour cent de son produit national brut à la santé, alors que les Etats-Unis y affectaient 13 pour cent.

Environ 37 millions d'Américains ne sont pas assurés.

Mme Clemenhagen a affirmé que si le Canada avait présentement de la difficulté à financer son système, c'était en raison de sa mauvaise performance économique et de la nécessité de réduire le déficit.

Un représentant démocrate s'est également porté à la défense du système canadien hier. Le représentant de Californie Pete Stark a soutenu en Chambre que les opposants à ce système utilisaient des «anecdotes extrêmes» pour faire valoir que ses éléments ne pourraient pas s'appliquer aux Etats-Unis et ne

devraient pas être considérés dans le débat actuel.

Défauts

Il a reconnu que les systèmes à payeur unique comme Medicare, le programme américain destiné aux personnes âgées, et le système canadien avaient des défauts. Il a cependant soutenu qu'il s'agissait quand même d'une voie à étudier.

«Beaucoup de commentateurs conservateurs et leurs partisans au Congrès aiment jacasser au sujet de longues listes d'attente pour des services de santé au Canada, et au sujet du nombre de médecins canadiens qui fuient le Canada pour se réfugier aux Etats-Unis, a-t-il déclaré. Ils ont tort sur les deux points: il n'y a pas de listes d'attente pour les soins d'urgence, et au cours d'une année récente, plus de médecins américains ont émigré au Canada que le contraire.»

Un autre partisan du système à la canadienne, le représentant démocrate de Washington Jim McDermott, a reconnu qu'il ne serait pas possible de prendre le système d'un autre pays et de l'appliquer aux Etats-Unis sans modifications. Il a cependant affirmé que le débat américain sera influencé par ce que les Canadiens ont fait.

Mme Clemenhagen a notamment fait valoir que le système de santé canadien conférait un avantage commercial aux Canadiens, notamment avec l'avènement d'un marché nord-américain.

«En théorie, parce que nous payons moins cher per capita pour les soins de santé, les manufacturiers qui exportent



ETUDE — Le Congrès américain se penche présentement sur le nouveau système de santé proposé par le président Bill Clinton et son épouse Hillary (photo). Plusieurs congressistes, qui sont partisans du système canadien, se sont efforcés de faire tomber les mythes qui dénigrent notre système de santé. (Photolaser PC)

aux Etats-Unis devraient être capables de fabriquer ces produits à un coût par unité moins

élevé, devenant ainsi plus compétitifs sur le marché global», a-t-elle déclaré.

Secte de Waco Employés limogés

WASHINGTON (AP) — Le secrétaire américain au Trésor Lloyd Bentsen a limogé jeudi le directeur du Bureau des Alcools, des tabacs et des armes à feu et a suspendu de leurs fonctions cinq autres responsables de cette agence fédérale qui avaient dirigé le 28 février l'assaut contre la secte des Davidiens à Waco au Texas.

Selon M. Bentsen, ces responsables ne disposaient plus de l'élément de surprise et n'auraient donc pas dû ordonner l'assaut contre la ferme-ranch de Waco où étaient retranchés les adeptes de la secte dont leur chef, David Koresh.

Lors d'une conférence de presse au cours de laquelle il a rendu publics les résultats de l'enquête sur cet assaut, M. Bentsen a annoncé que le directeur du Bureau des Alcools, des tabacs et des armes à feu (ATF), Stephen Higgins, était immédiatement remplacé par le directeur des services secrets, John Magaw.

NE MANQUEZ PAS LE GRAND SPECTACLE DES COLOCS



...Les COLOCS: le plus gros BUZZ de l'heure... (Alain Brunet, La Presse)

...Le meilleur groupe de party au Québec en ce moment... (Patrick Marsolais, Voir)

...Les COLOCS: le party, le délire heteroclitte, le Blues-Rock, Country-Folk, Skiffle, Manouche... (La Presse)

EN NOMINATION POUR CINQ FÉLIX AU GALA DE L'ADISO



- * Spectacle de l'année
- * Videoclip de l'année (Julie)
- * Videoclip : réalisateur de l'année
- * Album Rock de l'année
- * Découverte de l'année



Auditorium du Four CHICOUTIMI

VENDREDI 1^{er} OCTOBRE - 20 H

Ministère de la Culture



514-294-7791

Gouvernement du Québec

549-3910

241002

CONCOURS

Chantez avec le Crooner!

Chaque matin dans l'émission Bonjour M. Cloutier...

Défiés les connaissances musicales de Serge Cloutier et courez la chance de partir pour Cuba.

De Elvis à Louvain, de Lalonde à Rivers, en passant par Demontigny, le concours le plus swingnant des ondes!

40 PRIX QUOTIDIEN et 2 VOYAGES À CUBA À ATTRIBUER



Coupon de participation

Retournez à:
CJMT 142
267, RACINE EST,
C.P. 1506
CHICOUTIMI, P.Q.
G7H 5K3

TITRE DE LA CHANSON DÉFI

NOM

ADRESSE

NO. TÉLÉPHONE

CJMT 142 AM

Une collaboration:

QUOTIDIEN

progrès dimanche

241416

Difficile de parvenir à temps à une entente, selon les syndicats

QUEBEC (PC) — A moins d'un accord inattendu sur d'autres moyens de récupérer 171 millions\$ dans la rémunération et les avantages sociaux des salariés de l'Etat, les travailleurs des secteurs public et parapublic n'auront pas d'autre choix que de «sacrifier», probablement au cours de la période des Fêtes, quelques-unes de leurs journées de congé payées.

Le président du Conseil du trésor, M. Daniel Johnson, a soutenu hier que l'adoption, mercredi, des décrets établissant les dispositions relatives à la prise des congés sans solde dans le cadre de la loi 102 «n'empêchait nullement les discussions avec les syndicats intéressés» et «que les organisations syndicales avec lesquelles l'Etat conclura des ententes conformes à la loi

seront tout simplement exclues de l'application des décrets».

Mais le discours était tout autre dans le camp syndical. «C'est une mission impossible», a commenté le président du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ), Daniel Giroux.

«Nous avons toujours fait valoir que la seule façon de réaliser des économies, sans porter atteinte à la qualité des services et à la motivation du personnel, passait par la réorganisation du travail», a souligné de son côté la présidente de la CEQ, Lorraine Pagé.

Or, si le gouvernement décidait de s'engager sur la voie de la révision de l'organisation du travail avec ses partenaires syndicaux, il sera difficile, selon M. Giroux, de trouver un terrain

d'entente avant la fin de l'année «puisque cela exige de longues discussions à l'intérieur des rangs syndicaux et, ensuite, avec le gouvernement».

Les deux leaders syndicaux ont rappelé que des propositions «novatrices» ont été soumises à l'Etat afin de récupérer les 171 millions\$, dont l'examen du phénomène grandissant de la sous-traitance et l'aménagement du temps de travail pour certains employés gouvernementaux, mais que M. Johnson avait fait la sourde oreille. Aucune rencontre n'est à l'agenda des parties au cours des prochains jours.

Le SPGQ réunira ses délégués, demain à Laval, pour adopter une recommandation sur la proposition présentée par M. Johnson le 17 septembre dernier. La recommandation sera ensuite soumise aux membres du syndicat entre le 5 et le 20 octobre.

Du côté de la CEQ, la ronde des assemblées générales se poursuit jusqu'au 8 octobre. On débat d'une proposition qui forcerait le gouvernement du Québec à entreprendre une véritable négociation sur la réorganisation du travail.

«A l'évidence, ce gouverne-

ment n'a jamais eu l'intention de négocier véritablement», a affirmé Jean Laporte, adjoint à la présidence du Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ). «Même nos partenaires syndicaux qui voyaient de l'avenir dans la proposition du 17 septembre sont confrontés

aujourd'hui aux mêmes décisions unilatérales de l'Etat-employeur», a signalé le porte-parole de l'organisation syndicale qui a récemment quitté le Front commun CEQ-FTQ-SPGQ et qui fait maintenant bande à part tout comme la CSN.

Assistés sociaux

Les municipalités changent d'avis

QUEBEC (PC) — Les municipalités entendent renoncer au caractère coercitif des mesures projetées pour faire travailler les assistés sociaux.

Une résolution en ce sens sera présentée samedi au congrès que tient l'Union des municipalités régionales de comté (UMRCQ) à Québec. «Il importe plus d'insister sur la réinsertion des assistés sociaux sur le marché du travail et sur la relance de l'emploi que sur le côté coercitif», a expliqué hier soir le pré-

sident de l'UMRCQ, Roger Nicolet, à l'ouverture du congrès.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25\$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

LA CIBLE (16+)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00

L'HOMME SANS VISAGE (G)
Sam. dim.: 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30
Semaine: 7:15 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL TALBOT 549-9022

LA FIRME (G)
Sam. dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
Semaine: 6:30 - 9:30

LA DERNIÈRE CHANCE (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00

PAS DE VACANCES POUR LES BLUES (13+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30

SUR LA LIGNE DE FEU (13+)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260

JURASSIC PARK en version française (G)
Sam. dim.: 1:00 - 7:00
Sem. 7:00

L'HOMME SANS VISAGE (G)
Semaine: 7:15 - 9:35
Sam. dim.: 1:15 - 3:30 - 7:15 - 9:35

LE FUGITIF (13+)
Sam. dim. 3:20 - 9:20
Sem. 9:20

LA CIBLE (16+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:25 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CONCOURS

Les Déshonorables

Les dessous de l'affaire Munsinger

L'autopsie d'un scandale politique (1966)

DANIELLE ROY
GILLES-PHILIPPE DELORME

LES DESHONORABLES
LES DESSOUS DE L'AFFAIRE MUNSINGER

le **QUOTIDIEN** sont heureux de remettre 25 exemplaires de "Les Déshonorables" de Danielle Roy et Gilles-Philippe Delorme

POUR PARTICIPER:

- Remplir le coupon ci-joint et le faire parvenir à l'adresse mentionnée.
- Les tirages au sort se feront le vendredi 10 décembre à 15h parmi tout le courrier reçu au journal
- Les noms des gagnants(es) seront publiés dans Le Quotidien et les personnes pourront réclamer leur livre en se présentant au journal

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____
Téléphone: _____

Faire parvenir à: Le Quotidien Concours Les Déshonorables
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, (P.Q.) G7H 5C1

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3.25\$
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

LA CIBLE un film de JOHN WOO
version française HARD TARGET
16 ANS

PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon

MEL GIBSON
"Un film romantique qui nous parle d'amour, de loyauté et d'amitié. 5 étoiles."
Mose Perico, TQS MONTREAL
L'HOMME SANSVISAGE
version française de "THE MAN WITHOUT A FACE"
G

PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon

HARRISON FORD EST LE FUGITIF
(Version française de THE FUGITIVE)
13 ANS

PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi

LA DERNIÈRE CHANCE
version française de HEART AND SOULS
G

IMPERIAL 549-9022 Chicoutimi
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon

TOM CRUISE LA FIRME
EN VERSION FRANÇAISE
IMPERIAL 549-9022 Chicoutimi

CLINT EASTWOOD SUR LA LIGNE DE FEU
13 ANS
IMPERIAL 549-9022 Chicoutimi

Pas de vacances pour les BLUES
version française de "Undercover BLUES"
13 ANS
IMPERIAL 549-9022 Chicoutimi

JURASSIC PARK
EN VERSION FRANÇAISE
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones 3552.12 Changement net: +11.18
Volume 282 760 000

MONTRÉAL

Indice composé 3994.30 Changement net: +11.14

TORONTO

TSE 300 3875.0 Changement net: +15.20

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Banque Nationale Cda	9 3/4	Changement net:	+1/8
Ressources Kimex Inc	130	Changement:	.005
Res Unifiées Oasis	3/8	Changement:	+0.01
Banque de Montreal	25 1/8	Changement:	-1/8
Mitel Corp	9 5/8	Changement net:	-3/8

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price	11 1/8	Changement net:	+3/8
Alcan	24 7/8	Changement net:	+1/4
Banque Nationale	9 5/8	Changement net:	.005
Bell Canada	44 3/8	Changement net:	.AC
Cascades	5 7/8	Changement net:	+1/8
Domtar	6 5/8	Changement net:	+1/8
Donohue	20.0	Changement net:	.AC
Groupe Jean Coutu	12 1/2	Changement net:	-5/8
Hollinger	12 1/8	Changement net:	.AC
Univa	7 3/4	Changement net:	.AC

Or 355.15 Dollar canadien 0.7496

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Verm Res o	6650	360	335	355	+20
Vero A I	3000	5514	5	514	+40
Vicery R	122300	10768	1038	1078	+38
Videotron I	100000	367	27	27	+18
Vista IA O	2640	140	138	140	+18
WJAC B I	335800	116	16	16	+18
WJAC A	6100	1714	718	718	+18
Wall Fin	600	200	200	200	+18
Wellwood	53574	324	2278	2372	+18
Westpac	2640	542	4134	42	+18
Westar G	52840	12	11	11	+12
Westcoast E	115194	322	2134	2178	+14
Westcoast 2 p	2500	2678	2678	2678	+18
W Copper O	16200	86	80	84	+4
W Retail	12000	5614	614	614	+18
Westfield	500	106	106	106	+18
Westport O	503932	712	7	7	+12
Westway	2700	15	15	15	+4
Westmin	4400	3518	518	518	+18
Westpac	500	1824	1812	1812	+14
Weston	44250	338	372	3734	+14
Wharf	2500	12728	1278	1278	+18
Wharf p	100	1812	1812	1812	+12
Whitson	27200	194	185	190	+18
White rose	700	758	758	758	+18
Windarra O	1800	47	47	47	+3
Winfield	7900	578	578	578	+18
WisCan	45000	30	28	28	+2
Wm Mnt O	53500	60	56	56	+18
Wm Mnt p	11500	95	90	90	+1
Xerox B I	300	33212	3212	3212	+14
Xerox B II	10200	210	200	205	+15
Xerox B III	10000	215	215	215	+15
Zenon O	5100	11114	1078	1114	+12

Obbligations	8 d	25	3412	9414	9414	+14
CPB	50	1333	133	133	133	+1
CPB deb	124	1110	110	110	110	+14
Casab deb	110	1125	121	125	125	+2
Mark R deb	80	1106	1052	106	106	+18
Metall deb	100	1102	102	102	102	+12
Or Pro d	83	1812	18	18	18	+12
Taxm deb	385	110012	100	100	100	-1

Tàz

TC bright	1	300	268	268	268
TH Res	46949	28	2212	28	+3
TCG int a	2950	36	54	6	+14
TCG int b	6500	56	512	578	+12
TR int l	8000	21	21	21	+1
TNT Fin	2000	270	270	270	+10
TNT Eqy	200	11314	1134	1134	+18
TSB Int	3500	88	734	778	+18
TSC Shri	3400250	240	250	110	+38
TSC Shri	3400250	240	250	110	+38
Taiga Fort	7600	5612	6	6	+12
Talsman	535040	3178	3174	3174	+14
Talsm deb	2nd voir plus bas				
Telus	19500	87	85	87	+14
Tarragon O	508380	19194	1878	1914	+18
Teck Cor A	1000	17174	1714	1714	+18
Teck B I	63868	1734	1712	1758	+18
Tecony	337520	90	75	90	+16
Tecony D	64900	85	390	450	+65
Tecony Comm	027400420	390	420	430	+30
Tecony C	27750	280	270	270	+5
Tecony E	16350	1112	1138	1138	+18
Tecony F	5000	13134	1314	1314	+14
Tecony G	1000	1458	1458	1458	+18
Tecony H	21100	11658	1162	1168	+18
Tecony I	51130	8	712	8	+18
Tecony J	2700	2534	2512	2534	+18
Tecony K	30782	878	718	718	+14
Tecony L	28300	1458	1458	1458	+18
Tecony M	14600	858	812	858	+18
Tecony N	11000	111	108	108	+5
Tecony O	1000	365	365	365	+5
Tecony P	1000	365	365	365	+5
Tecony Q	1000	365	365	365	+5
Tecony R	1000	365	365	365	+5
Tecony S	1000	365	365	365	+5
Tecony T	1000	365	365	365	+5
Tecony U	1000	365	365	365	+5
Tecony V	1000	365	365	365	+5
Tecony W	1000	365	365	365	+5
Tecony X	1000	365	365	365	+5
Tecony Y	1000	365	365	365	+5
Tecony Z	1000	365	365	365	+5

Mào

M-Corp	200	6638	638	638	+14
ML Cass o	26623	275	270	275	+6
MDC A B	62400	130	115	115	+14
MDS H A	1500	1414	14	14	+14
MDS B I	5470	14148	1378	1418	+14
MFP Tech	78200	9398	938	938	+18
MMT Ltd	9400	11112	1114	1114	+14
MNT Eqy	11050	1314	1314	1314	+14
MPC Inv	1200	42	42	42	+18
MTC Mtg Inv	1707	9912	912	912	+18
MVP I	87350	6	512	6	+18
Maax w	333	470	470	470	+18
Mackenzie	48835	9318	9	918	+18
Macleod	177036	11114	1114	1114	+18
Mackinnon	279323	221	2034	2078	+18
McmIn B10	4300	2378	2378	2378	+12
McmIn B rvoir plus bas					
Magna A I	154275	558	574	5712	+14
Mallett I	15800	10	958	958	+18
Manville	12615	3738	718	738	+18
Manson C 0300055	49	52	2	2	+18
M L Foods	22426	1234	1258	1258	+18
M L Gard	100	32578	2578	2578	+38
Mitre E I	409	1878	1834	1834	+18
Mitre Lt p 11005	1812	1814	1838	1838	+18
Mitre E I	9801	22258	2258	2212	+18
Mark Res	324049	1034	1012	1034	+18
Mark R dvoir plus bas					
Markov Pro	3200	296	292	295	+4
Mark W	2200	142	140	140	+7
Max Pet o	59605	210	204	210	+14
McChip	8800	137	136	136	+3
Merfin H o	42100	3518	495	518	+18
Merridian	2300	3878	3878	3878	+18
Metal Mng	96400	1078	1034	1034	+18
Metal Deb voir plus bas					
Metal Wt	3000	10	10	10	+10
Methanex	51029	1014	1018	1014	+18
Midas M o	10000	10	10	10	+18
Mind Way	21255	1018	978	978	+18
Minter sv of	5170	200	191	200	+18
Ming Allied	2000	90	80	90	+18
Mitel Corp	392950	9378	914	934	+18
Mitell 200 p	6700	2248	2334	2414	+18
Mitell 1000	1000	1000	1000	1000	+14
Molson A I	32493	2514	25	2518	+18
Molson B	11600	2514	25	2514	+18
Moneta o	5000	21	21	21	+1
M Traco B	5800	15158	15	1518	+18
M Traco A	11497	1000	53	2512	+38
Morgan F	10900	5	5	5	+18
Morgan P	128200	66	558	558	+18
Morison P	25200	10102	10	10	+18
Mtr coach	2115	1158	1158	1152	+12
Milton F o	1000	10	10	10	+18
Milton N o	200	1934	1934	1934	+14
Mun Fin At	3000	250	250	250	+18
Muscocho	35010	35	32	33	+1
NCE Ptv voir plus bas					
Ni Narsat o	3860	198	195	195	+5
NOR Res o	71500	82	1128	1128	+11
Nat BK Can	256742	934	958	958	+18
Nat BK	8	500	520	20	20
Nat BK9	9050	327	2678	2714	+14
Nat BK10	930	327	2678	2678	+18
Nat BK	6900	2678	26	26	+18
Nat Pet o	12000	25	23	23	+3
Nat Sea	1000	140	140	140	+10
Nat Tracoe	1592	2134	2114	2134	+34
Nestle	7500	155	147	147	+3
Newalta	17600	1618	1618	1618	+18
Newbridge	26135	99212	9912	90	+3
NFI Capd	22536	345	340	345	+5
Ngrwth	1900	734	734	734	+18
Ngrwth ext	2950	2634	2634	2634	+18
Newkirk o	16400	52	52	52	+18
Newport o	76600	239	235	235	+4
Newtel Int	21546	2214	2034	2114	+38
Nibi chira o	8800	475	460	460	+5
Norma A I	6890	3614	618	614	+18
Noramo o	2500	10	10	10	+18
Noranda F	26695	10102	1038	1012	+18
Noranda rvoir plus bas					
Noranda I	11972	2078	2012	2012	+14
Noranda B	1175	2612	2612	2612	+14
Noranda C	4400	2412	2412	2412	+18
Noranda E	21880	1618	1618	1618	+18
Noranda F	10581	2218	2058	2114	+14
NO Palmd	7810	6658	614	658	+38
NC Oils	47200	1614	16	1614	+38
North West	28275	171	1834	19	+3
Nth reef o	3500	634	634	634	+18
Nor Tel	119410	33278	3328	3212	+14
Northg	4905	130	130	130	+5
Northndg	13100	155	148	154	+6
Northr o	26000	9378	914	912	+38
Northstr E	27900	2812	28	2814	+14

Pàs

PMC Corp	02300062	57	57	+2
PWA Corp	69527	65	62	+3
PWA A p	9000	360	360	+15
Pac Aero	35000	42	40	+40
PCSA o A	1500	290	290	-1
PCSA B o	2500	251	250	250
Pac forest	2600	1178	1178	+18
Pac Nth A I	17000	100	90	100
Pac Nth A II	19192	1834	1834	+18
Paluma A I	11100	235	225	226
Paluma B	14900	532	538	538
PanKats o	139749	68	57	68
PanCan P	52200	44212	4218	4238
PanCan S	5200	320	320	320
Paragon	46250	350	340	350
Parmit R	700	2314	23	23
Parkland	1000	712	712	712
Pathcon	43750	50	46	49
Pathcon S	9275	534	49	534
Peelless	4100	460	455	455
Pega Cap o	2000	912	912	912
Pegasus	126060	2434	2414	2458
Pingwhr r	51150	115	96	115
Pingwhr u voir plus bas				
Penn Wt o	32260	67	612	7
Pet Valu	14200	714	714	714
Peterbro o	1000	1058	1058	1058
Petrobrn	104496	11234	1258	1258
Petrobrn o	127440	66	534	534
Petrobrn S	33550	190	19	



Desjardins et Groupe La Laurentienne

Négociations au stade ultime

MONTREAL (PC) — Les négociations entre Desjardins et la Corporation du groupe La Laurentienne en vue du regroupement de leurs activités ont atteint leur stade final et ultime.

Au cours d'un entretien accordé hier à La Presse Canadienne, le porte-parole du Mouvement Desjardins, Daniel Roussel, a confirmé que la vérification diligente entreprise par Desjardins des livres de la Corporation du groupe La Laurentienne avait été complétée.

Prétextant la confidentialité entourant le projet de transaction, M. Roussel a refusé de donner quelque indication sur les conclusions de cette vérification

diligente, qui a consisté à établir un diagnostic précis de la situation financière de la Corporation du groupe La Laurentienne, et donc, de sa valeur réelle.

Même si la vérification est maintenant terminée, M. Roussel a mentionné qu'aucune annonce ne devrait être faite avant le 31 octobre sur les résultats des négociations entrées dans leur phase finale.

Lors de l'annonce du projet de regroupement en juillet dernier, le président du Mouvement Desjardins, Claude Béland, et le président du Groupe La Laurentienne, Jacques Drouin, avaient fait valoir que le coût de la transaction ne pourrait être établi

qu'à la lumière de la vérification diligente.

Desjardins se propose d'acquiescer l'ensemble des activités du Groupe La Laurentienne, qui regroupe des actifs totaux de 23 milliards \$, à l'exception de La Laurentienne Générale.

Bien que présenté comme un regroupement, le projet de transaction entre les deux groupes est davantage perçu dans les milieux financiers comme une opération de sauvetage par Desjardins de la Corporation du groupe La Laurentienne.

Il est généralement admis chez les observateurs de la scène financière que le rendement des différentes composantes du Groupe La

Laurentienne est jugé souvent plutôt faible et insuffisant.

Santé financière

Les doutes soulevés à propos de la santé financière du Groupe La Laurentienne ont trait surtout à l'ancienne mutuelle d'assurance, la Corporation d'assurance de personnes La Laurentienne.

On estime que cette société, qui ne souscrit plus aucune nouvelle police, aura besoin d'une injection de capitaux de plusieurs dizaines de millions de dollars pour pouvoir remplir ses obligations, c'est-à-dire le paiement des polices d'assurance-vie au fur et à mesure que ses clients mourront.

La qualité relative et le faible rendement de l'actif de cette société sont à l'origine des difficultés anticipées.

De plus, la Corporation d'assurance de personnes a enregistré des pertes totales de 33 millions \$ au cours des trois dernières années.

Les meilleurs morceaux du Groupe La Laurentienne sont ses filiales, celles qui dispensent aujourd'hui directement les services aux clients, soit la Banque Laurentienne, La Laurentienne Générale (assurances générales) qui doit être vendue en totalité au groupe français Victoire, La Laurentienne Vie et L'Impériale Life (ces deux dernières oeuvrant dans le domaine de l'assurance de personnes).

Bien qu'en meilleure santé financière que l'ancienne mutuelle d'assurance, le rendement de la plupart de ces sociétés laisse à désirer.

Libre-échange

Accord très coûteux en terme d'emplois

TORONTO (PC) — L'Accord nord-américain de libre-échange pourrait coûter plus de 40000 emplois et 5 milliards\$ d'investissements au Canada, avance une toute nouvelle étude sur l'ALENA.

Selon M. Jim Stanford, du Centre canadien de recherche en

politiques de rechange, le travailleur canadien moyen perdra également plus de 700\$ l'an en salaires à cause de cet accord.

«De toute évidence, les emplois et la baisse des revenus sont un enjeu important de la campagne électorale fédérale... et tous les partis doivent s'interroger sur

l'ALENA et la création d'emplois», a déclaré M. Stanford en conférence de presse, à l'Assemblée législative ontarienne, jeudi.

M. Stanford, qui a étudié l'impact de l'accord commercial pour le compte du Centre, un regroupement d'experts de tendance favorable au mouvement ouvrier, dit déceler de «sérieuses lacunes» dans les prétentions des partisans de l'ALENA utilisées pour prédire les retombées de l'accord commercial entre le Canada, les Etats-Unis et le Mexique.

Selon lui, l'ALENA ne fera rien pour stimuler les exportations canadiennes. Lorsqu'il y aura des exportations, ce seront des exportations d'investissements et d'emplois, prédit-il, étant donné que les entreprises cherchent des endroits moins coûteux pour fabriquer même des produits de haute technologie.

Michel Petit au Trust

MONTREAL (PC) — Le Trust Général, maintenant une filiale de la Banque Nationale, a annoncé, hier, la nomination de M. Michel W. Petit au poste de président et chef de la direction.

Agé de 50 ans, M. Petit était jusqu'à tout récemment président et chef de la direction de la Compagnie Trust Royal, poste qu'il occupait depuis 1989.

Il s'était joint au Trust Royal en 1985 à titre de vice-président, services financiers aux sociétés, région de l'Est du Canada.

Auparavant, il a été vice-président et directeur général des Coopérants et, après l'acquisition de Guardian Trustco, vice-président des Coopérants et vice-président principal du comité exécutif de Guardian Trustco.



Me Jacques Babin
Président d'honneur

COCKTAIL - BÉNÉFICE

au profit de

CARDI-O-FORME INC.

sous la présidence d'honneur de Me Jacques Babin
le vendredi 29 octobre 1993, de 17 h à 19 h
au Grand Salon de l'Hôpital de Chicoutimi
(conférencier invité)

20 \$ par personne



LE GROS LOT SELON



GAGNEZ!

3000\$ CASH
2000\$ DE VÊTEMENTS
2000\$ D'ESSENCE

Comment participer?

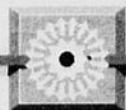
- Écoutez le Zoo du lundi au vendredi de 6h00 à 9h00
- Écoutez le mini-blitz et notez sur le coupon à quelle heure il repassera entre 9h00 et 18h00
- Inscrivez trois mini-blitz sur le coupon et postez-le à CJAB
- Chaque coupon reçu est conservé pour le gros lot de 3000\$
- Aucun facsimilé accepté. Règlements disponibles à CJAB

HEURES			
MINI-BLITZ DATES	1	2	3
Nom:			
Adresse:			
Ville:			
Code postale:			
Tél.:			

Faire parvenir à: "Gros lot CJAB" 121 Racine Est, C.P. 1090, Chicoutimi, G7H 5G4

En collaboration avec





P E T I T E S A N N O N C E S

• 545-4014
SAGUENAY

• 668-4506
ALMA et les environs

• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21
VÉHICULES
30 à 43
EMPLO/ENSEIGNEMENT
50 à 53
DIVERS
59 à 78
MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82
SPORTS / LOISIRS
100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1^{er} janvier 1993 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05 \$	7,95 \$
2 jours	7,30 \$	
3 jours	8,60 \$	
4 jours	9,65 \$	
5 jours	10,80 \$	
6 jours	12,55 \$	

PLUS 7% T.P.S.
et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37 \$ par semaine
Lettrage majuscule: 0,50 \$ par jour
Encadrement: 1,00 \$ par jour
PRIÈRES:.....35,00 \$ / + taxe 11,28%
AVIS DE DÉCÈS:.....55,00 \$ / + taxe 11,28%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h 00 / 13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

QUOTIDIEN

01 A partager

HOMME RECHERCHE maison ou appartement à partager immédiatement, pour quelques mois. Tél. 693-7991.

04 Blocs appartements

ENSEMBLE IMMOBILIER, DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
secteur Manoir Saguenay, Jonquière, 24 logements non chauffés non éclairés, tout brique, très propre, construction 1970, revenus annuels \$120.000, hypothèque 7%, AGENTS S'ABSTENIR Prix d'abaîme! Tél. 695-4444, Normand.

05 Chalets à vendre

CHUTES-DES-PASSES: isolé, garage, petite et grosse chasse, pêche fruitée. Vente rapide: \$7.000,00. Tél. 347-3907, 347-3351.

HEBETVILLE: 20x24, 1^{er} étage, habitable à l'année, terrain 75x200, en bordure du Lac Vert et à 2 kilomètres de la station de ski, 3 chambres, poêle à combustion, remise 8x16. A voir! Tél. 543-0710.

LAC OTIS, à palliers, 36x28, offre raisonnable acceptée. Tél. 690-3145, Guy.

ST-AMBROISE, 7 Lac Chabot, 24x28, style suisse, construction neuve de 5 ans, fosse septique, meublé, chauffage électrique, poêle à bois, terrain 43.000 pieds carrés. Prix à discuter. Tél. 672-4176, 672-2949.

ST-FRANÇOIS-DE-SALES, chalet meublé 24x32, 2 chambres, accessible et habitable à l'année, conforme aux normes du Ministère de l'Environnement. Bord de rivière Outchouan. Tél. 690-0891 ou 275-1223 après 18h00.

VENTE OU LOCATION avec option d'achat, Zec Onatchiway, Lac Huit-Chutes, 20x24, isolé, meublé, \$6.000. Tél. 547-3331.

ZEC ONATCHIWAY: lac Mandan, à bois rond, 20x27, équipé au propane, meublé, fosse septique réglementaire, grand terrain, relié à neuf, 30.000\$. Tél. 693-8080, 549-1812.

07 Chambres à louer

ARVIDA, garçonnière, 2^e, chauffé, éclairé, meublé, quartier St-Philippe, maison privée, \$295/mois. Tél. 548-2421.

CHICOUTIMI, Centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, tél. 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: Voisin Place-Saguenay, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, stationnement, \$40,00/semaine. Tél. 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: Centre-ville, cuisine commune, réfrigérateur dans chambre. Tél. 698-1197, 693-7550.

CHICOUTIMI-NORD, grande chambre, vue sur ville, neuf, paisible, \$55/semaine. Tél. 543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI, rue Bégin, grande chambre, près Rue Racine, grande cuisinette, avec laveuse sècheuse comprises. Tél. 698-1485.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, Centres d'achat, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante. Quartier Polyclinique. Tél. 698-0182.

CHICOUTIMI, près Université, cuisine commune, laveuse, sècheuse. Jour 690-2589, soir 673-4742.

JONQUIÈRE: centre-ville chambre avec salon et cuisine, chambre de bain complète, \$240,00/mois. Tél. 547-0845.

JONQUIÈRE: chambre et pension pour non-fumeur, literie, lavage, câble, stationnement. Tél. 547-5101.

08 Commerces à vendre

BOULANGERIE avec bon chiffre d'affaire. Tél. 690-3179, 543-1960.

CLUB VIDEO à vendre. Secteur Grande-Baie, bon chiffre d'affaires. Tél. 690-3319.

09 Commerces à louer

JONQUIÈRE, restaurant tout équipé, idéal pour 24 heures au centre de 15 bars. Tél. 547-6022.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: 4^e, située arrière place du Royaume, 50.000\$. Tél. 544-0326 jour, 696-4704 soir, Joëlle.

CONDO, grand 4^e, 1.200pc, 2 stationnements, 1950 Rôtisseries, Chicoutimi. Tél. 696-0374, 696-1721.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: local commercial, rez-de-chaussée, 341 Racine, 630pc, 700\$/mois. Local commercial, rez-de-chaussée, 343 Racine, 450pc, 600\$/mois. C. Hudon, 342 du Havre, 3400pc, chauffés, commerce et entrepôt, 1.000\$/mois. C. Hudon Tél. 543-6017.

LA-BAIE: Rue Bagot, libre immédiatement. Tél. 544-0409.

LOCAL COMMERCIAL, centre-ville, 800', 1500', 2500', rez-de-chaussée. Pour tout genre de commerce. Tél. 545-4994, 549-3919.

LOCAL COMMERCIAL, 250pc, libre immédiatement, chemin la Réserve. Tél. 545-1137, 549-3813.

SECTEUR Parc Industriel, Jonquière, 3.400 pieds carrés, \$1.200/mois, utilisation comme entrepôt ou autre. Tél. 698-5862.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi local 575 pieds carrés, et 915 pieds carrés, libres immédiatement. Tél. 543-7966.

JONQUIÈRE, à bon prix, local commercial, 1.400 pieds carrés, rue St-Hubert, libre novembre. Tél. 543-7966, 547-5105.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél. 549-3065.

16 Logements à louer

A BON PRIX: Déménagement Julien Gagnon, local longue distance. Tél. 693-3216, 548-2084.

ALMA, secteur Ile Ste-Anne, 4^e, non chauffé, non éclairé, \$380/mois. Tél. 668-5114 après 17h00.

ALMA, 3^e, grand, propre, moderne, laveuse, sècheuse, 290\$/mois, octobre gratuit. Tél. 662-3332 Chantale, 668-7447 Yves.

ARRIÈRE Place Royaume, très grand 5^e, hors-sol, déneigé, \$475/mois. Tél. 696-0803.

ARVIDA, à sous-louer, 4^e, non chauffé, non éclairé, \$300. Tél. 548-5366.

ARVIDA, beau 4^e, chauffé, eau chaude fournie, planchers boulevé, beau site. Tél. 548-7940.

ARVIDA: grand 4^e, chauffé, éclairé, \$475/mois, libre 1^{er} novembre. Tél. 548-7236, 547-5484.

ARVIDA: 3 MOIS GRATUITS, 3^e, 4^e, 5^e, rénovés moderne NOUVEAU PROPRIÉTAIRE, près du Faubourg Sagamie, chauffés, éclairés, porte-patio. Tél. 548-1860, 547-0051.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, couvre-planer neuf, porte-patio, chauffé, éclairé, 4^e \$400,00, 2^e meublé, \$295,00.

ST-JEAN-EUDES: Petit 4^e, meublé, chauffé, éclairé, \$350. Aussi, 2^e, \$250. Tél. 548-1735, 693-0236.

ARVIDA: St-Philippe, spacieux 4^e, planchers bois, grand solarium, \$365. Libre mi-octobre. Tél. 695-3132 jour, 548-9778 soir.

ARVIDA: 4^e, site particulier, eau chaude fournie, porte patio, peinture neuve, libre immédiatement, \$375/mois, tél. 695-4444, 695-1230, 695-1396.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY. Téléphone/fax: 543-0432.

BOULEVARD SAGUENAY: libre immédiatement, petit 4^e, meublé, chauffé, éclairé, \$350,00, aussi: 2^e, \$250,00. CHICOUTIMI-NORD: rue Dupont, 2^e, meublé, chauffé, \$225,00. Tél. 693-0236, 548-1735.

CHICOUTIMI: rues des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genet, 3^e, 4^e, 5^e, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél. 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1^e, 3^e, meublés, chauffés, éclairés, 533 Rue Racine. Libre immédiatement. Tél. 549-5149, 698-2515.

CHICOUTIMI, rue Angoulême, près école Dominique-Racine, 4^e, chauffé, éclairé, \$460/mois; aussi studio disponible 1^{er} novembre, \$305/mois, chauffé, éclairé. Tél. 549-5537, 690-8605.

CHICOUTIMI: grand 5^e, hors-terme, non chauffé, non éclairé, \$370/mois, 760, rue Rodolphe, libre. Tél. 696-4004.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 3^e, très propre, non chauffé, non éclairé, libre 1^{er} octobre, tél. 693-1399.

CHICOUTIMI: 2^e, 3^e, 4^e, près Cégep et Université, centres d'achats, chauffé, meublé ou non, immeuble récent, propre. Possibilité location au mois. Peinture, couvre-planchers neufs. Tél. 543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI, 638 Duberger, spacieux 5^e, 1200pc, entièrement rénové, chauffé, eau chaude fournie, entrées indépendantes, double stationnement, incluant cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, remise intérieure, libre 1^{er} décembre, \$800/mois. B. Picard tél. 543-7771.

CHICOUTIMI, garçonnière, \$335/mois, tout compris. Aussi 3^e, \$380/mois, tout compris: meublé, chauffé, éclairé, près université et centre d'achats, libres immédiatement. Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4^e, très beau, repeint, tapis neuf, \$370/mois, non chauffé, libre 1^{er} novembre. Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI, 3^e, rue Bécarré, non chauffé, non éclairé, \$310, près Cégep Université. Libre immédiatement. Tél. 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4^e, très moderne. Tél. 690-6308.

CHICOUTIMI: 3^e chauffé, éclairé, balcon, endroit tranquille, centre-ville, Cégep. Tél. 543-8183.

CHICOUTIMI: secteur Bassin, rue Bossé, grand 3^e, chauffé, éclairé, 345\$/mois, libre immédiatement. Tél. 545-6187, 693-1288.

CHICOUTIMI: rue Bossé, 6^e, chauffé, éclairé, 1^{er} plancher, libre immédiatement, 525\$/mois. Tél. 545-6187, 693-1288.

CHICOUTIMI: 4^e, près des centres d'achat, biens insonorisés, 1631-1635 Des Grands Ducs. Tél. 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, 644 Cabot, 5^e, chauffé, éclairé, remise intérieure. Tél. 549-7868.

CHICOUTIMI: 3^e, centre-ville, (rév.), près Cégep, université, pour étudiant(e), entrée indépendante. Tél. 543-3813.

CHICOUTIMI, 4^e (plus salle lavage), près Place Royaume, air climatisé, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél. 549-2486.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4^e, conviendrait très bien pour personnes âgées, près tous les services. Tél. 549-2299.

CHICOUTIMI: 1003, Joseph d'Andurand, 4^e, genre condo, toiles incluses, 1 MOIS GRATUIT. Tél. 693-4923.

CHICOUTIMI: Centre-ville, rue Bossé, Grand 5^e avec sous-sol \$485,00/mois. Tél. 693-0360.

CHICOUTIMI: 3^e, ensoleillé, meublé, frais peint, non chauffé, non éclairé, \$300. Tél. 542-9153, 695-8244.

CHICOUTIMI-NORD, 3^e, 270\$, 4^e, \$370, 5^e, \$485,00 non chauffés, non éclairés. Libres. Tél. 693-1982.

CHICOUTIMI: 4^e, non chauffé, non éclairé, centre-ville, libre, \$325, 1 mois gratuit. Tél. 693-9490, 693-0276.

CHICOUTIMI: rues des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3^e, 4^e, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél. 549-2376, 549-2122.

ARVIDA: bloc de 6 logements, grand 4^e, chauffé, éclairé, près des services, tél. 693-9075.

CHICOUTIMI-NORD: 1528 boul. Tadoussac, grand 4^e, tapis, chauffé, éclairé. Tél. 549-6771, 549-3977.

CHICOUTIMI, 4^e, moderne, 1 mois gratuit, très propre, immeuble neuf. Tél. 690-2309, 545-9537.

CHICOUTIMI, 4^e, chemin de la Réserve, au-dessus d'une pharmacie, libre immédiatement. Tél. 545-1137, 549-3813.

CHICOUTIMI-NORD: 3^e, 4^e, 5^e, libres immédiatement, proximité de grandes accommodations. Tél. 545-1042.

CHICOUTIMI, 3^e, 455 Massenet, meublé ou semi-meublé, près des magasins, libre immédiatement. Tél. 690-1354.

CHICOUTIMI: 1^e, 3^e, meublés, chauffé, éclairé, près Université, Cégep, 760 Sydenham, 2705, 3355, Tél. 545-4564.

CHICOUTIMI: 438 Fradette, 2^eme plancher, 5^e, chauffé, eau chaude fournie, libre 1^{er} décembre, 515\$/mois. Tél. 545-9449.

CHICOUTIMI: près UOAC, hôpital et Cégep, 3^e, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél. 549-4567.

CHICOUTIMI: 3^e semi-meublé, non chauffé ou chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement, AUSSI 2^e, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. \$290. Tél. 545-2321.

CHICOUTIMI: 4^e, qualité supérieure, propre, porte-patio, intercom, entrée contrôlée, proximité Place du Royaume. Tél. 696-1175.

CHICOUTIMI: Grand 5^e, arrière Place Saguenay, \$520,00 chauffé. Tél. 549-9616.

CHICOUTIMI-NORD: DES HYDRANGÉES, 2^e, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, éclairé, avec porte-patio, idéal pour personne seule. \$320,00/mois. Tél. 543-4128.

CHICOUTIMI: 3^e chauffé, éclairé, meublé, rue Hospitalière, près Université. 350\$/mois. Tél. 696-3453.

JONQUIÈRE: Place Langellier, 3^e, 4^e, 5^e, libres immédiatement. Tél. 547-5617, sor.

JONQUIÈRE: 4^e, près Cégep, grand, tranquille, nouvellement disponible, tél. 547-1514.

JONQUIÈRE: quartier Petite-France, près Cégep, 5^e, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échange d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, \$550/mois, libre immédiatement. Tél. 547-0064, 547-0078.

JONQUIÈRE: 1 MOIS GRATUIT, 4^e, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près Cégep. Tél. 547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIÈRE: 5^e, non chauffé, non éclairé, 3^e, meublé, libre immédiatement. Tél. 547-3924.

JONQUIÈRE: 3^e, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, près Cégep, 1 mois gratuit. Tél. 547-8682, après 17h00.

JONQUIÈRE: 4^e, 3792-2, Ste-Cécile, rez-de-chaussée, \$440,00 non chauffé, non éclairé, 4^e, 3769 Ste-Cécile, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé. Déneigés. Tél. 695-2964, 547-3571.

JONQUIÈRE: 5^e, neuf, 550\$/mois, un mois gratuit. Tél. 547-9511.

JONQUIÈRE: 3361 Boul. St-François, 4^e, semi-meublé, libre immédiatement. Tél. 542-3871.

JONQUIÈRE: 4^e neuf St-Simon, remise, stationnement, 1^{er} étage. Tél. 545-2321.

KENOGAMI: 3^e chauffé, éclairé, non meublé, 1 mois gratuit, centre-ville, 2019 Ste-Famille, \$325,00/mois, libre.

3^e, centre ville, 1968 Ste-Famille, 1 mois gratuit, \$300/mois. Libre 1^{er} octobre. Tél. 542-1997 (après 13h00).

KENOGAMI: 5^e, 3566 Fortin, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 548-6745, 542-4067, après 17h00.

KENOGAMI: 2^e, meublé, chauffé, éclairé, libre, \$260/mois. Tél. 542-4067.

LA-BAIE: secteur Grande Baie, 1086, St-Pascal, 4^e, rénové à neuf, tapis, lustres, toile verticale, etc. libre 1^{er} octobre. Tél. 544-2696, 544-3651, 544-9849.

LA-BAIE: 200 Albert, deux 3^e, neufs, tél. 544-7931, 544-3502.

LA-BAIE: 3^e, rénové au complet, près tous les services, meublé ou non, libre immédiatement. Inf. 544-1288, 696-0288, 696-4218.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4^e, rue Anthyme-Larouche, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$350. Tél. 545-0851.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2^e, meublé au complet, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 673-4552.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1^e \$225,00, 2^e \$300,00. Tél. 549-8292.

SHIPSHAW, très beau 3^e, fenêtre panoramique, bordure rivière, chauffé, éclairé, poêle combustion lente, meublé au complet, 475\$/mois. Tél. 547-1877.

ST-JEAN-EUDES, 3^e, maison seule. Libre immédiatement, \$200/mois non chauffé, non éclairé. Tél. 548-6131.

17 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD, 148 de la Gaillarde, 3 chambres, asphaltée, Vente rapide: \$55,000 non négociable. Tél. 693-8584.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 25x42, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine creusée, remise, près écoles et services. Agents s'abstenir. Tél. 549-5362.

CHICOUTIMI-NORD: 1^e étage, 30x32', rénovée intérieure et extérieure, terrain 15.000 pieds carré, financement possible à 100%. 74.000\$. Tél. 549-5304.

JONQUIÈRE, maison avec revenus, directement du propriétaire, face Parc de la Charente. Prix à discuter. Tél. 542-0464.

JONQUIÈRE: vente rapide, mise de fonds \$3.800, fini moderne. Tél. 542-8587.

JONQUIÈRE, près du Cégep, sans voisin arrière, 28x39', abri d'auto, Possibilité de revenus au sous-sol, 93.000\$. Tél. 695-6239.

MAISON MODERNE, très bon revenus localis, sans voisin arrière. Tél. 543-3939, 673-7455.

RIVIERE-DU-MOULIN, directement du propriétaire, unifamiliale, 25x43, tout brique, ab

AUTOMOBILES JM, 2660 Boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord... PONTIAC GRAND-AM SE, 1988, automatique, 2 portes, 99.000 kilomètres, équipée au complet, 7.750\$. Tél. 693-8830.

ACHAT ET VENTE VOITURES USA-GES: TRANSFERT DE PARTICULIER A PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GI-RARD AUTOS INC, 1401, BOULEVARD DU ROYAUME, 543-1718, 432-1224.

32 Bateaux à vendre THUNDERCRAFT 19', magnum 190, 1987, cuddy cabine, couche 2 personnes, moteur mercruiser 205H.P., équipement complet avec remorque, prix fin de saison. Faut Voir. Tél.: 275-1212.

33 Camions à vendre ASTRO, 1990, V-6, 4.3 litres, air climatisé, cargo, fin avec tablettes intérieures. Tél.: 543-9516. BLAZER 1989, 4x4, équipé, 80.000 kilomètres, parfaite condition, \$10.500.00. Tél.: 696-0483.

BUICK LE SABRE, Lid, 1990, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, balance garantie GM. A voir. MERCURY SABRE LS, 1988, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

34 Machinerie ABATTEUSE BJ20, 1983, moteur Perkins, gros dessous, plus pièces. Tél.: 279-5546. CHARGEUSE Barko 160, pour bois court ou, en longueur, sur camion Kenworth. Tél.: 347-5152, soir.

35 Motos à vendre SUZUKI ANDURO DR-200, 1988, TRÈS BON ETAT, À VENDRE AU PRIX DE LISTE 1,400\$. TEL.: 698-0501.

36 Motoneiges à vendre ARCTIC CAT Cheeta Touring 1991, 2,800 kilomètres (cariote et remorque), état neuf, \$5.000. Tél.: 693-0203.

37 Pièces et accessoires ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRAN-DEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPETITIFS. TEL.: 545-7638.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USA-GES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATTENTION PNEUS USAGES. Prix imbattables, d'hiver \$75.00 pour 4 au choix, aussi achats de pneus usagés. MULTIPNEUS USAGES EB. Tél.: 549-4518.

4 PNEUS D'HIVER, Roadhandler, P205-75-R15, 50% usure, \$160. Aussi chambre à louer près hôpital. Tél.: 696-1945.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre HONDA 4 roues, 125-TRX, 1985, \$1.850. Tél.: 693-8974.

41 Yamaha 4-Roues, 350, SE, 4x4, 1992, treuil 1,500 livres. Tél.: 544-7403.

50 Enseignement et cours HAR BLOCK offre un cours d'impôt à Chicoutimi, possibilité d'emploi. Tél.: 543-8442. COURS D'ANGLAIS, c'est le fun et c'est gratuit. Tél.: 545-8862.

51 Occasions d'affaires A LA RECHERCHE d'achats en bloc, 1ère, 2ème hypothèque. Prêt personnel, service rapide. AVCO 549-8338.

52 Offre de services MAITRE PLATRIER, tirage de joints, plafond texturé, crépis de solage, slucco, réparation, et pose de gypse, peinture. Tél.: 549-8993.

53 Ameublement ACHAT ET VENTE. USAGE: REFRIGÉ-RATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSES, MINI-LAVEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE.

54 Attention! Nouvelle Ambiance, Masseur pour Homme, Détente, Propreté, Discretion Assurée. TEL.: 693-5081, DAVE.

55 Attention! Homme de confiance pour travaux de soudure, mécanique, rénovation, peinture résidentiel, etc. Tél.: 545-6976.

56 Attention! Homme de confiance pour travaux de soudure, mécanique, rénovation, peinture résidentiel, etc. Tél.: 545-6976.

57 Attention! Homme de confiance pour travaux de soudure, mécanique, rénovation, peinture résidentiel, etc. Tél.: 545-6976.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU! Votre couverture est-elle à refaire? Nous avons peut-être la solution à votre problème.

PLOMBERIE, plastrage, menuiserie tout genre. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél.: 549-4748.

POUR GARDER enfants à mon domicile, à la semaine, prix d'aubaine. Tél.: 549-4518.

POUR TOUTES RENOVATIONS: menuiserie, plastrage, peinture, plomberie, etc. Bonne référence, prix compétitif. Tél.: 549-4982, 549-0889, Réal.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTE-RIES: laveuse, sècheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 545-1459, 549-9607.

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détente mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.: 542-6200.

53 Personnel demandé ATTENTION! Pour revenu complémentaire, distributeur(ices), appareil domestique sur présentation, permis fournis. Pour entrevue, 693-7991.

AVIS LAC ST-JEAN: Recherchons plusieurs représentants(ies) en marketing. Différents postes disponibles: Service à la clientèle, mise en marché et autres. Aucune expérience requise. Pour rendez-vous, M.Goupil, 679-9797.

BARMAN(AID) avec expérience et belle apparence. Tél.: 549-4839 demandé Carol.

CHEF CUISINIER(ERE), cuisine française, cours de l'institut d'hôtellerie serait un atout, référence nécessaire, emploi permanent, cadre enchanteur, équipe jeune. Envoyez curriculum-vitae au C.P. 88 GOV 150.

CHOCOLATI CHOCOLATI! Hé les jeunes! Venez 40 barres de chocolat et recevez \$40.00 plus 8 barres en bonus (Barres à 25 et 35). Promotion de temps limitée. Tél.: 690-1296.

COIFFEUSE dynamique ayant une clientèle pour travailler dans un salon jeune et nouveau pour coiffure de tous les styles. Tél.: 698-1572 jour, 698-2354 soir.

DEMANDONS VENDEURS(ES), produits d'érable, A.L. Doyon, caramel et autres. Tél.: 1-427-5110.

DEUX REPRESENTANTS commerciaux en alimentation, voiture nécessaire. Pour entrevue, tél.: 548-5666.

DISTRIBUTEURS(TRICES) dans l'alimentation naturelle, produits haute gamme. Rendez-vous: 543-3220, 698-2284, Hélène.

IMPORTANT! INSTITUTION d'assurance recherche des intermédiaires en assurance de personnes avec expérience, clientèle fournie. Veuillez communiquer avec le Directeur au tél.: 549-4323.

LANCEZ votre entreprise, encadrement humain phénoménal. Prenez rendez-vous: 690-3536.

MECANICIEN diesel, classe 1. Début temps partiel. Tél.: 690-2434.

PERSONNE demandé pour sollicitation téléphonique, domaine assurance-vie. Tél.: 690-2111.

RECHERCHE DISTRIBUTEURS(TRICES). Nouveau concept. Pour rendez-vous: tél.: 545-7493.

RECHERCHE personne fiable avec expérience pour garder bébé, 5 mois à la maison, sur semaine, références et reçus d'impôt exigés. Tél.: 693-0507.

SI TU CHERCHES un travail le soir et les fin-de-semaine, 300\$ à 500\$ semaine, fais vite! Tél.: 693-3330.

TECHNICIEN DE SERVICE. Aucune expérience nécessaire, formation sur place gratuite. Pour entrevue, tél.: 693-6026.

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S \$\$\$ Vends un SUPER DEBIE DE BON CHOCOLAT et fais-toi le MEILLEUR PROFIT au Québec. CAMPAGNE DE LÈVEE DE FOND DISPONIBLE. LIVRAISON RAPIDE. Tél.: 1-800-561-2395.

LE SPECIALISTE VENTE ET ACHAT D'APPAREILS ELECTROMENAGERS, TEL QUE REFRIGERATEURS, CUISINIERES, LAVEUSES, SECHEUSES, EN PARFAITE CONDITION. GARANTIE DE 3 A 6 MOI, PIECES ET MAIN D'OEUVRE. CERTAINS APPAREILS JUSQU'A UN AN DE GARANTIE.

LIQUIDATION de meubles, ancienement Jonkbrahus, de tout pour le foyer. Sur rendez-vous seulement. Le Meubleur Capri, 547-2633.

63 Animaux à vendre A VENDRE Chats Himalayens Blue Point, enregistrés, 175\$/chaque. Tél.: 668-8017, 347-4597.

BEBS CANICHE, couleur abricot, 7 livres adulte BOSTON-TERRIER, 8 livres adulte, Croisés LHASSA-APSO, 10 livres adulte, vaccinés, vermifugés. Tél.: 549-9697.

BERGER ANGLAIS, femelle, adulte, enregistrée, 350\$. Tél.: 347-4373.

BERGER ANGLAIS, mâle, 5 mois, pure, cause départ. Tél.: 678-2751.

CHIOTS Labrador 10 semaines, pure race, vaccinés, vermifugés, \$150. Tél.: 696-0843.

CHIOTS, Golden retriever, nés le 8 septembre, pure race, \$150, parents sur place, réservation immédiate. Tél.: 347-3386.

CHIOTS, mère Labrador, père Golden-Retrieveur, 2 mâles, 1 femelle, très doux pour les enfants, \$60.00. Tél.: 678-2397.

CHIOTS Boxer et berger allemand pur sang à vendre. Tél.: 690-2319.

JEUNE Bassett lemelle, 4 mois, vaccinée, vermifugée. \$300. Tél.: 698-2610.

PETITS CHIOTS boxer, 2 1/2 mois. Tél.: 673-4515.

SOS REFUGE: Service de garderie, service d'euthanasie, vente de petits animaux. Tél.: 345-8646.

'SPECIAL' Caniches miniatures, pure race, noirs et blancs, 6 et 9 semaines, \$190.00. Tél.: 672-4601.

STRINGER ANGLAIS femelle 4 mois, enregistré, pedigree. Tél.: 695-9282, 672-6103 après 17h00.

64 Bois de chauffage BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, à 3 kilomètres de Latérière, \$20/corde non débité, \$26/corde débité, pris sur place; livré rond: \$37/corde; livré fendu: \$43/corde. Tél.: 668-2474, 349-8395.

BOULEAU, mensier, secs, \$55/corde; mensier, bouleau, verts, \$42/corde; Eric Gagnon, 549-1616.

BOULEAU SEC \$52.00 la corde; mensier, érabie sec \$60.00 la corde. Tél.: 542-0091.

BOULEAU sec \$50.00 la corde livré. Bois mélanger sec, \$45/corde livré. Tél.: 672-4867.

BOULEAU vert en 16", rond \$37.00 la corde, fendu \$42.00. Tél.: 672-4032.

BOULEAUX SECS 52\$ la corde. Mensier, érabie secs, 60\$/la corde. Tél.: 542-0091.

BOULEAU MENSIER, livré en longueur de 16 pieds, \$405/camion, taxe et transport compris. Tél.: 349-2102 après 18h00.

ASPIRATEURS Electrolux usagés à partir de \$99.00. Rainbow, Filter Queen, Kenmore, etc. Moteurs neufs presque toutes marques, \$99.00, garantie un an, 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de \$399.00. Aspirateur 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au McDonald's Jonquière, 542-9451.

BESOIN URGENT de revues de toutes sortes telles "Lundi", "7 Jours", etc. Tél.: 547-7279 après 17h00.

CENTRE BONNE TERRE, 1635, St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale tamisée. Chargeons au centre remorqués et camions. Sac 35 litres. Ouvert jusqu'au 16 octobre. Tél.: 696-4194.

DEUX FAUTEUILS, velours. Boyau d'arrosage. Gratte à neige, etc... Tél.: 543-7116.

ENTREPOSONS autos, bateaux, campeurs, roulettes, tente-roulettes, motos. Assurance incluse. Tél.: 673-7070.

ENTREPOSAGE: véhicules toutes sortes, bateaux, roulettes, très bas prix. Tél.: 673-3244.

ESSIEUX de maison mobile; 3 remorques, fournaise murale propane; Bombardier Alpine 1985, état neuf. Tél.: 547-1055.

FOURNAISE à air forcé, 90.000 BTU conviendrait pour garage. Sècheuse, très bonne condition. Scie électrique 8" Plusieurs moteurs de 1/4 h.p. à 3/4 h.p. Prix à discuter. Tél.: 548-8530.

GRATTE à neige pour installer avant camion 2 tonnes et plus. Tél.: 678-9925, répondre.

MEUBLE DE machine à coudre (bras libre), avec chaise. Tél.: 547-8796.

MULTICARTES: Vente, échange, achat, cartes de sports, 4055 Borduas, Jonquière, 542-6425.

OYE! OYE! ENCAN, tous les dimanches à partir du 19 septembre. Venez vendre à un prix maximum et achetez à un prix minimum. Bar Le Clin d'Oeil, 2164, St-Jacques, Jonquière. Tél.: 695-3242.

OYE! OYE! ENCAN, tous les dimanches. Bar Le Clin d'Oeil, 2164, St-Jacques, Jonquière. Tél.: 695-3242.

PELISSE, jamais été portée, cause maladie, 12 ans. Très bas prix. Tél.: 545-7204, après 16h00.

PORTE DE FOYER avec pare-étincelles, support bûches, intérieur, 36 x 28". Tél.: 543-2231.

QUATRE PNEUS d'hiver P205/75R14. SEA-DOO Polaris 1992, SL-650, 2 passagers. Tél.: 542-2015, soir: 695-0175.

SALLE À LOUER pour toutes occasions, noces, party des Fêtes, etc. Capacité 50 à 100 personnes. Tél.: 547-7279 après 17h00.

SALLE À LOUER, 50 à 100 personnes, pour toutes occasions. Tél.: 547-7279, après 17h00.

TABLE DE BILLARD, Brunswick, commerciale, 4x8, état neuf, accessoires inclus. Tél.: 693-0740.

TABLE DE BILLARD, Brunswick, ensemble boules et baguettes. \$900. Tél.: 542-0261.

VENTE DE GARAGE double, 2235 St-Maurice et 4007 St-Alexandre, quartier St-Georges, les 2-3 octobre. Aussi Camaro 1984. Inf.: 547-8181.

VENTE DE GARAGE, 194 rue Dubuc, sous-sol (rue de la Pulperie), vendredi, samedi, dimanche.

VOYANTE par l'énergie et l'aura. Tél.: 543-0505. TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

69 Equipement de bureau DACTYLO Canon AP-800, traitement de textes et dictionnaire intégrés, comme neuf. Tél.: 543-7344.

70 Equipement de commerce et restaurant EQUIPEMENT DE BOUCHERIE, comprenant scie électrique, hachoir 1 force, bloc 30"x40", FOUR CERAMIQUE (poterie), ainsi que 74 moules. Tél.: 542-2767.

73 Perdu et retrouvé PERDUE CARABINE 2006, Browning, semi-automatique, avec télescope, secteur lac Banane, (lac des commissaires), récompense promise. Tél.: 345-2520, 690-1421.

78 Vêtements MANTEAU RENARD BLANC, état neuf, 14-16 ans. Tél.: 549-2419.

80 Activités diverses AUTO-CUEILLETTE de pommes à l'île d'Orléans, sacs de 40 livres \$10.00 et de 20 livres \$6.00, randonnées en tracteur, Ferme Farnand Drouin, 4606 Chemin Royal, Ste-Famille I.O., Tél.: 418-829-2501, 418-626-8248. (Tournez à gauche au pont de l'île, faire 20 kilomètres).

A VENDRE TABLETTES MONTABLES en acier galvanisé. Différentes grandeurs. (20) TOILES VENTINIENNES EN ALUMINIUM de couleur orange. Grandeur: 20 1/4" x 76" de haut. (1) MOTEUR A VITESSE VARIABLE: 3 H.P., 40 AMP. MAX. 550 VOLTS, TRANSMISSION. (1) TABLE DE MONTAGE A ANGLE 3' x 6'. BARIL 205 litres: métal plastique. Pour informations: Tél.: 545-4474 LAURENT COTE 243234

ATTENTION nouveau, hôte, se déplace. Mane-Eve, 698-0042.

HOMME 33 ans, autonome, recherche compagne 18 à 40 ans. Pour relations sincères. Tél.: 678-1366.

SARAH massage de détente. Tél.: 548-2538.

103 Chasse et Pêche

CARABINE SAVAGE 22-250, avec télescope. Bauch & Lomb 3x9 (40mm), 100 balles. Télescope Bushnell Lite Site 3x9 (40mm). Tél.: 547-4001

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour inf.: Pavillon Chasse et Pêche, de-mander Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

DISCO MEGASON, musique de tout genre, mariage, réception, etc. Très bon animation. Tél.: 549-3121, code 144.

VIDEO JVC, 4 têtes, \$250. Guitare Ibanez EX160, \$300. Guitare électrique acoustique Ibanez ALT-10, \$550. Amplificateur pour basse Crate BX-25, \$225. Tous état neuf. Tél.: 668-7777 semaine, 276-0139 fin semaine.

DISCOTHEQUE complète, lumières et son, de haute qualité. Tél.: 272-2925.

105 Ordinateurs et jeux

IBM complet 286, écran VGA. Tél.: 547-3486, après 17h00.

ORDINATEUR COMPATIBLE IBM XT, super équipé, \$699. Tél.: 275-1212.

ORDINATEURS 386 et 486, prix hors compétition. Tél.: 693-4015, Stevee.

RECHERCHE ORDINATEUR COMPLET 386DX OU PLUS POUR ENVIRON \$1.000. TEL. 549-7097.

Elsine négocie avec les rebelles

MOSCOU (AP) — Le président russe Boris Eltsine a accepté jeudi de négocier avec les députés pour tenter de trouver une solution à l'impasse politique et mettre un terme au siège du Parlement: cette annonce de solution a été annoncée après que M. Eltsine eut reçu au Kremlin le chef de l'Eglise orthodoxe, le patriarche Alexis II, qui

s'est proposé comme médiateur.

Les négociations devraient s'ouvrir dès vendredi dans un monastère de Moscou. Dans un communiqué conjoint à l'issue de leur entretien, le président et le patriarche expliquent avoir voulu «prendre des mesures qui permettent de calmer la situation sans laisser cours à la violence». Boris Eltsine souligne avoir à cœur de défendre «les droits des citoyens et les droits de l'homme».

Les pourparlers seront menés, pour le gouvernement, par le Premier vice-premier ministre Oleg Soskovets et le chef de l'administration présidentielle Sergueï Filatov. La délégation parlementaire devrait être composée des présidents des deux chambres du Parlement dissous, Ramazan Abdoulatipov et Veniamine Sokolov. L'inconnue réside dans le fait que ces deux parlemen-

taires ne se trouvent pas dans le Parlement et on ignorait jeudi soir s'ils avaient l'aval des députés assiégés.

Depuis la dissolution du parlement par M. Eltsine le 21 septembre, décision qui a abouti à l'impasse actuelle, c'est la première fois que les deux parties font un pas l'une vers l'autre, même si M. Eltsine a assuré à plusieurs reprises qu'il n'était pas question de prendre d'assaut un parlement dont les forces de l'ordre font tout de même le siège. Mais il a toujours assuré aussi qu'il n'était pas non plus question de revenir en arrière, de renoncer à la dissolution et de convoquer des élections présidentielles et législatives simultanées comme cette solution de compromis a été avancée.

Quant aux députés retranchés dans le parlement, ils semblent en désaccord sur la question d'un compromis éventuel avec la présidence. Lors d'une conférence de presse organisée à la Maison blanche dans la nuit de mercredi à jeudi, le président auto-proclamé Alexandre Routskoï, mitrailleuse en bandoulière, a affirmé qu'il n'accepterait aucun compromis avec le gouvernement de Boris Eltsine. Auparavant, certains députés avaient fait savoir qu'ils acceptaient de négocier avec le Kremlin au monastère Danilov si le patriarche



NEGOCIATIONS — Les parlementaires rebelles qui se sont retranchés dans le Parlement russe ont fait savoir qu'ils seraient prêts à négocier. C'est le patriarche Alexis II qui agirait comme médiateur. Hier matin, un blindé, canon pointé sur le Parlement, était stationné à proximité de l'édifice.

(Photolaser AP)

Alexis servait de médiateur, éventualité qui s'est donc concrétisée jeudi soir.

Du point de vue du Kremlin, la nécessité d'un compromis peut éventuellement s'expliquer par le fait que les membres du parlement régional de Sibérie ont menacé de bloquer une importante ligne de chemin de fer, de ne plus reverser d'impôts à Moscou et de suspendre les livraisons de carburant et de gaz si le gouvernement russe ne levait pas le siège de la Maison blanche.

Entre-temps, appui important, le Sénat américain a approuvé jeudi la mise à disposition du président Clinton d'une enveloppe de 13 milliards de dollars

US au titre de l'aide aux pays étrangers et notamment, à hauteur de 2,5 milliards de dollars, aux Etats de l'ex-Union soviétique.

L'octroi de cette somme (voté à 87 voix contre 11 après l'adoption par 321 voix à 108 à la Chambre des représentants mercredi) s'impose comme une prise de position évidente des Etats-Unis dans la crise politique actuelle en Russie.

«Il est dans notre intérêt de placer nos espoirs et notre confiance dans la démocratie en Russie», a commenté le président de la commission sénatoriale chargée des opérations étrangères, Patrick Leahy.

SUPERVISEUR(E) DEMANDÉ(E)

Chaîne de vêtements unisexes, très bien implantée dans la région est à la recherche d'une personne pouvant occuper le poste de superviseur(e) pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean (10 boutiques). Une expérience dans le domaine de la supervision de boutiques unisexes et boutiques pour dames est nécessaire.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 8 octobre 1993 à l'endroit suivant:

Bureau de l'administration
Place du Saguenay
1324, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 4B8
a/s J. Albert

244357

LOCAL À LOUER

**2,800 pieds carrés
aménagés en bureaux**

Convient parfaitement pour notaires, avocats, firmes de comptables ou autres. GRANDE FACILITÉ DE STATIONNEMENT.

Situé au
1055, Boulevard Talbot,

Edifice de la
MAISON DE LA PRESSE
Chicoutimi

Pour informations:
TÉLÉPHONES:

690-8818

JACQUES LAROUCHE

240708

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears "Réclame pour le foyer", insérée dans Le Quotidien du 23 septembre 1993, veuillez noter qu'en page A8, la batterie de cuisine 10 pièces Super Lourde II offerte à 166,47 est faite en acier inoxydable 18/8 et non 18/10.

Dans la circulaire Sears "Réclame pour le foyer", insérée dans Le Quotidien du 30 septembre 1993, veuillez noter qu'en page A10, le service de vaisselle 20 pièces offert à 17,99 n'est pas disponible, mais nous offrons d'autres motifs. Le motif illustré dans la photo principale ne sera disponible qu'à la mi-novembre et nous acceptons les commandes. Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS
244448

T

TREMBLAY & CIE LTEE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000044-932
SUR: 063120 & 063121

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA
FAILLITE DE:
JACQUELIN LAVOIE (213-812-233) planificateur et CLAUDETTE ROBERGE (257-133-108) sans emploi, ayant fait affaires sous la raison sociale de "Distribution R.L. Enr.", demeurant au 90, 6e Avenue, St-Prime, QC, G0W 2W0.

Avis est par les présentes donné que Jacqueline Lavoie & Claudette Roberge ont déposé une cession de biens le 21 septembre 1993, et que la première assemblée sera tenue le 13 octobre 1993, à 16h30, au 755, boul. St-Joseph #207, Roberval, QC G8H 2L4, dans la province de Québec.

Roberval, ce 23 septembre 1993.

TREMBLAY & CIE LTEE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. St-Joseph #207
Roberval QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard O. #102
Alma QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

244149

Plan de paix rejeté

L'hiver sera long en Bosnie-Herzégovine

SARAJEVO (AP) — Maintenant que le parlement bosniaque a rejeté le plan de paix, l'hiver pourrait être particulièrement difficile pour les 2,5 millions de personnes qui vivent en Bosnie-Herzégovine, selon

les représentants des Nations-Unies. Le risque est grand de voir les combats reprendre de plus belle, alors que la situation est étonnamment calme en Bosnie, selon le porte-parole des Nations Unies Bill Aikman. A l'exception des tirs d'obus qui ont fait trois blessés à Sarajevo, les combats se sont interrompus.

«Dans l'ensemble, la Bosnie-Herzégovine n'a pas été aussi calme depuis des mois», a-t-il dit. «Même les zones où de violents combats se sont déroulés ces dernières semaines sont plus calmes.» La poche de Bihac, située au nord-ouest du pays, est également calme, a-t-il précisé, alors que les forces gouvernementales bosniaques y ont violemment affronté les partisans du chef d'une faction musulmane locale, Fikret Abdic, qui avait décrété l'autonomie de la région.

Dans le centre de la Bosnie et au sud-ouest, dans la région de Mostar où ont eu

lieu des combats entre Croates et Musulmans bosniaques, un cessez-le-feu unilatéral a été déclaré hier par le commandant de l'armée bosniaque, le général Rasim Delic. Ce pourrait être une manière d'enterrer la hache de guerre avec les Croates alors que les Musulmans craignent de voir reprendre les combats avec les Serbes.

Selon Ray Wilkinson, haut-commissaire des Nations-Unies pour les Réfugiés, «le désastre est devant nous».

«Nous avions lancé des mises en garde pour dire qu'à moins que la paix ne soit rapidement conclue, les opérations humanitaires pourraient être compromises», a-t-il dit. «Cela semble maintenant probable.» Ray Wilkinson estime que le HCR ne pourra certainement pas acheminer la nourriture, les médicaments et d'autres articles de première nécessité à la Bosnie cet hiver si les combats reprennent.

CORRECTION

**A NOTRE
ANNONCE
PARUE DANS
LE QUOTIDIEN**

DU 30 SEPTEMBRE 1993
ON AURAIT DU LIRE AU
BAS DE L'ANNONCE

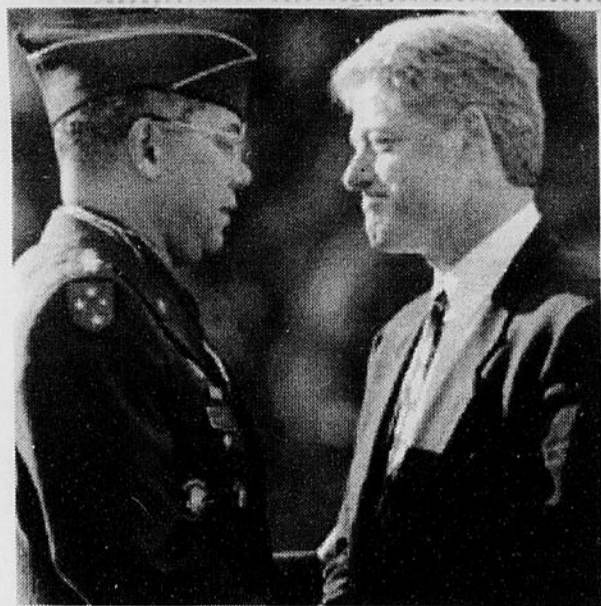
**RABAIS GM
INCLUS,
TRANSPORT
EN SUS**

*Nous nous excusons de
cet inconvenient*



3227, boul. St-François
JONQUIERE
548-9167

244419



RETRAIT - Le général Collin Powell, commandant des forces armées américaines, a fait ses adieux au président Bill Clinton, hier lors d'une cérémonie à Arlington en Virginie. Le général Powell quitte la fonction qu'il occupait sous la présidence de George Bush et la Guerre du Golfe.

(Photo PC)

DÉCÈS



FORTIN (M. Normand) — Est décédé à Ste-Monique. le 20 septembre 1993 à l'âge de 39 ans et 4 mois. M. Normand Fortin époux de dame Louise Larouche, demeurant au 141 rue Honfleur, Ste-Monique. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00, vendredi le 1er octobre 1993, au sous-sol de l'Église de

Ste-Monique. Les funérailles auront lieu samedi le 2 octobre 1993 à 14h00 en l'Église de Ste-Monique et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Cindy, Sarah et Valérie; son père M. Florent Fortin (feu dame Rita Savard); ses frères et soeurs: Candide (Laurent Bouchard), Jacqueline (Berthold Duchesne), Réjean (Diane Lachance), Gilles (Christiane Fortin), Lucien (Johanne Savard), Lucienne (Georges-Henri Larouche), Noëlla (Léon Cloutier), Monique (Jacques Vachon), Renald (Monique Gauthier), Johanne (Jean-Pierre Prescott), Fabien (Guylaine Trépanier), Linda (feu Laurian Le-fevre), Danny (Christine Larouche); ses beaux-parents: M. Benoit Larouche (dame Raymonde Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: Josée (Jean-Marc Gaudreault), Bruno, Isabelle (Elie Lapointe), Stéphane (Mélanie Ouellet) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

recevra les sympathies après les funérailles au Centre Récréatif de St-Honoré. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er octobre 1993 à 11h00 en l'Église de St-Honoré. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc., et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Elle était la mère de: feu Jean Tremblay (Ginette Tremblay), Rolande (Gaston Bilodeau), Marie-Noëlle (Gaston Larouche) et Sylvain; ses frères et soeurs: Irène Fortin (feu David Dufour), feu Georges (feu Marie-Paule Bouchard), feu Jean (Marguerite Petit), feu Léopold (Jeannine Bilodeau), feu Marie-Ange (feu David Gagnon), feu Pierrette (Simon Gravel), feu Ida (feu Patrick Tremblay) et Simone; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lionel Tremblay (Lucienne Ouellet), feu Roland (Marie-Berthe Bernier), feu Fernand (Madeleine Bernier), feu Uldéric (Thérèse Bouchard), feu Mauril (Lucette Bédard), Laurent (Gisèle Côté), Lucien (Marie-Paule Simard), Desneiges (feu Aurélien Pilote), Thérèse (Marie-Joseph Gauthier), Irène (Jacques Boily), Marguerite (Gaston Bergeron) et feu Marie-Paule (Edgar Gravel); ses petits-enfants: Manon, Marc, Jeannie, Cynthia, Maxime, Stéphane, Eric et Sylvie ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au Centre Récréatif de St-Honoré, après les funérailles, afin de les recueillir. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

Antoine. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel Inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard Tremblay (Ginette Tremblay), Réjeanne (feu Jean-Claude Parent), Donald (Lise Gaudreault), Georges (Roselle Morin), Jocelyne (Marcel Gaudreault) et Joseph-Marie; ses 17 petits-enfants et ses 7 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord.



NEPTON (Mme Rose-Alice) — Est décédée à sa résidence, le 29 septembre 1993 à l'âge de 72 ans, Mme Rose-Alice Nepton épouse de feu M. Paul-Etienne Sirois, demeurant au 3824 rue St-Pierre, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron du 3970 dela Fabrique, Jonquière à compter de vendredi le 1er octobre 1993 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 2 octobre 1993 à 11h00 en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc., et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Céline (Gérard Tremblay), Jean-Louis (Denise Vandal), Nicole, Solange (Jean-Paul Gougeon), Monique, Robert (Sylvie Arsenaute), Claire (Sylvain Giroux), Johanne (Richard Lapierre); son père M. Edouard Nepton; ses petits-enfants: Cathy, Caroline, Isabelle, Hugo, Martin, Jonathan, Mélanie, Matthieu, Guillaume; ses frères et soeurs: Henri (Gertrude Lapointe), Simone (Eleucippe Harvey), Lionel (Annette Pageau), Jean-Paul (Diane Cornwall), Claude (Ruth Lépine), Julien, Lucien, Aline (Robin Racine); ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse (Maurice Langevin), feu Gaby (Claude Pothier), Laurette (feu Roger Ouellet), Noëlla (Réal Beaulieu), feu M. le curé Thomas Sirois, feu Auguste (Ernestine Pettigrew), feu Simon (feu Jeanne-d'Arc St-Laurent), feu Omer (Lucille Marquis), feu Gertrude (Roland Côté), feu Alexis (Fabienne Blais), feu Madeleine (Georges Casaubon) et feu Jean (Yvonne Nadon). Les personnes qui le désirent peuvent verser des dons à Palli-Aide. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

Montréal

Le prix du casino: les paris ouverts

MONTREAL (PC) — Plus personne n'est d'accord sur ce que va coûter finalement le Casino de Montréal.

Loto-Québec a prévu des déboursés de 95,1 millions \$ pour le réaménagement du Palais de la civilisation, ancien pavillon de la France à l'Expo 67, et sa transformation en casino, l'aménagement d'un stationnement souterrain de 1000 places, la prolongation du pont de la Concorde, les honoraires professionnels, le mobilier, les équipements et les frais de démarrage.

La société d'Etat a déclaré hier dans un communiqué que ses échéanciers seront respectés, dans le cadre des budgets prévus.

Mais du côté des syndi-

cats de la construction, c'est un autre son de cloche.

Pour Maurice Pouliot, président du Conseil provincial des métiers de la construction (FTQ), il est évident que l'aventure va coûter cher.

«Pas de planification. On avait prévu 200 plombiers travaillant en même temps alors qu'il n'y avait de la place que pour 150. Quelque 200 tonnes d'acier prévues alors qu'il en a fallu 400 tonnes. Et du travail qui a dû être effectué pendant les vacances de la construction, un renforcement du solage qui n'avait jamais été prévu, plusieurs contrats ont vu leur coût doubler», a-t-il soutenu.

Pourtant, quelque soit le

prix de l'opération, le Casino de Montréal commencera à fonctionner le 9 octobre prochain, après une série de manifestations et réceptions publiques qui débiteront aujourd'hui par la visite des gens de l'industrie du taxi.

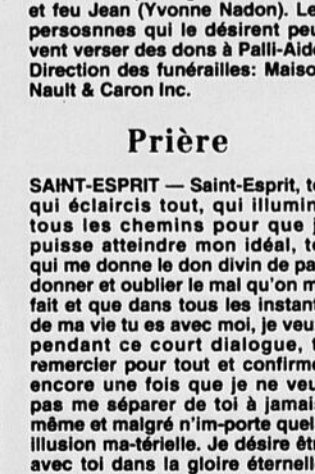
Demain, les gens de la construction qui ont participé à l'aménagement visiteront le Casino. Les 4 et 5 octobre, ce sera au tour des spécialistes de l'industrie du tourisme qui viendront se familiariser avec le fonctionnement du Casino.

Le 6 octobre, les employés de Loto-Québec et ses différents fournisseurs seront invités. Le 7 octobre, journée des médias, nationaux et internationaux.



GIRARD (M. Jacques) — Est décédé subitement le 29 septembre 1993 à l'âge de 54 ans et 4 mois. M. Jacques Girard fils de feu M. Léon Girard et de feu dame Desneiges Coudé, demeurant au 490 des Crécères à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 1er octobre 1993 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Laterrière. Il fut à l'emploi de Multi-Soda pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil sa fille Mireille (Ghislain Poirier); ses petits-enfants: Keven et Monika; ses frères et soeurs: feu Ghislain Girard (feu Monique Langevin), Denise Girard (feu Gérard Maltais), feu Claude Girard, Robert Girard (Andrée Thivierge), Louise Girard (Henri Martin), Andrée Girard (Roger Bélanger), Renée Girard. Il laisse également dans le deuil l'itha Bédard ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

GAGNON (M. Hermel) — Est décédé à Montréal, le 29 septembre 1993, à l'âge de 55 ans et 6 mois, M. Hermel Gagon fils de M. Edmond-Louis Gagnon et de feu dame Marie-Anne Girard, demeurant à Montréal, autrefois de St-Gabriel de Ferland. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Alfred Dallaire, 3254 Bellechasse à Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 2 octobre 1993 à 10h00 en la Chapelle de la Maison funéraire, 3254 Bellechasse à Montréal. Les cendres seront déposées au cimetière St-Gabriel de Ferland. Il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie, Sylvain, France; ses frères et soeurs: Marguerite Gagnon (Aurélien Côté), feu Annette Gagnon, Robert Gagnon, feu Rita Gagnon, Pierrette Gagnon (Jean-Pierre Bellemarre), Gérard Gagnon, Christiane Gagnon (Pierre Boivin), Martin Gagnon, Fabienne Gagnon (Doris Vézina) ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Alfred Dallaire. Pour information: 1-514-270-3111.



LAVOIE (Mme Edwidge) — Est décédée le 30 septembre 1993 à l'Hôpital Jean Talon de Montréal, à l'âge de 85 ans et 1 mois, Mme Edwidge Lavoie épouse de feu M. Henry Tremblay, demeurant rue St-Denis, Montréal, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 2 octobre 1993 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., du 345 St-Armand, Chicoutimi-Nord, (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi le 4 octobre 1993 à 14h00 en l'église St-

Garderies

Affrontement en janvier

QUEBEC (PC) — Les travailleuses syndiquées de garderies ont créé un fonds de grève pour intensifier leurs débrayages dès le mois de décembre. Elles manifestaient, hier, devant le parlement au cours d'une journée de grève pour obtenir le relèvement salarial réclamé depuis l'hiver dernier.

Les éducatrices des 166 garderies, membres de la CSN, augmenteront leurs contributions syndicales de 0.6 pour cent pour soutenir leur lutte. «À partir de janvier, ça va brasser fort», a promis Mireille Bénard, présidente du Syndicat des travailleuses de garderie de Montréal.

A la suite de la manifestation, le cabinet de la minis-

tre responsable de la Famille, Violette Trépanier, a fait savoir, par voie de communiqué, que sa position demeurerait inchangée. «Le gouvernement n'entend pas verser de subventions au salaire ni modifier les mécanismes de financement des garderies», même si la ministre reconnaît par ailleurs que les salaires des éducatrices sont insuffisants. Les subventions réclamées par les garderies atteindraient environ 15 millions \$.

Le service de police de Québec, ainsi d'ailleurs que les organisateurs de l'événement évaluaient le nombre de manifestants à 2000, venus de partout à travers

la province. Les éducatrices non-syndiquées d'une vingtaine de garderies ont aussi pris part à la manifestation. Les garderies affiliées à la CSN constituent 25 pour cent de l'ensemble des garderies du Québec.

Les travailleuses réclament des subventions our qui serviraient essentiellement à relever d'abord leurs salaires, qui sont en moyenne de 18 000 \$ par année. De leur côté, les parents qui administrent les garderies voudraient que les subventions soient versées à la garderie, qui pourrait ensuite s'en servir pour augmenter les salaires, certes, mais aussi pour faire face à d'autres dépenses de fonctionnement.



FORTIN (Mme Rosée) — Est décédée le 28 septembre 1993 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 9 mois, Mme Rosée Fortin épouse de feu M. Adrien Tremblay, demeurant au 6161 boulevard Martel, nord, St-Honoré. Selon les volontés de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille



LAVOIE (Mme Edwidge) — Est décédée le 30 septembre 1993 à l'Hôpital Jean Talon de Montréal, à l'âge de 85 ans et 1 mois, Mme Edwidge Lavoie épouse de feu M. Henry Tremblay, demeurant rue St-Denis, Montréal, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 2 octobre 1993 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., du 345 St-Armand, Chicoutimi-Nord, (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi le 4 octobre 1993 à 14h00 en l'église St-

Prière

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta mi-séricorde envers moi et les miens. (la personne devra lire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé: N.C.P.

SPORTS

Les Expos ont le dernier mot

Pride clôt le débat

Par Richard Milo

MIAMI (PC) - Dans un match qui ne voulait rien dire, les Expos ont finalement eu le dernier mot grâce à Curtis Pride.

En dépit d'une contre-performance éloquente de Brian Barnes, ils l'ont emporté 5-3 contre les Marlins de la Floride devant 25 190 personnes.

En relève à Butch Henry à la septième, Barnes a donné un but sur balles à Gary Sheffield avec les buts remplis et un simple de

deux points à Orestes DeStrade.

Pride, qui est un malentendant à 95 pour cent, a réussi un circuit de deux points, le premier de sa carrière dans les ligues majeures.

Après une erreur de Gary Sheffield, sa troisième du match, il a propulsé la balle à 411 pieds dans les gradins du champ droit.

«Pride peut frapper la balle rapide aussi bien que n'importe qui. C'est ce qui en fait un si bon frappeur suppléant», a dit Felipe Alou.

Il s'agissait du dernier match des Expos à l'étranger cette saison. Ils terminent avec une fiche 39-42-1, ayant remporté 14 de leurs 18 derniers sur la route.

Mike Lansing a claqué trois doubles pour la deuxième fois de la saison en plus de réussir un superbe jeu défensif à la huitième. Il a plongé à sa droite près du troisième but pour voler un double à Henry Cotto qui aurait donné l'avance aux Marlins.

«Il a eu l'air de Brooks Robinson sur le jeu. Il continue de s'améliorer à tous les jours. Il nous reste encore trois matchs. Je ne sais pas ce qu'il nous réserve...», a lancé Alou.

John Wetteland a enregistré son 41e sauvetage pour égaler une marque d'équipe établie par Jeff Reardon en 1985.

Les Expos menaient 3-0 quand Barnes s'est présenté avec deux coureurs sur les sentiers à la septième. Il a donné un but sur balles pour remplir les buts et après avoir retiré Jeff Conine à la suite d'un ballon, il a donné une passe gratuite à Sheffield et un simple de points à DeStrade.

34 erreurs

Sheffield, qui vient de signer un contrat de quatre ans évalué à 22.4 millions \$, totalise 34 erreurs cette saison, 19 avec les Marlins.

Après avoir saisi un dur roulant de Rondell White, il a effectué un relais hors-cible au premier but sur ce qui aurait constitué le dernier retrait de la neuvième.

Pride a ensuite claqué un long circuit contre Richie Lewis (6-3) avec un compte de deux balles et aucune prise.

Limité à un simple en cinq présences, Marquis Grissom a réussi son 52e vol de but de la saison et il n'est plus qu'à quatre vols de Chuck Carr. Ce dernier s'est blessé au gros orteil du pied droit en courant au premier but à la cinquième.

Jeff Shaw (2-7) a remporté la victoire.

Le vétéran Charlie Hough, le partant des Marlins, a retiré huit frappeurs au bâton en six manches et un tiers, dont Cliff Floyd trois fois.

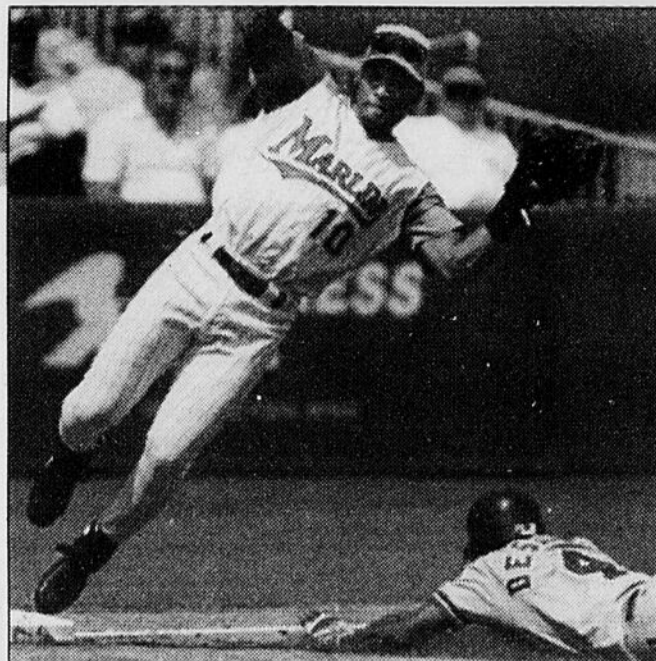
Point fabriqué

Delino DeShields a fabriqué un point pour donner l'avance aux Expos à la troisième.

Après avoir obtenu un but sur balles, il a atteint le deuxième but à la suite d'une feinte illégale et il a ensuite volé le troisième but — son 39e vol de la saison.

Rondell White a suivi avec un ballon-sacrifice au champ centre pour produire le premier point du match.

Brian Looney a ensuite retroussé ses manches. Avec les buts remplis, il a disposé de Gary Sheffield sur un ballon au deuxième but et il a retiré Orestes DeStrade au bâton pour mettre fin à la troisième.



DELINO DESHIELDS...glisse sauf au deuxième coussin, en troisième manche, alors que Gary Sheffield, des Marlins, a dû sauter pour récupérer le relais de son receveur.

(Photo AP)

Les Expos ont ensuite menacé à la cinquième quand Rondell White a atteint le troisième but mais Charlie Hough a retiré Darrin Fletcher au bâton.

A la sixième, une erreur de Gary Sheffield a donné le deuxième point.

Après avoir claqué son deuxième double du match, Mike Lansing s'est rendu au troisième

sur un mauvais lancer et il a marqué quand Sheffield a commis sa deuxième erreur du match.

Wil Cordero a devancé son relais quand il a été incapable de sortir la balle rapidement de son gant.

A la septième, un double d'un point de Rondell White a ensuite chassé Hough du monticule.

SOMMAIRE

EXPOS 5 MARLINS 3 FLORIDE.											
MONTREAL				FLORIDE							
ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp
Grssomcc	4	0	1	0	Carrcc	2	0	0	0		
Fraziercg	1	0	0	0	Carrilocc	1	1	0	0		
DeShid2b	3	2	1	0	Cottocd	4	1	2	0		
RWhitecg	3	1	1	2	Coninecg	3	0	0	0		
DFichrr	4	0	0	0	Shfield3b	4	0	1	1		
Barnesi	0	0	0	0	Dstrde1b	5	0	1	2		
Shawf	0	0	0	0	Ariasac	3	0	2	0		
Pridefs	1	1	1	2	RLewisf	0	0	0	0		
Wttlandl	0	0	0	0	Whitmrf	0	0	0	0		
VndrWcd	5	0	0	0	Natair	5	0	0	0		
Floyd1b	4	0	0	0	Rntera2b	4	0	1	0		
Lnsing3b	4	1	4	0	Houghl	2	0	0	0		
Crderoc	4	0	0	0	Kinkl	0	0	0	0		
Looneyl	1	0	0	0	Lydentf	1	1	1	0		
Siddalfl	1	0	0	0	Weissac	0	0	0	0		
BHenryf	1	0	0	0							
Sphehr	1	0	0	0							
Totaux	37	5	8	4	Totaux	34	3	8	3		
Montreal.....	001	001	102	—5							
Floride.....	000	000	300	—3							

E—Sheffield 3 (34), Arias (6), LSB—Montréal 9, Floride 13
 2B—DeShields (17), RWhite (3), Lansing 3 (28),
 Renteria (9), C—Pride (1), BV—Grissom (52),
 DeShields 2 (40), RWhite (1) S—Weiss BS—RWhite

Montréal		ML		CS		P		PM		BB		RB	
Looney	3	3	0	0	2	3							
BHenry	3	1	3	2	2	1							
Barnes	1	1	3	2	1	3							
ShawG-2-7	1	3	0	0	0	0							
WettelandVP-41	1	0	0	0	1	2							

Floride
 Hough 6-1-3 6-3-2 3-8
 Klink 2-3-0 0-0-0 0-2
 RLewisP-6-3 2-2-2 0-0-0 2

Atteint—Wetteland (Whitmore), ML—Hough 2, FI—Hough.
 Arbitres—Marbre, Hernandez, 1er but, West; 2e but, Darling; 3e but, Williams.
 Durée—3:15. Assistance—25,190.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON											
AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy					
18. Alou, Moises	482	70	138	84	18	17	286				
5. Berry, Sean	299	50	78	49	14	12	261				
28. Bolick, Frank	213	25	45	24	4	0	211				
12. Cordero, Wilfredo	473	56	118	58	10	12	249				
4. DeShields, Delino	470	73	137	28	2	40	291				
24. Fletcher, Darrin	411	33	101	60	9	0	246				
30. Floyd, Cliff	23	2	5	2	1	0	217				
7. Frazier, Lou	181	26	50	13	1	17	276				
9. Grissom, Marquis	618	102	180	91	18	52	291				
19. Laker, Tim	86	3	17	7	0	2	198				
3. Lansing, Mike	480	64	138	44	3	21	288				
46. Marrero, Oreste	81	10	17	4	1	1	210				
25. Montoyo, Charlie	8	1	2	3	0	0	400				
16. Pride, Curtis	8	2	3	5	1	0	375				
39. Ready, Randy	119	19	29	9	1	2	244				
26. Siddall, Joe	17	0	2	1	0	0	118				
2. Spahr, Tim	82	14	19	10	2	2	232				
23. VanderWal, John	211	34	50	30	5	6	237				
33. Walker, Larry	483	83	129	86	21	28	267				
37. White, Rondell	65	9	18	14	2	1	277				

AU MONTICULE												
G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM					
22. Aldred, Scott	1	0	0	12	10	9	9.00					
41. Barnes, Brian	2	6	3	99	49	48	5.9					
38. Boucher, Denis	2	1	0	21	5	1	2.08					
13. Fassero, Jeff	12	5	1138	2	37	52134	2.40					
27. Henry, Butch	1	0	0	18	6	2	3.00					
34. Heredia, Gil	3	2	1	51	24	1137	4.21					
44. Hill, Ken	9	7	0	184	1	67	74.90					
53. Looney, Brian	0	0	0	4	1	2	4.19					
32. Martinez, Dennis	15	9	1224	2100	64138	4.01						
43. Nabholz, Chris	9	8	0	115	2	53	62.72					
51. Rojas, Mel	5	8	10	87	1	29	30.47					
42. Rueter, Kirk	8	0	0	85	2	26	18.31					
54. Scott, Tim	7	2	1	71	2	24	34.65					
31. Shaw, Jeff	2	7	0	93	2	42	31.50					
57. Wetteland, John	9	3	41	84	0	13	27.12					

L'édition actuelle

De l'argent en banque

MIAMI (PC) - «C'est dommage qu'on ne soit pas les Yankees ou les Braves. Si on était dans un gros marché, il est sûr qu'on serait tous de retour.»

Marquis Grissom comprend la direction des Expos de compter ses sous en vue de la saison prochaine. Il pense cependant que l'édition actuelle, c'est de l'argent en banque.

«Si je le pouvais, je garderais

tous les joueurs, y compris Dennis Martinez. On a le noyau d'une grande équipe et il serait dommage de laisser partir des gars. Les partisans ne seront sûrement pas contents si ça se produit.

«On a une bonne attaque, de bons lanceurs, tout ce qu'il nous faut c'est de réduire le nombre d'erreurs.»

Cet hiver, une dizaine de

joueurs sont admissibles à l'arbitrage. Même sans Martinez, la masse salariale des Expos devrait augmenter de 16 millions à au moins 20 millions \$ en 1994.

Grissom est du nombre, lui qui gagne 1.5 million \$ cette saison. Avec une saison de 100 points comptés, près de 100 points produits et une cinquantaine de vols de but, il devrait doubler son salaire en arbitrage.

«Je ne veux pas être le mieux payé. Tout ce que je demande, c'est d'être payé à ma juste valeur», a-t-il dit.

«J'ai entendu les rumeurs d'échange à mon sujet mais je ne m'en fais pas. Si ça arrive, ça arrivera. Je sais seulement que je vais jouer encore l'an prochain. J'aime le baseball. Je suis content de jouer.»

Grissom pense aussi que les Expos devraient retenir Martinez même si le vétéran droitier recherche un contrat d'au moins 4 millions \$ pour deux ans.

«C'est un vétéran et il mérite d'être le mieux payé dans l'équipe. A chaque fois qu'il lance, on a une chance de gagner.

«De plus, j'aime sa présence dans le vestiaire. Il parle peu mais il dit ce qu'il doit dire au bon moment. De plus, les gens l'adorent à Montréal.»

Grissom se propose de se reposer cet hiver. Il ira à la pêche trois à quatre fois par semaine maintenant qu'il a tendu ses lignes en connaissant une saison exceptionnelle.

A 26 ans, il devrait être choisi le joueur par excellence des Expos à sa quatrième saison complète dans les ligues majeures. «Je pense que je me suis amélioré à chaque année...»

Pétition au Nicaragua

Martinez flatté

MIAMI (PC) - Dennis Martinez a bien voulu commenter la nouvelle selon laquelle une pétition circule au Nicaragua afin qu'il se porte candidat aux élections présidentielles de son pays en 1996.

«Je ne me sens pas préparé pour le moment à me lancer en politique», a déclaré Martinez. «Je suis surpris qu'il y ait une pétition dans ce sens au Nicaragua même si en même temps je ne suis pas trop étonné. Il y a beaucoup de problèmes

dans mon pays et j'ai tenté d'aider mes compatriotes au cours des dernières années. D'une certaine façon, je suis flatté de voir que mon nom circule», a reconnu El Presidente'.

41e sauvetage

John Wetteland a égalé une marque de Jeff Reardon en inscrivant un 41e sauvetage. Mais le releveur des Expos a presque voulu passer l'exploit sous silence.

«Ceux qui me connaissent savent que les statistiques me laissent plutôt indifférent. Mais si j'ai eu autant de succès, c'est à cause de toute l'équipe. Tout au long de la saison, j'ai eu l'occasion de protéger plusieurs victoires.»

Il reste que Wetteland a conservé la balle après le match.

«Cette balle n'est pas pour moi», a-t-il expliqué. «Je vais l'offrir à un ami. Je n'ai seulement qu'égalé un record. C'est comme un match nul. Ce n'est pas une victoire.»

«Mais je pense garder la balle de mon 42e sauvetage si jamais cela se produit», a-t-il précisé.

AU LOSANGE

MIAMI (PC) - Kirk Rueter verra le médecin à Montréal.

«Je ressens des douleurs à l'abdomen quand je respire profondément», a-t-il expliqué.

Rueter (8-0) devait entreprendre le match d'hier mais il a été remplacé par Brian Looney.

Cette saison, Rueter a totalisé 188 manches et deux tiers de travail avec trois équipes, Harrisburg (AA), Ottawa (AAA) et les Expos.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

St.Louis 010 000 001-2 10 0
NewYork 000 102 00x-3 7 1
Watson (P.6-7), Batchelor (7) et Pagnozzi;

Philadelphie 000 000 000-0 4 2
Pittsburgh 301 010 00x-5 9 1
T.Greene (P.16-4), Owest (5), Mulholland

CLASSEMENT

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Lists teams like Philadelphia, Montreal, St. Louis, Chicago, Pittsburgh, Florida, New York.

x-Champion de section
Jeudi, 30 septembre
Montreal 5 Floride 3

Pittsburgh 5 Philadelphie 0
New York 3 St. Louis 2
Houston 10 Atlanta 8

Vendredi, 1er octobre
LANCEURS PREVUS
New York (Telgheder 5-2) à Floride (Weathers 2-2)

Samedi, 2 octobre
Pittsburgh à Montréal, 13h35
Philadelphie à St. Louis, 14h15

Dimanche, 3 octobre
Colorado à Atlanta, 13h10
New York en Floride, 13h35

LES MENEURS

Table with columns: MJ, AB, P, CS, Moy. Lists players like Galarraga, Gwynn, Jeffries, Bonds, Grace, Bagwell, Kruk, Piazzi, Merced, Gilkey, JBell.

Points — Dykstra, Philadelphie, 142; Bonds, San Francisco, 124; Gant, Atlanta, 108; Blauser, Atlanta, 106; McGriff, Atlanta, 105; DHollins, Philadelphie, 102; MaWilliams, San Francisco, 102.

Coups sûrs — Dykstra, Philadelphie, 193; Grace, Chicago, 188; JBell, Philadelphie, 186; Jeffries, St. Louis, 185; Grissom, Montréal, 180; Bonds, San Francisco, 178; Blauser, Atlanta, 176; Butler, Los Angeles, 176.

Doublets — Hayes, Colorado, 44; Dykstra, Philadelphie, 44; Bichette, Colorado, 43; Biggio, Houston, 41; Gwynn, San Diego, 41; Gilkey, St. Louis, 39; Grace, Chicago, 39.

Triplettes — Finley, Houston, 12; Butler, Los Angeles, 10; Morandini, Philadelphie, 9; JBell, Pittsburgh, 9; EYoung, Colorado, 8; Coleman, New York, 8; Martin, Pittsburgh, 7; Gardner, San Diego, 7; Castillo, Colorado, 7.

Circuits — Bonds, San Francisco, 44; Justice, Atlanta, 39; MaWilliams, San Francisco, 38; Gant, Atlanta, 36; McGriff, Atlanta, 36; Bonilla, New York, 34; Piazza, Los Angeles, 33; Planitia, San Diego, 33.

Buts volés — Carr, Floride, 56; Grissom, Montréal, 51; Nixon, Atlanta, 47; Jeffries, St. Louis, 46; DLewis, San Francisco, 45; EYoung, Colorado, 42; DeShields, Montréal, 38; Coleman, New York, 38; Butler, Los Angeles, 38.

Lanceurs (17 décisions) — T.Greene, Philadelphie, 16-3, 842, 3.31; Portugal, Houston, 17-4, 810, 2.82; Glavine, Atlanta, 21-6, 778, 3.17; Burkett, San Francisco, 21-7, 750, 3.61; Avery, Atlanta, 17-6, 739, 2.93; Swift, San Francisco, 20-8, 714, 2.87.

Fassero, Montréal, 12-5, 706, 2.27

Retraits — Rijo, Cincinnati, 217; Smoltz, Atlanta, 202; Maddux, Atlanta, 191; Harnisch, Houston, 185; Schilling, Philadelphie, 181; Benes, San Diego, 179; Guzman, Chicago, 163.

Victoires protégées — Myers, Chicago, 51; Beck, San Francisco, 45; Harvey, Floride, 45; LeSmith, St. Louis, 43; MiWilliams, Philadelphie, 42; Wetteland, Montréal, 40; Stanton, Atlanta, 27.

LIGUE AMERICAINE

Detroit 000 022 012-7 10 1
Boston 000 310 000-4 5 0
Gullickson, Knudsen (G.3-2) (6), MacDonald (8), Boever (VP.3) (9) et Kreuter; Dopson, Taylor (P.0-1) (7), Bailey (8), Fossas (9) et Flaherty, Pena (8); C. Det — Tettleton (32); Bos — Greenwell (13).

California 001 002 000-3 7 0
Minnesota 030 000 10x-4 9 0
Anderson, Farrell (P.3-12) (7) et Turner; Brummett (G.2-1), Willis (8), Aguilera (VP.34) (9) et Harper. C. Cal — Snow (14).

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Lists teams like Toronto, New York, Detroit, Baltimore, Boston, Cleveland, Milwaukee.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Table with columns: MJ, G, P, N, Bp, Bc, Pts. Lists teams like Detroit, Québec, Tampa Bay, Washington, NY Rangers, Dallas, Calgary, Boston, New Jersey, St. Louis, Los Angeles, Philadelphie, Pittsburgh, Floride, Winnipeg, Vancouver, Hartford, NY Islanders, Toronto, Chicago, Montréal, Ottawa, Edmonton, San Jose, Buffalo, Anaheim.

Mardi, 28 septembre
Edmonton 5 Winnipeg 5
Québec 4 Calgary 2

Mercredi, 29 septembre
Boston vs Philadelphie, à Jacksonville, Floride, 19h35.

Dallas vs Tampa Bay, à Orlando, Floride, 19h35.

St. Louis 4 Montréal 3
Pittsburgh à NY Rangers, 19h35.

Hartford vs New Jersey, à Albany, N.Y., 20h05.

NY Islanders à Anaheim, 22h35.

San Jose à Los Angeles, 22h35.

Jeudi, 30 septembre
Detroit vs St. Louis, à London, Ont., 19h35.

Pittsburgh à Toronto, 19h35.

NY Rangers au New Jersey, 19h35.

Vendredi, 1er octobre
Ottawa vs Équipe olympique canadienne, à Sault Ste. Marie, 19h05.

Roston vs Tampa Bay, à St. Petersburg, Floride, 19h35.

Québec à Montréal, 19h35.

Toronto à Buffalo, 19h35.

Section Ouest
x-Chicago 91 68 572 —
Texas 85 74 535 6

KansasCity 82 77 516 9
Seattle 80 79 503 11
Minnesota 70 89 440 21

California 69 90 434 22
Oakland 67 92 421 24

Jeudi, 30 septembre
Toronto 6 Baltimore 2
Minnesota 4 Californie 3

Vendredi, 1er octobre
LANCEURS PREVUS
Chicago (Fernandez 17-9) à Cleveland (Clark 7-4), 19h05.

Detroit (Moore 13-9) à New York (Tanana 0-2), 19h30.

Toronto (A.Leiter 8-6) à Baltimore (Rhodes 5-5), 19h35.

Milwaukee (Navarro 10-12) à Boston (Quantrill 6-11), 19h35.

Seattle (Johnson 18-8) à Minnesota (Trombley 6-5), 20h05.

Kansas City (Cone 11-13) à Texas (Pavlik 11-6), 20h35.

California (Holzemer 0-2) à Oakland (Jimenez 0-0), 22h35.

Samedi, 2 octobre
Seattle au Minnesota, 12h.

Milwaukee à Boston, 13h05.

Detroit à New York, 13h30.

Chicago à Cleveland, 13h35.

Kansas City au Texas, 15h05.

California à Oakland, 16h05.

Toronto à Baltimore, 16h05.

Beaumont 8 4 4 0 31 30 8
Victoriaville 8 2 6 0 33 43 4

Mardi, 28 septembre
Hull 5 Sherbrooke 3

Mercredi, 29 septembre
Shawinigan 3 Verdun 1

Vendredi, 1er octobre
Hull à Drummondville, 20h.

Verdun à Granby, 20h.

Beaumont à Shawinigan, 20h.

St-Hyacinthe à Sherbrooke, 20h.

Laval à St-Jean, 20h.

Chicoutimi à Val-d'Or, 20h.

Dimanche, 3 octobre
Laval à St-Hyacinthe, 14h.

St-Jean à Chicoutimi, 18h.

Sherbrooke à Beaumont, 19h.

Dimanche, 3 octobre
Milwaukee à Boston, 13h05.

Detroit à New York, 13h30.

Chicago à Cleveland, 13h35.

Toronto à Baltimore, 13h35.

Seattle au Minnesota, 14h05.

Kansas City au Texas, 15h05.

California à Oakland, 16h05.

Fin de la saison régulière

LES MENEURS

OlerudTor 154 539 105 195 362
MolitorTor 156 619 120 207 334

RAIomarTor 150 577 107 185 321
BaergaCle 153 620 105 199 321

LoftonCle 145 556 114 178 320
ThomasChi 152 545 106 172 316

GreenwellBos 143 531 74 167 315
PhillipsDet 147 551 113 173 314

LJohnsonChi 145 532 75 166 312
O'NeillNY 139 493 71 154 312

Points — Palmeiro, Texas, 124; Molitor, Toronto, 120; White, Toronto, 114; Lofton, Cleveland, 114; Phillips, Detroit, 113.

RHenderson, Toronto, 112; Griffey, Seattle, 109.

Points produits — Thomas, Chicago, 126; Belle, Cleveland, 126.

Carter, Toronto, 118; Fielder, Detroit, 116; Baerga, Cleveland, 114; Gonzalez, Texas, 114.

Molitor, Toronto, 109; Coups sûrs — Molitor, Toronto, 207; Baerga, Cleveland, 199.

Olerud, Toronto, 195; RAIomar, Toronto, 185; Lofton, Cleveland, 178; Fryman, Detroit, 178.

Puckett, Minnesota, 178.

Doublets — Olerud, Toronto, 53; White, Toronto, 42; Palmeiro, Texas, 39; Puckett, Minnesota, 39; JnValentin, Boston, 38.

Greenwell, Boston, 38; Fryman, Detroit, 37.

Triplets — LJohnson, Chicago, 14; Cora, Chicago, 13; Hulse, Texas, 10; T Fernandez, Toronto, 9; McRae, Kansas City, 9; Lofton, Cleveland, 8; Anderson, Baltimore, 8.

Circuits — Gonzalez, Texas, 44; Griffey, Seattle, 44; Thomas, Chicago, 41; Belle, Cleveland, 37; Palmeiro, Texas, 37; Palmer, Texas, 32; Carter, Toronto, 31; Salmon, Californie, 31; Tettleton, Detroit, 31.

Buts volés — Lofton, Cleveland, 68; Polonia, Californie, 55.

RHenderson, Toronto, 53; RAIomar, Toronto, 52; Curtis, Californie, 48; LJohnson, Chicago, 35; White, Toronto, 34.

Lanceurs (17 décisions) — Guzman, Toronto, 14-3, 824, 3.99; Wickman, New York, 13-4, 765, 4.65; Key, New York, 18-6, 750, 3.00.

Hentgen, Toronto, 19-8, 704, 3.77; Mussina, Baltimore, 14-6, 700, 4.46; RJohnson, Seattle, 18-8, 692, 3.29; McDowell, Chicago, 22-10, 687, 3.37.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est
NYJets 2 1 0 89 47 667
Buffalo 2 1 0 64 46 667

Miami 2 1 0 60 57 667
Indianapolis 2 1 0 52 40 667

N-Angleterre 0 4 0 51 119 000

Section Centrale
Cleveland 3 1 0 79 66 750
Pittsburgh 2 2 0 92 75 500

Houston 1 3 0 81 79 250
Cincinnati 0 4 0 37 89 000

Section Ouest
Denver 2 1 0 67 52 667
LARaiders 2 1 0 57 390 667

SanDiego 2 1 0 53 63 667
KanCity 2 1 0 42 40 667

Seattle 2 2 0 61 59 500

Conférence nationale
Section Est
Philadelphie 3 0 0 77 65 1 000

NYGiants 3 0 0 69 37 1 000
Washington 1 2 0 76 67 333

Dallas 1 2 0 43 58 333
Phoenix 1 3 0 64 76 250

Section Centrale
Detroit 3 1 0 78 63 750
Minnesota 2 1 0 32 44 667

Chicago 1 2 0 74 53 333
GreenBay 1 2 0 66 41 333

TampaBay 0 3 0 27 97 000

Section Ouest
N-Orléans 4 0 0 97 68 1 000

SanFrancisco 2 2 0 87 82 500
LARams 2 2 0 71 69 500

Atlanta 0 4 0 91 146 000

Lundi, 27 septembre
Pittsburgh 45 Atlanta 17

Retraits — RJohnson, Seattle, 301; Guzman, Toronto, 194; Langston, Californie, 188; Cone, Kansas City, 185; Finley, Californie, 182; Appier, Kansas City, 176; Key, New York, 173.

Victoires protégées — EDward, Toronto, 45; Montgomery, Kansas City, 43; Henke, Texas, 39; R Hernandez, Chicago, 37; Eckersley, Oakland, 36; Aguilera, Minnesota, 33; Russell, Boston, 33.

Section Est
Mj G P N Pp Pc Pts
Winnipeg 13 9 4 0 456 321 18

Hamilton 13 5 8 0 223 390 10
Ottawa 12 3 9 0 272 352 6

Toronto 12 2 10 0 289 418 4

Section Ouest
Calgary 13 12 1 0 454 298 24

C-B 13 8 5 0 424 391 16

Sask 13 8 5 0 354 333 16

Edmonton 13 7 6 0 342 306 14

Sacramento 12 3 9 0 322 327 6

Samedi, 25 septembre
Ottawa 30 Toronto 22

Saskatchewan 31 C-B 16

Dimanche, 26 septembre
Winnipeg 52 Edmonton 14

Vendredi, 1er octobre
C-B à Saskatchewan, 21h30

Samedi, 2 octobre
Hamilton à Winnipeg, 15h

Edmonton à Sacramento, 22h

Dimanche, 3 octobre

SPORT-ÉCLAIR

Trois ambassadeurs

MONTREAL (PC) - Le Québec vient de se doter de trois ambassadeurs qui feront la promotion du golf québécois sur trois des plus prestigieux circuits du golf professionnel.

Le ministre du Tourisme, André Vallerand, a annoncé, hier, que Stéphane Talbot, Marc Girouard et Rémi Bouchard recevront 10 000\$ chacun pour défendre les couleurs du Québec. Cet automne, Bouchard tentera de mériter son adhésion au circuit de la PGA, cependant que Girouard parcourera le circuit européen. Quant à Talbot, il prendra part au circuit asiatique aux cours de l'hiver.

Les trois golfeurs ont été choisis par un comité composé de neuf personnes parmi plus d'une vingtaine de candidatures.

Selon le ministre, les retombées médiatiques de cette stratégie promotionnelle dans les circuits internationaux du golf professionnel sont importantes pour l'industrie touristique québécoise. Ainsi, Talbot, Girouard et Bouchard agiront à titre d'ambassadeurs du Québec et ils devront participer à des activités de relations publiques avec les conseillers touristiques du Québec oeuvrant sur les marchés touristiques où se déroulent les activités des circuits de golf professionnel.

M. Vallerand rappelle que dans tous les pays industrialisés, le golf est une activité sportive qui a de plus en plus la faveur de la population et ce, indépendamment des groupes d'âges. L'activité du golf est également, estime le ministre, un produit touristique complémentaire à la gamme de produits prioritaires du Québec comme les séjours de villégiature, les congrès et réunions d'affaires, et les voyages de motivation.

Astros 10 Braves 8

ATLANTA (AP) — Les Braves d'Atlanta ont raté une autre occasion de s'approcher d'un troisième titre consécutif de la section Ouest de la Ligue nationale, hier, en subissant un revers de 10-8 face aux Astros de Houston.

La défaite a réduit la priorité des Braves à une demi-partie sur les Giants de San Francisco. Les Giants jouaient tard en soirée face aux Dodgers à Los Angeles. Les Braves ont inscrit trois points en fin de neuvième manche face à Doug Jones, mais avec des coureurs aux extrêmes du losange et deux retraits, Otis Nixon a frappé un haut ballon au troisième coussin. Les Braves terminent leur calendrier régulier avec trois parties à domicile face aux Rockies du Colorado ce week-end.

Alanta a subi deux revers en trois matchs face aux Astros. Ils avaient remporté les honneurs de 14 séries consécutives depuis les deux défaites en trois matchs face aux Expos de Montréal du 6 au 8 août dernier.

Craig Biggio et Ed Tau-

Trois ambassadeurs

MONTREAL (PC) - Le Québec vient de se doter de trois ambassadeurs qui feront la promotion du golf québécois sur trois des plus prestigieux circuits du golf professionnel.

Le ministre du Tourisme, André Vallerand, a annoncé, hier, que Stéphane Talbot, Marc Girouard et Rémi Bouchard recevront 10 000\$ chacun pour défendre les couleurs du Québec. Cet automne, Bouchard tentera de mériter son adhésion au circuit de la PGA, cependant que Girouard parcourera le circuit européen. Quant à Talbot, il prendra part au circuit asiatique aux cours de l'hiver.

Les trois golfeurs ont été choisis par un comité composé de neuf personnes parmi plus d'une vingtaine de candidatures.

Selon le ministre, les retombées médiatiques de cette stratégie promotionnelle dans les circuits internationaux du golf professionnel sont importantes pour l'industrie touristique québécoise. Ainsi, Talbot, Girouard et Bouchard agiront à titre d'ambassadeurs du Québec et ils devront participer à des activités de relations publiques avec les conseillers touristiques du Québec oeuvrant sur les marchés touristiques où se déroulent les activités des circuits de golf professionnel.

Astros 10 Braves 8

ATLANTA (AP) — Les Braves d'Atlanta ont raté une autre occasion de s'approcher d'un troisième titre consécutif de la section Ouest de la Ligue nationale, hier, en subissant un revers de 10-8 face aux Astros de Houston.

La défaite a réduit la priorité des Braves à une demi-partie sur les Giants de San Francisco. Les Giants jouaient tard en soirée face aux Dodgers à Los Angeles. Les Braves ont inscrit trois points en fin de neuvième manche face à Doug Jones, mais avec des coureurs aux extrêmes du losange et deux retraits, Otis Nixon a frappé un haut ballon au troisième coussin. Les Braves terminent leur calendrier régulier avec trois parties à domicile face aux Rockies du Colorado ce week-end.

Alanta a subi deux revers en trois matchs face aux Astros. Ils avaient remporté les honneurs de 14 séries consécutives depuis les deux défaites en trois matchs face aux Expos de Montréal du 6 au 8 août dernier.

Craig Biggio et Ed Tau-

bensee ont produit chacun trois points pour les vainqueurs. Xavier Hernandez (4-5) a remporté la décision.

Les Astros ont pris les devants pour de bon en cinquième avec une poussée de trois points qui a haussé la marque à 7-4. Kevin Bass a entamé la manche avec un double et Chris Donnels a soutiré un but sur balles au pendant John Smoltz (15-11). Steve Bedrosian s'est amené en relève et après un retrait, Taubensee a cogné un double de deux points et Biggio un simple d'un point. Biggio a cogné son 21e circuit de la saison en quatrième manche.

Fred McGriff a frappé son 37e circuit de l'année pour les Braves.

Marre du tennis

BONN (AP) - Steffi Graf, numéro mondiale du tennis féminin, commence à perdre goût à ce sport, selon l'édition d'hier de l'hebdomadaire 'Bild'.

Elle voudrait passer plus de temps avec son fiancé, Michael Bartels, et se consacrer davantage à la ligne de vêtements de sport qui porte son nom, selon elle - une activité qui a de l'avenir.

A court terme, la championne pourrait participer à moins de compétitions et penser davantage à son avenir.

«J'ai obtenu tout ce que je voulais», a-t-elle déclaré à 'Bild'. «Je n'ai plus d'objectifs en matière de tennis».

Steffi Graf a remporté trois tournois du Grand Chelem cette année, sur les quatre qu'elle a disputés.

Shutt: le seul maître à penser

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) - C'est désormais Steve Shutt qui aura pour mission d'essayer de faire fonctionner le jeu de puissance du Canadien, sous la direction de Jacques Demers.

Il ne faut voir là aucune rétrogradation pour Charles Thiffault, qui aura même des charges accrues, a assuré Demers, qui a insisté pour prendre le blâme des insuccès de son équipe en supériorité numérique et qualifié Thiffault de «maître dans l'art de sortir quelque chose sur vidéo».

Seulement, a rappelé l'entraîneur-chef, «dans le hockey

d'aujourd'hui, ça prend des spécialistes, et Steve Shutt a gagné son élection au Temple de la Renommée sur le jeu de puissance». Et, a-t-il rappelé, si on a ajouté un adjoint, c'est pour répartir le travail autrement.

«On se doit d'avoir un meilleur jeu de puissance. Avec Pittsburgh, Québec et Buffalo, nous en affronterons parmi les meilleurs de la ligue dans notre division», a précisé Demers.

Franc et direct

Steve Shutt a été très direct dans ses propos hier: sans aucunement critiqué Thiffault, il a estimé que oui, parce qu'il est un ancien joueur qui a connu d'énormes succès offensifs, les joueurs l'écouteront «peut-être un peu plus».

«Et à l'inverse je peux comprendre plus facilement et je saurai mieux quoi leur dire.

«Depuis quelques années, j'ai eu le très grand avantage de

pouvoir surveiller le jeu de haut (il était commentateur radiophonique au réseau anglais) et une des choses que j'ai remarquées, c'est qu'il n'y avait pas beaucoup de mouvement: les joueurs étaient souvent statiques à la ligne bleue et le long des bandes, semblant attendre que quelque chose se produise. Plusieurs avaient peur de commettre des erreurs.»

Ni spécialiste, ni superstar

«Le jeu aujourd'hui est axé sur le mouvement», a-t-il repris plus tard.

Autre exemple de franchise: c'est vrai, a-t-il reconnu, qu'un bon jeu de puissance commence à la pointe et que le Canadien n'a aucun grand spécialiste.

«Conséquemment», a ajouté Shutt, «il va nous falloir faire comme à forces égales et compenser en travaillant plus fort que nos rivaux.

«D'ailleurs, a-t-il insisté, il faut

que les joueurs comprennent que ce n'est pas plus facile parce qu'on a un joueur de plus; il faut travailler encore plus fort en avantage numérique».

De sa propre expérience de joueur, Shutt a retenu qu'on a souvent tendance à faire une passe de trop en avantage numérique et c'est un autre message qu'il va passer: éviter de faire trop de dentelle et lancer plus souvent. La principale différence avec son époque, c'est que «l'équipe actuelle ne compte aucune vraie superstar; mais il y a beaucoup de talent pour faire fonctionner un jeu de puissance», a-t-il ajouté.

«Le jeu de puissance ici ne fonctionne (pourtant) pas depuis quatre ans», a constaté Shutt, presque trop franc, avant d'ajouter en souriant: «du moins pas autant qu'on espérait, n'oubliez pas de l'ajouter».

Il n'y a rien de nouveau dans

tout ce qu'il a raconté: Thiffault et les joueurs eux-mêmes ont constaté les mêmes défauts et proposé les mêmes solutions: la seule différence c'est que Shutt est un ancien joueur vedette et que le message passera peut-être mieux. «Mais attendons voir», a-t-il prévenu, «on va procéder par étapes».

On avait présenté Thiffault comme le génie du jeu de puissance mais lui-même n'a jamais rien prétendu de tel et Shutt assure qu'il n'en est pas un non plus. Mais, a-t-il rappelé, «depuis le départ de Jacques Lemaire, il n'y avait aucun homme de hockey avec l'expérience de l'attaque dans la direction. Or le jeu s'oriente vers l'attaque».

Chose curieuse, et c'est Shutt lui-même qui l'a rappelé: l'année de ses 60 buts, il n'en avait réussi que huit en supériorité numérique, son plus bas total.



Steve Shutt

Deux matches contre les Nordiques

Un «stimulant» qui vient à point

MONTREAL (PC) - Ce n'est pas une coïncidence si le Canadien dispute ses deux derniers matches pré-saison contre les Nordiques, ce soir au Forum, et demain au Colisée. Ces affrontements sont rentables et il n'y a

rien de mieux pour préparer ces deux grands rivaux à entreprendre la saison et, dans le cas du Canadien, le réveiller un peu.

«Ce sera comme un vrai match», a d'ailleurs souligné la recrue Pierre Sévigny, qui sera

en uniforme ce soir. Encore hier, l'entraîneur Jacques Demers a dû revenir sur la pauvre fiche de 1-5-1 de sa troupe jusqu'ici: «Si j'avais quelque chose à demander à un magicien», a-t-il dit, «ce serait de faire disparaître la

coupe Stanley et de la faire réapparaitre le 9 juin... dans notre vestiaire évidemment».

Demers a dû répéter qu'il n'y avait pas lieu de paniquer: «J'avais des doutes sur la condition physique de mes joueurs, mais les gars à qui j'en ai parlé ce matin m'ont dit que tout allait bien, qu'ils avaient hâte de commencer la saison et qu'ils seraient prêts le 6 octobre.

«Je veux faire preuve de patience et demeurer positif (évidemment)», a dit Demers, sans pourtant cacher être agacé par les piètres résultats de ses joueurs. «Mais pas au point de paniquer», a-t-il répété, après avoir été encouragé par l'entraînement d'hier.

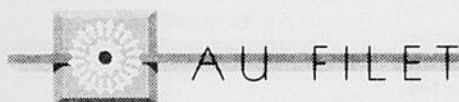
Quant aux deux matches contre les Nordiques, Demers les voit comme un «stimulant» qui vient à point: «Il n'y a rien comme ça pour se retremper dans le vrai hockey», a-t-il admis.

Encore Popovic

Pour le premier des deux matches, Demers fera appel à trois joueurs qui n'ont pas affronté les Blues mercredi: Pierre Sévigny, Mario Roberge et Kevin Haller remplaceront respectivement Gary Leeman, Benoit Brunet et Jean-Jacques Daigneault.

C'est dire que Peter Popovic prendra part à un sixième match et hier, sans rien confirmer, Demers a été plus clair que jamais quant à la possibilité qu'il remplace Haller à l'ouverture de la saison régulière mercredi contre les Whalers de Hartford: «J'aurai une grosse décision à prendre, je dois présenter la meilleure formation possible», a dit l'entraîneur à son sujet.

Demers a bien aimé la performance du grand Suédois contre les Blues et noté qu'Eric Desjardins semblait «très confortable» en sa compagnie.



Kirk Muller s'entraîne avec ses coéquipiers mais il n'affrontera pas les Nordiques, et il représente un cas douteux pour le match d'ouverture.

Il a subi une séparation de l'épaule gauche lors du seul match pré-saison qu'il a entrepris, à Toronto, il y a exactement deux semaines.

Jacques Demers avait un deuxième truc à proposer à un magicien: «Me mettre dans une boîte et me faire réapparaitre avec 25 livres en moins».

Depuis quelque temps, tous les échanges doivent être confirmés à la Ligue nationale et contrôlés par un de ses employés: David Zimmerman.

Parce que tous les détails sont devenus tellement complexes, a expliqué Serge Savard, tout doit être clairement établi par écrit.

Il ne s'agit pas d'un «règlement Marcel Aubut», a convenu le directeur-gérant du Canadien, mais le fait que le président des Nordiques ait échangé Eric Lindros à deux équipes différentes «a eu une influence».

Peter Mahovlich, qui remplace Steve Shutt au réseau radiophonique anglais du Canadien, se dit ravi d'être de retour à Montréal et il a pris hier ses premières leçons de français.

«Il faut que j'apprenne», a-t-il dit d'un air convaincu.

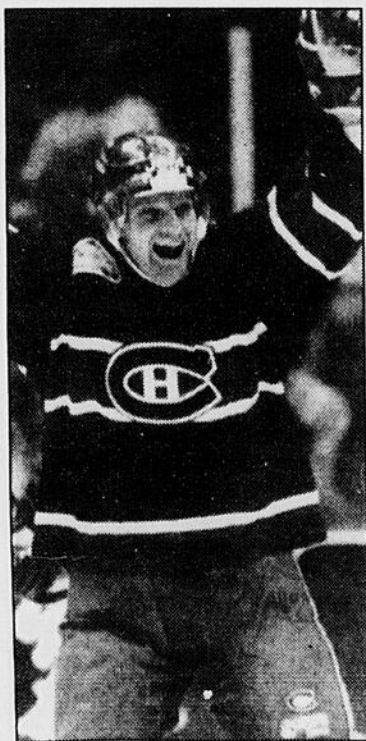
HOCKEY

Davydov aux Panthers

WINNIPEG (PC) — Les Jets de Winnipeg ont cédé, hier, le contrat de l'ailier gauche Evgeny Davydov aux Panthers de la Floride en retour de dédommagements ultérieurs.

Davydov a été repêché par Winnipeg en 1989 et il s'est joint aux Jets la saison dernière après huit campagnes en première division de l'ex-URSS.

La saison dernière, Davydov a amassé 49 points en 79 matchs. Le directeur général des Jets, Mike Smith, a déclaré être peiné de le perdre.



Kirk Muller

L'homme invisible

MONTREAL (PC) - Le nom et le numéro d'Ed Ronan n'apparaissent qu'une fois sur la feuille de pointage du dernier match du Canadien: dans la colonne des joueurs en uniforme...

Il n'a aucun but, aucune passe, aucune punition, à peine un tir au filet, et il n'était sur la glace pour aucun but de son équipe, ni de l'adversaire: un match typique de l'homme invisible qu'on ne remarque pas parce qu'il ne fait ni exploit ni gaffe.

Jacques Demers l'aime bien sur le trio de Guy Carbonneau, mais combien de temps pourra-t-il endurer un marqueur de cinq buts par saison?

«Les succès de l'équipe passent en premier», estime le principal intéressé, «et si je remplis le rôle qu'on attend de moi, c'est tout ce qu'on va exiger».

Ronan s'est fixé deux objectifs cette saison: «Premièrement, de jouer avec constance, et deuxièmement, d'obtenir plus de temps de

glace; si c'est le cas, les buts devraient venir».

Avec le Canadien, il a fait comme tant d'autres recrues et s'est d'abord appliqué à convaincre ses patrons de ses talents défensifs, mais il se croit capable de contribuer davantage à l'attaque.

«Je pense que je lis bien le jeu et que je peux comprendre la stratégie de Carbo. Je suis fier de pouvoir dire que je suis capable de me débrouiller des deux côtés de la patinoire.

«Le jeu offensif a toujours été là. Je ne serai pas un marqueur de 40 buts, mais je peux faire ma part».

Ronan s'est dit d'accord avec Demers, qui disait l'autre jour qu'il s'est amélioré après un lent départ au camp d'entraînement.

«Ce fut difficile mentalement après cette conquête de la coupe Stanley», a-t-il constaté à son tour, même si les célébrations ont été moins à répétition dans la région de Boston: «J'ai célébré avec ma famille et mes amis».

Le contrat de Lapointe fait jaser

Par Robert Laflamme

QUEBEC (PC) — On a parlé d'argent et encore d'argent, hier, dans l'entourage des Nordiques. Des deux matchs contre le Canadien, ce soir et demain, il s'est dit bien peu de choses...

Les cas de Steve Duchesne et de Peter Forsberg, qu'on a épluchés au cours des derniers jours, n'ont pas retenu l'attention. «Ca progresse dans le dossier Forsberg. On se parle à tous les jours», a brièvement mentionné Pierre Pagé.

Ce sont les problèmes contractuels de Claude Lapointe qui ont alimenté la discussion avec le directeur général parce que Gilles Lupien, l'agent de Lapointe, a lancé un ultimatum à la direction.

«Si Claude n'a pas signé de contrat avant le début de la saison, il jouera ailleurs l'an prochain même si on lui offrait 700 000\$ pendant la saison», a-t-il assuré.

Lapointe, qui connaît un excellent camp, a quelque peu minimisé les propos de son agent en affirmant qu'il ne réclamera sans doute pas un échange advenant que les pourparlers ne débloquent pas.

«Je suis un peu déprimé dans le moment mais je conserve espoir qu'une entente survienne au cours des prochaines semaines», a dit l'attaquant âgé de 24 ans.

«L'affaire est devenue une querelle publique, a commenté Pagé qui a été rassurant. Gilles estime sans doute que l'unique façon d'obtenir ce qu'il veut c'est de négocier par le biais des médias.

«Vous vous en faites pour rien, a-t-il poursuivi. On ne règlera pas le dossier en public mais je suis convaincu qu'on le règlera. Le plus important pour nous, c'est que Claude s'améliore. La balance c'est de la m...», a-t-il lancé.

«Il semble qu'on suscite tou-

jours la controverse avant les matchs contre le Canadien», a-t-il renchéri.

«Claude n'a pas à s'inquiéter de la situation s'il a confiance en ses moyens. Moi, je ne suis pas inquiet. Claude doit centrer les efforts pour devenir un meilleur joueur. Nous voulons lui offrir la possibilité de jouer plus de huit minutes par match en le mutant à l'aile en compagnie de Mats Sundin. On veut l'utiliser en avantage numérique.»

Pagé n'a pas que le dossier Lapointe qui traîne sur son bureau. Adam Foote et Alexei Gusarov attendent également qu'on s'occupe d'eux. Hier, Rick Curran, l'agent de Foote, et Paul Theofanous, l'agent de Gusarov, ont défilé au Colisée. Foote est confiant qu'on règle son dossier au cours des prochains jours.

Les négociations s'annoncent davantage ardues avec Gusarov qui désirerait un salaire annuel d'environ 700 000\$ pour les deux

ou les trois prochaines saisons. Pagé a levé les yeux au ciel lorsqu'on l'a interrogé sur le sujet. L'agent du défenseur

russe a confirmé que son client ira en arbitrage si les pourparlers achoppent «mais Alexei souhaite qu'on ne se rende pas là».



CLAUDE LAPOINTE...se dit un peu déprimé mais conserve espoir d'en venir à une entente au cours des prochaines semaines.

(Photo Le Quotidien)

AU FILET

QUEBEC (PC) — Les Nordiques commenceront la saison avec trois gardiens: Stéphane Fiset, Jacques Cloutier et John Tanner. On n'envisage pas sérieusement la possibilité de garder le jeune Jocelyn Thibault avec l'équipe.

«Nous devrions nous entendre avec l'agent de Jocelyn avant le 5 octobre pour qu'il demeure avec nous. On a encore beaucoup de chemin à parcourir», a indiqué Pierre Pagé en laissant entendre que Thibault sera retourné aux Faucons de Sherbrooke à l'issue de la fin de semaine.

Thibault méritera une dernière chance de mélanger les cartes, ce soir, face au Canadien. Tanner et lui se partageront la tâche au Forum.

HOCKEY

Draper à New York

UNIONDALE, N.Y. (AP) — Les Islanders de New York ont fait l'acquisition du gardien Tom Draper des Sabres de Buffalo, hier, en retour d'un choix conditionnel lors du repêchage de 1994.

Draper, âgé de 27 ans, a maintenu une fiche 5-6-0 avec une moyenne de buts alloués de 3.70 avec Buffalo l'an dernier. Lors des séries éliminatoires, face aux Bruins de Boston, il a eu une fiche de 3-4 avec une MBA de 2.63 en plus de réussir un blanchissage.

Draper a maintenu un dossier de 3-2-0 avec une MBA de 4.36 avec la formation de Rochester de la Ligue américaine avant laquelle il a également évolué l'an dernier.

Le gardien a été un choix de huitième ronde (165e) des Jets de Winnipeg en 1985. En 45 parties dans la LNH avec Winnipeg et Buffalo, Draper a une fiche de 18-20-5 et une MBA de 3.63.

«Je serai plus nerveux que lors de mon premier match avec les Nordiques mais je peux vous assurer que ça ne paraîtra pas», a mentionné l'athlète natif de Laval qui était jusqu'au printemps dernier un farouche amateur du Canadien.

Quant à Tanner, qui a vu peu d'action en matchs hors-concours parce qu'il a été affaibli par la grippe, il a fait savoir qu'il réclamera un échange si on lui indique le chemin de l'équipe-école de Cornwall.

«Quelle est la différence pour John de jouer dans les rangs mineurs dans l'organisation des Nordiques ou dans une autre organisation», a répondu Pierre Pagé, qui a comparé le tempérament bouillant de Tanner à celui de l'ancien gardien des Islanders de New York, Billy Smith.

Les deux parties contre le Canadien vont raviver la rivalité entre les équipes du Québec. «Ca va mettre du piquant, a argué Pierre Pagé. On accorde aucune importance à la mauvaise fiche du Tricolore en matchs pré-saison. On doit se concentrer sur ce qu'on doit accomplir pour obtenir du succès.»

Les Nordiques ont enlevé les honneurs des deux matchs hors-concours contre leurs rivaux de la Métropole l'an dernier, eux qui ont tout de même eu le dernier mot en séries éliminatoires.

Owen Nolan ressent encore un peu de mal à l'épaule mais il s'estime prêt à revenir au jeu. «Je suis en forme. J'ai redoublé d'ardeur à l'entraînement au cours de la dernière semaine. Je dois retrouver le rythme en prenant part à des matchs», a souligné Nolan qui devrait jouer en compagnie de Joe Sakic et Martin Rucinsky.

Mike Ricci, qui disputera également un premier match préparatoire, devrait évoluer en com-

panie de Martin Gélinas et Andrei Kovalenko.

Le premier quart de la saison sera déterminant pour Martin Gélinas qui devra satisfaire les dirigeants pour jouer sur une base régulière. C'est une année cruciale pour Gélinas, qui a ralenti quelque peu après avoir connu un bon début de camp, parce qu'il a choisi d'écouler l'année d'option de son contrat.

Face au Canadien

Deux matchs cruciaux pour Réginald Savage

QUEBEC (PC) — Les deux derniers matchs pré-saison contre le Canadien sont cruciaux pour Réginald Savage qui lutte en compagnie de Iain Fraser et de Chris Lindberg pour mériter le poste de quatrième joueur de centre des Nordiques parce qu'on a muté Claude Lapointe à l'aile.

Savage connaît un excellent camp. Il détient peut-être un léger avantage sur Lindberg et une longueur d'avance sur Fraser mais rien n'est assuré parce qu'il n'a pas de contrat. C'est un désavantage même s'il prétend que non.

«Je ne regrette pas d'avoir demandé aux Nordiques de négocier à la conclusion du camp d'entraînement, a assuré Savage. Mon agent, Jay Grossman, a discuté cette semaine avec l'état major. Les négociations vont bon train. Elles pourraient débloquent rapidement si les deux parties le veulent réellement.

«Pour ce qui est de la lutte entre Lindberg, Fraser et moi, j'estime que mon excellent ren-

dement au camp fait foi de tout», a-t-il résumé, confiant.

Savage, âgé de 23 ans, veut obtenir le même traitement salarial que Fraser qui touchera 275 000\$ peu importe s'il joue dans la LNH ou dans les rangs mineurs. C'est un facteur important qui influencera la décision de la direction.

Propos élogieux

Interrogé concernant Fraser, Pierre Pagé a tenu des propos élogieux qui ne sont guère rassurants pour Savage. L'entraîneur a établi un lien entre le style de Fraser et celui de Dave Poulin, des Capitals de Washington.

«Nous avions le choix cet été d'engager Poulin à 1 million\$ par saison ou un jeune joueur préconisant un style semblable pour beaucoup moins d'argent. Nous avons choisi la seconde option.

«Iain déçoit quelque peu au camp mais il a montré de bonnes aptitudes en défensive. Il peut évoluer aux trois positions à l'attaque. C'est un bon marqueur. C'est également un meneur. Dans les rangs juniors,

il a été le capitaine des Generals d'Oshawa qui ont gagné la coupe Memorial deux années d'affilée.»

Eric Lindros, qui a été le coéquipier de Fraser avec les Generals, a joué un rôle important dans la décision des Nordiques. Pagé a raconté comment.

«J'ai déjà demandé à Lindros quand on négociait avec lui s'il respectait quelqu'un sur la terre. Il avait fourni un nom: Iain Fraser. C'est la première fois que j'entendais parler de lui. J'ai communiqué avec le directeur général des Islanders de New York, Bill Torrey, pour savoir qui était Fraser.

«Ca doit être un joueur spécial pour que Lindros, qui ne respecte pas personne dans la vie, lui voue autant de respect», a imaginé le dg.

Sherry Bassin, l'actuel adjoint de Pagé, a également eu son mot à dire. Il a été l'agent de Fraser à ses débuts dans les rangs professionnels. «Nous accepterons d'être critiqués si nous avons commis une erreur», a résumé Pagé.

Les Cowboys sur la corde raide

par MARIO SIMARD
de La Presse Canadienne
(PC) - Les deux semaines d'inactivité des Cowboys de Dallas auront servi de camp d'entraînement à Emmitt Smith. Le meilleur porteur de ballon de la NFL la saison dernière a repris sa place dans la formation, et les Cowboys sont enfin prêts à défendre leur titre... avec un mois de retard.

Les Cowboys (1-2) accusent déjà deux matches de recul sur les Eagles de Philadelphie et les Giants de New York au classement de la section est de la NFC. Leur marge d'erreur est mince et le calendrier pas commode: ils affronteront dans quatre de leurs cinq prochains matches les Packers de Green Bay, les 49ers de San Francisco, les Eagles et les Giants.

Maintenant qu'Emmitt Smith a signé son contrat et que tout le monde est apparemment à son affaire, les Cowboys n'ont plus le droit de perdre. Idem pour les Packers (1-2), qui pensaient

avoir acheté un championnat (masse salariale de 41 millions\$) mais viennent de perdre deux matches consécutifs dans la dernière minute. C'est donc dire qu'une de ces deux équipes se retrouvera en situation de crise, dimanche en fin d'après-midi.

Raiders de LA à Kansas City

A chaque semaine, on craint le pire pour Joe Montana. Le vénérable joueur a 37 ans et la ligne offensive des Chiefs (2-1) n'inspire pas confiance. Les Chiefs ont deux joueurs sans expérience à la ligne offensive: le bloqueur Ricky Siglar et le garde Will Shields.

Les Raiders (2-1) misent sur une ligne défensive formidable qui domine la Conférence américaine pour les sacs du quart avec 13 (à égalité avec les Browns de Cleveland). L'ailier défensif Anthony Smith (déjà six sacs) et le plaqueur Chester McGlockton (320 livres), des choix de première ronde en 1990 et 92, sont maintenant des joueurs domi-

nants. Le vétéran Howie Long (34 ans) connaît un fort début de saison.

Pour tous les adversaires des Chiefs cette saison, Montana est une cible invitante. Le sortir du match est sans doute le plus sûr moyen de stopper les Chiefs. Les Raiders, dont on connaît la réputation, y verront aussi l'occasion de sortir les Chiefs de la course au championnat de la section ouest de l'AFC.

Les Raiders ont aussi leurs soucis au poste de quart-arrière, puisque Jeff Hostetler n'est pas complètement remis d'une blessure à la cheville subie il y a deux semaines contre les Browns (les Raiders avaient congé le week-end dernier).

Minnesota à San Francisco

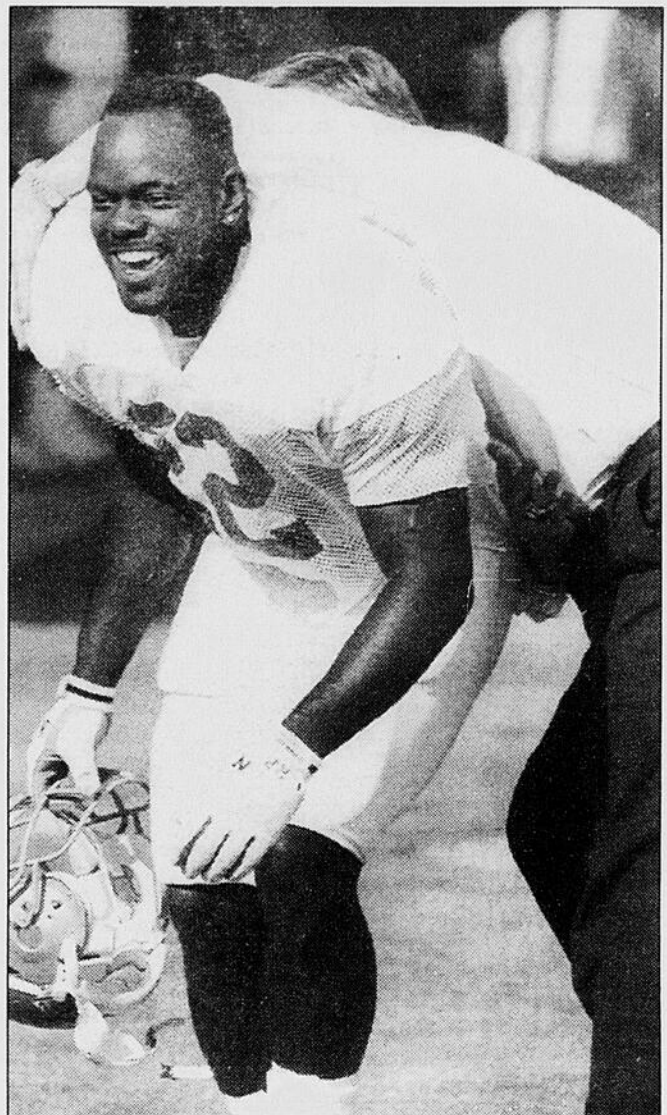
La saison 1993 ne s'annonce pas comme un grand cru pour les 49ers (2-2). Trop de choses ne sont pas à point: Steve Young a déjà commis huit interceptions (une de plus que pendant toute la saison dernière); Jerry Rice échappe plus souvent les passes qu'à l'habitude; la ligne offensive est légère et trop peu robuste; la ligne défensive n'arrive plus à presser le quart-arrière.

Les 49ers se ressentent plus qu'ils ne l'auraient cru de la perte des joueurs autonomes Tim Harris et Pierce Holt, deux ailiers défensifs qui ont dominé l'équipe la saison dernière pour les sacs du quart. La recrue Todd Kelly, un choix de première ronde au repêchage de 1993, n'arrive pas à s'imposer à la position cruciale de spécialiste de la poursuite du quart (position appelée «elephant» chez les 49ers). Il n'a toujours pas réussi un seul sac cette saison; Harris en avait totalisé 17 en 1992 dans le même rôle.

L'entraîneur-chef George Seifert va perdre patience si les 49ers ne se rapploombent pas contre les Vikings (2-1).

Philadelphie à NY Jets

Les Eagles (3-0) sont passés d'«under achievers» à «over achievers». C'est-à-dire que l'équipe bourrée de talent qui ne jouait pas à la mesure des attentes est devenue depuis le départ de plusieurs joueurs autonomes (Reggie White, Keith Jackson, Keith Byars, Ron Heller et autres) une formation plus modeste mais qui se défonce et joue au-dessus de ses moyens. Les Eagles de cette saison sont



EMMITT SMITH...est de retour avec les Cowboys de Dallas et ces derniers semblent prêts à défendre leur titre, avec un mois de retard.

(Photothèque Le Quotidien)

Une équipe de la NBA à Toronto

TORONTO (PC) — Le groupe ayant à sa tête l'ex-premier ministre de l'Ontario, David Peterson, a obtenu les droits de la nouvelle formation de la NBA qui sera en opération dès la saison 1995-1996 à Toronto.

«Ce fut presque comme lors d'une photo-finish», a déclaré Jan Hubbard, le porte-parole de la National Basketball Association en provenance de son bureau de New York.

Deux autres groupes étaient en lice pour l'obtention de cette première concession de la NBA à l'extérieur des États-Unis. La somme d'argent requise pour cette nouvelle franchise n'a pas été divulguée.

Le groupe choisi, la Professional Basketball Franchise Inc., est composée de John Bitove, Jr., qui provient d'une famille spécialisée dans la restauration; Don Biback, le président exécutif de la corporation Cadillac Fairview; la banque de Nouvelle-Ecosse; Allan Slaughter de Slaughter Communications; Phil Granovsky, le co-fondateur de la firme Atlantic Packaging Products Ltd.; et Peterson, qui

oeuvre représentement au sein d'un cabinet d'avocats.

Les intérêts du groupe Palestra étaient défendus par l'avocat torontois Joel Rose. Le magnat de l'immeuble, Larry Tanenbaum; la banque Canadienne Impériale de Commerce et la brasserie Labatt étaient les autres parties impliquées. Finalement, la Toronto Basketball Associates était représentée par l'ex-vedette de la NBA, Magic Johnson.

La formation disputera sa première saison au SkyDome avant de déménager dans un amphithéâtre de 20000 sièges qui sera adjacent au centre Eaton qui est situé au centre-ville de Toronto.

Hubbard a également déclaré que le comité d'expansion de la NBA n'a pas encore pris de décision quant à une proposition d'un groupe de Vancouver dans le but d'obtenir une deuxième concession au Canada.

Le bureau des gouverneurs de la NBA doit maintenant approuver la décision de son comité d'expansion. La réunion aura lieu le 4 novembre prochain à New York.

nettement plus sympathiques, et l'entraîneur-chef Rich Kotite n'a jamais eu si bonne presse.

La cote de popularité des Jets (2-1) est aussi à la hausse. Boomer Esiason, qu'on croyait fini à 32 ans après deux mauvaises saisons avec les Bengals de Cincinnati, domine tous les quarts-arrière de la NFL avec 909 verges de gains. Il est surtout le leader incontestable dont les Jets avaient besoin.

Nouvelle-Orléans à Rams de LA

Les Saints (4-0) présentent le meilleur dossier de la NFL et ont déjà deux matches de priorité au classement de la section ouest de la NFC. C'est cette saison ou jamais pour l'équipe de l'entraîneur-chef Jim Mora, qui n'a jamais remporté un match éliminatoire.

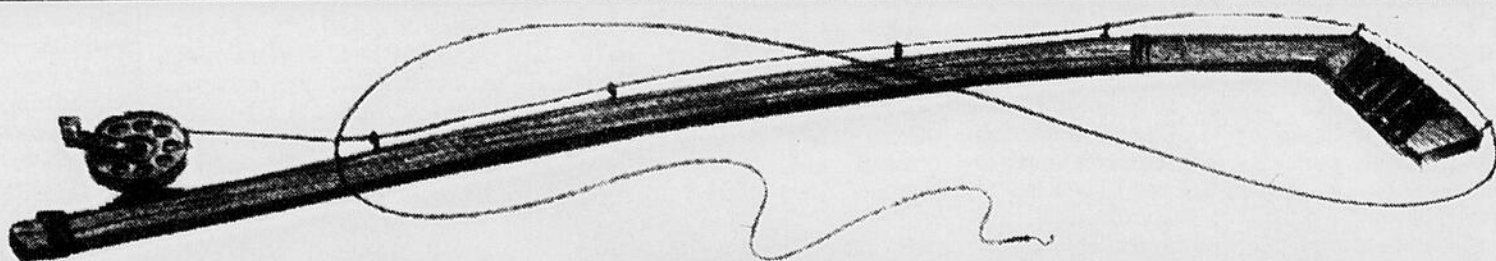
Les Saints ont la plus grosse

masse salariale de la NFL (46 millions\$) et devront faire des choix déchirants à la fin de la saison pour se conformer au plafond salarial qui entrera en vigueur (environ 32 millions\$).

Le quart des Rams (2-2) Jim Everett a fait preuve d'un courage remarquable dimanche dernier contre le blitz constant de la défensive des Oilers de Houston. Il lui faudra afficher le même sang-froid contre les Saints, qui dominent largement la NFL avec 19 sacs du quart.

NY Giants à Buffalo

Les Giants (3-0) du nouvel entraîneur-chef Dan Reeves sont l'une des trois équipes encore invaincues cette saison (avec les Saints et les Eagles), mais ils n'ont pas encore été mis à l'épreuve. Voilà un vrai test, contre les Bills (2-1) à Buffalo, pour le match du dimanche soir.



LA SAISON DU REPÊCHAGE EST OUVERTE.

DÉFI HOCKEY. PLUS DE 113 000 \$
DEMAIN

le QUOTIDIEN

Ouellet affrontera Roddy Battsen

MONTREAL (SB) - Roddy Battsen, du Manitoba, et Stéphane Ouellet, de Jonquière, vont se affronter l'un à l'autre le mardi 16 novembre, afin de mériter le championnat canadien des supers mi-moyens de la boxe professionnelle.

Selon les informations obtenues par le Quotidien, Ouellet et Battsen se retrouveront à l'aréna Maurice-Richard de Montréal en novembre prochain. Ils tenteront d'obtenir le titre présentement vacant des 154 livres de la Fédération canadienne de boxe.



STÉPHANE OUELLET

La tâche ne s'annonce pas des plus faciles pour le Jonquérois, qui détient un dossier parfait de neuf gains et aucun échec, y incluant cinq mises hors de combat.

Son adversaire, Roddy Battsen, de Brandon au Manitoba, montre une fiche aussi immaculée que Ouellet. Il a aussi neuf victoires en autant d'affrontements, mais a envoyé huit de ses adversaires au tapis avant la fin des combats.

«Ce que je peux dire, c'est que nous sommes sur le point de signer le contrat du combat.»

Nous avons reçu une réponse à nos invitations aux aspirants canadiens», s'est contenté d'indiquer Yvon Michel, du clan de Stéphane Ouellet.

Battsen est présentement le sixième aspirant canadien au titre des 154 livres. On sait que Jacques Leblanc occupe le premier rang, suivi d'Alain Bonnamie et Stéphane Ouellet.

Ce dernier avoue avoir entendu circuler le nom de Battsen comme éventuel adversaire, mais il n'a pas l'intention de s'en faire avec cet aspect.

«Ce que je veux, c'est un gros combat, un point c'est tout. Je veux une victoire et le titre canadien. Je ne donnerai aucune chance à mon adversaire», mentionne-t-il.

Advenant une victoire de Ouellet en novembre, celui-ci s'est déjà engagé à défendre son titre face au premier aspirant dans les 90 jours qui suivent ce combat, soit avant le 16 février 1994.

Bonne condition

A son retour de Schenectady, où il a vaincu Kelvin Trather,

Ouellet a été coupé assez sévèrement au-dessus des deux yeux, aux arcades sourcilières.

«Tout va bien de ce côté. Moins d'une semaine après, les blessures étaient guéries. Il n'y a pas de problème.»

Stéphane Ouellet ne s'inquiète pas de remonter dans l'arène un peu plus de deux mois après son plus récent combat. «C'est bon. J'ai eu le temps de récupérer et je peux maintenant reprendre sérieusement l'entraînement.»

«Ca me donne cinq semaines et c'est suffisant», indique-t-il.

Hockey collégial AA

Gaillards et Couguars cherchent un rythme

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Force est d'admettre que les Gaillards de Jonquière et les Couguars de Chicoutimi, de la Ligue de hockey collégial AA, n'ont pas encore réussi à prendre un véritable rythme de hockey.

Depuis le début de la saison, qui est toute jeune, les deux formations de la région auront vécu deux semaines d'affilée où elles n'auront joué qu'un seul match.

Il faut bien avouer que ce n'est rien pour se fatiguer, mais ni pour prendre le véritable rythme de la saison hivernale.

«Il serait évidemment préférable de disputer deux matches par fin de semaine. Ça permet de prendre un bon rythme et ce assez rapidement.»

«On va essayer de travailler cet aspect du calendrier en prévision des prochaines saisons», indique Ghislain Vigneault, qui roule sa bosse dans le hockey provincial depuis plusieurs années.

Ainsi, les Gaillards se rendent

aujourd'hui à La Pocatière afin d'y affronter les Gaulois. La formation jonquéroise présente un dossier d'un gain et deux revers, alors que La Pocatière montre une fiche de 3-1.

«Je crois que La Pocatière risque d'être plus difficile à vaincre à leur domicile. Ils vont jouer davantage physiquement que lors de leurs matches sur la route.»

«Mais c'est une équipe que l'on peut battre. Il suffit de jouer un bon match, d'être physique et d'être discipliné autant pour les punitions que le système de jeu», estime Vigneault.

Le pilote des Gaillards se montre assez satisfait du début de saison de son équipe. «Mais si nous voulons terminer parmi les cinq ou six meilleurs de la ligue, il faut monter notre jeu d'un cran. Il faut pousser un peu plus et commencer par aller chercher deux victoires lors des trois prochains matches.»

Et à Chicoutimi

Relativement aux fins de semaine d'un seul match, Laval

Brassard, l'entraîneur des Couguars, pense aussi que ce n'est pas l'idéal.

«A notre seul match, nous avons été battus 8-0 par Lévis-Lauzon. Si nous avons eu un match le lendemain, les gars auraient sauté sur la glace choqués et auraient pu donner un bon match.»

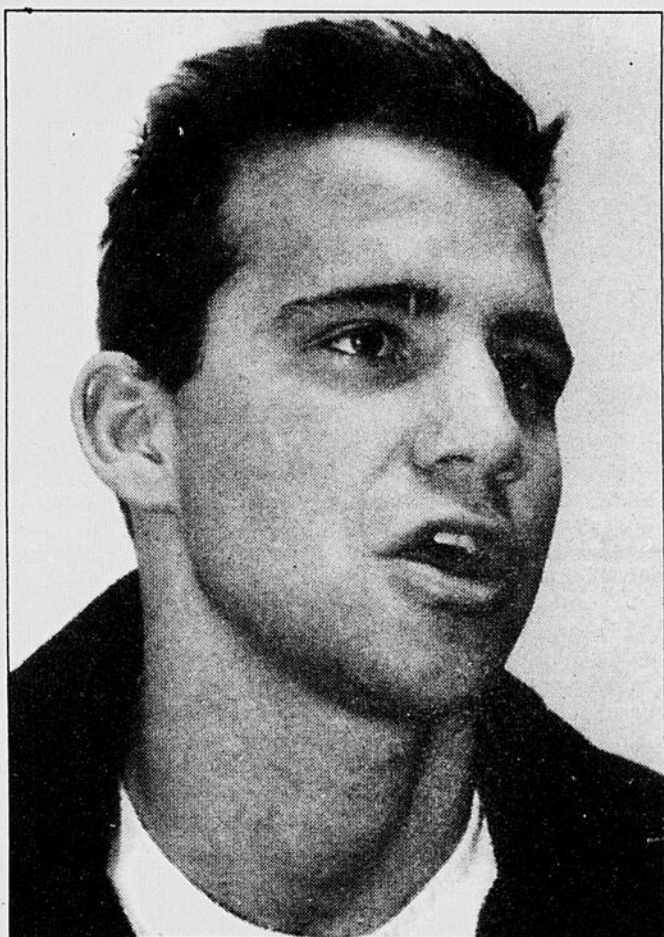
«Mais après une semaine, ils risquent d'avoir oublié certaines choses. Nous n'avons pas le temps de nous imposer un bon rythme de travail», estime Laval Brassard.

Et comme les Gaillards, la formation de Chicoutimi ne disputera qu'une seule rencontre au cours de la fin de semaine.

Les Couguars disputeront donc leur second match de la saison samedi à Brébeuf.

«Je crois que Brébeuf n'a pas une grosse fiche depuis le début du camp d'entraînement. Je ne pense pas pour autant que le match va être facile, car en début de saison, on ne sait jamais à quoi s'attendre.»

«Je n'ai pas l'intention de prendre de risques inutiles pour ce match et mes gars vont être préparés pour gagner cette rencontre», spécifie Laval Brassard.



STÉPHANE OUELLET...se soucie peu de l'adversaire car pour lui, l'important, c'est d'obtenir un gros combat. (Photothèque Le Quotidien)

Regroupement des clubs de boxe

Yvon Michel donne son accord

par Stéphane Bégin

MONTREAL (SB) - «Si les gens sont en mesure de s'auto-suffire, c'est bien ainsi. S'ils peuvent s'organiser pour la mise en place de programmes de boxe contre l'Ontario, c'est tant mieux. Ça va nous permettre de nous concentrer sur d'autres dossiers.»

Directeur général de la Fédération québécoise de boxe olympique, Yvon Michel se réjouit qu'une quinzaine de clubs de boxe du Québec ait décidé de se regrouper.

«Nous favorisons d'ailleurs ce genre d'association. Il est bon que les membres de la fédération tentent d'arriver à de telles mises en place.»

«La fédération est là pour supporter tous les clubs (environ 45). On peut le faire en obtenant des subventions du Ministère du

Loisir, de la Chasse et de la Pêche pour la tenue de divers programmes de boxe. S'ils peuvent aller plus loin, tant mieux», indique Yvon Michel.

Philosophie floue

Par ailleurs, le directeur général de la fédération a aussi abordé le dossier de la «philosophie floue» de la fédération en rapport avec la boxe professionnelle, et dénoncée par Larouche.

«Un, la fédération n'est pas associée à Ko'ntact. Elle a simplement signé un contrat de services pour les programmes Pro-Am. Ainsi, Ko'ntact va verser 1000 \$ par programme—au lieu de 500 \$ avec Boxart comme dans le passé—et défrayer les dépenses des boxeurs olympiques. C'est très bon.»

«Si la fédération embarque dans le Pro-Am, c'est à la

demande des membres de la fédération. Si Stéphane Larouche n'a pas assisté aux assemblées générales des trois dernières années, ce n'est pas de ma faute», souligne-t-il.

Quant au fait qu'il soit devenu plus un administrateur qu'un homme près de la base, Yvon Michel avoue que c'est vrai. «Etant donné que j'avais trop de travail, nous avons engagé Bernard Barré (directeur technique) et lui est très près de la base. Il l'est même plus qu'à l'époque où j'occupais son poste», ajoute Yvon Michel.

Critiques de Larouche

Par ailleurs, Bernard Barré n'a guère apprécié les critiques de Stéphane Larouche relativement aux dernières qualifications junior et senior.

«Nous avons tenu la pesée des

boxeurs de 16h00 à 19h00, à la demande de Stéphane Larouche. Je lui ai même proposé de respecter le règlement (14h00 à 17h00), mais il a dit que ce n'était pas nécessaire.»

«Quant à la possibilité de tenir les qualifications le samedi et dimanche, je lui ai mentionné de présenter la demande à la commission des entraîneurs, mais personne ne nous a dit de faire des changements. On s'est dit que ça devait faire l'affaire de tout le monde», soutient Bernard Barré.

«On a essayé de faire des compromis pour satisfaire tout le monde, mais il y a eu des critiques. A l'avenir, on va respecter le règlement pour les heures de la pesée, même si ça ne fait pas le bonheur de tous», a conclu le directeur technique de la fédération.

GYMNASTIQUE

Saison du club Jako

Une autre saison de gymnastique est déjà en branle pour le club JAKO de Jonquière. Cette année, c'est environ 200 gymnastes qui vont s'entraîner et se produire régulièrement aux gymnases de l'école Maria-Chapelaine. On y retrouve cinq filles de la catégorie développement, 33 de niveau scolaire, quatre garçons et environ 150 du côté récréatif. On souligne aussi que l'assemblée générale se tiendra le mercredi 6 octobre à la salle 17 du Foyer des loisirs. C'est à 19h00. D'autre part, certains gymnastes de JAKO ont participé la semaine dernière à un camp de développement à Québec. Cette semaine, c'est au tour des gymnastes québécoise de passer quelques heures à Jonquière.

Circuit Slazenger de tennis à Jonquière

Guimond, le seul régional

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) — Tennis Canada a reçu environ 150 inscriptions au Circuit satellite Slazenger dont la première étape se déroulera au club Saguenay de Jonquière, du 11 au 17 octobre.

De ce nombre, on remarque une seule inscription du Saguenay—Lac-Saint-Jean, celle de Jean-Michel Guimond.

Ils ne seront évidemment pas tous à Jonquière, dans dix jours. Certains joueurs se sont inscrits mais ne donneront pas suite à leur démarche. D'autres ne seront tout simplement pas admis en raison de leur trop faible classement.

Selon le directeur du Circuit, Eugène Lapierre, les deux premiers favoris du tableau principal seront un Slovaque et un Américain. Ils sont tous les deux installés parmi les 300 premiers au classement international. Le champion de l'an dernier, Brian Gyetko, sera le cinquième favori si on se base sur les inscriptions reçues par Tennis Canada.

«Aux joueurs qui se sont inscrits, on pouvait dire quatre choses différentes, résume Eugène Lapierre. Certains sont admis directement au tableau principal du tournoi. Ce sont les 20 meilleurs au classement ATP. Tennis Canada a aussi

quatre laissez-passer. D'autres sont déjà admis à la ronde de qualifications en raison de leur classement ATP ou leur classement national. D'autres sont sur une liste d'attente pour les qualifications. Finalement, il y a ceux qui ne sont pas du tout dans le coup».

Selon Eugène Lapierre, la candidature de Jean-Michel Guimond se situe au niveau de ceux qui sont en attente pour les qualifications. Il pourrait profiter d'un des laissez-passer de Tennis Canada.

La ronde de qualifications regroupera 64 joueurs, les 11 et 12 octobre. Huit obtiendront un laissez-passer de Tennis

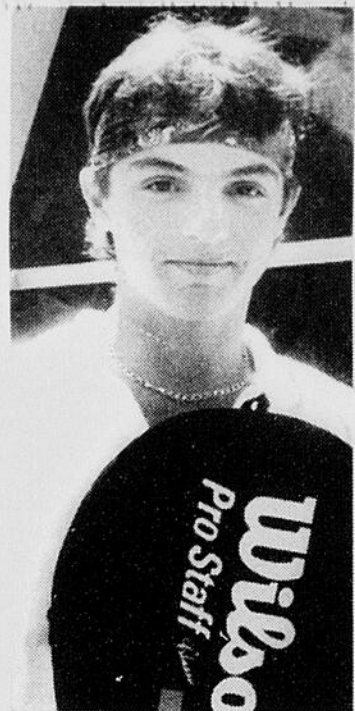
Canada et 56 seront admis grâce à leur classement. Les qualifications permettront de sélectionner les huit joueurs qui compléteront un tableau principal regroupant 32 participants.

Le tirage au sort du tableau principal devrait se dérouler le 12 octobre, en soirée, à l'hôtel de ville de Jonquière.

De bonnes ventes

Au niveau de l'organisation du tournoi de Jonquière, les responsables du club Saguenay se montrent satisfaits des résultats obtenus jusqu'à présent.

Toutes les loges qui longeront les terrains sont déjà vendues. Les organisateurs cherchent la façon d'en ajouter.



Jean-Michel Guimond

Repêchage et réunion annuelle de la LHJMQ

Les Saguenéens logeront une demande

CHICOUTIMI (SE) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont décidé de présenter une demande officielle à la Ligue junior majeur du Québec pour accueillir le prochain repêchage et l'assemblée générale du circuit au centre Georges-Vézina.

Samedi dernier, les gouverneurs de la LHJMQ ont accepté le principe de déplacer le repêchage, l'assemblée générale et le gala de fin de saison en province. Depuis des années, ces activités se tiennent à Montréal.

Les équipes intéressées à recevoir l'un ou l'autre de ces évé-

nements en 1994 ont jusqu'au 1er décembre pour présenter leur demande. Les gouverneurs choisiront les sites lors de leur réunion de décembre.

«Nous ferons la demande pour le repêchage et l'assemblée générale, indique le gouverneur des Saguenéens, Yvon Bouchard. Nous faisons partie d'une ligue provinciale et il faut avoir des retombées dans la région. Des équipes, Granby par exemple, m'ont déjà dit qu'elles nous donneront leur appui si nous faisons la demande.

«Nous demanderons le repê-

chage mais nous devons obtenir l'aide du milieu. Des commerces profiteraient grandement d'une telle activité à Chicoutimi. Quand tu fais venir 3000 personnes de tous les coins de la province, c'est excellent pour l'économie. Tous ces joueurs qui seront repêchés seront accompagnés de parents et amis. Ça veut dire des chambres louées, des restaurants remplis, etc. Quand nous allons à Montréal pour le repêchage, ça nous coûte 5000 \$. La présence des équipes et de la Ligue aurait aussi des retombées. Je ne peux pas avancer de chiffres précis mais je suis convaincu que ça pourrait avoir des retombées économiques fantastiques. Pour cette raison, ça

prendra le support du milieu».

Négociations avec la ville

Par ailleurs, les trois propriétaires des Saguenéens ont rencontré les représentants de la ville de Chicoutimi, hier. Au programme de la réunion: le bail de location. Eh oui, il n'est pas encore signé!

Les discussions bloquent sur deux points. Ils ne s'entendent pas sur ce qui arriverait dans le cas d'un départ des propriétaires au bout de trois ans. Le problème tourne autour des améliorations apportées aux restaurants du centre Vézina l'an passé et sur les mesures à prendre si les propriétaires décident de laisser l'équipe.

Les trois propriétaires souhai-

tent aussi avoir une option de renouvellement sur le bail des restaurants.

«Ça doit retourner au conseil municipal. J'ai bon espoir qu'on finisse par s'entendre», mentionne le président des Saguenéens, Marc Tremblay.



Boxe Ontario-Québec

C'est à compter de 20h00, ce soir, que la rencontre de boxe olympique Ontario-Québec sera présentée au centre commémoratif Price de Jonquière. Environ 15 combats seront à l'affiche, dont la grande finale entre Pierre Bouchard et Arthur Binkowski. Il y aura aussi le champion du monde Mikael Stewart et quelques bons boxeurs locaux comme Jean-François Audet, Clément Bolduc, Sébastien Boily et Daniel Tremblay. Le coût d'entrée a été fixé à 6 \$ pour les adultes et 4 \$ pour les étudiants. Les billets sont disponibles à la porte à compter de 19h00.

Tournoi pee-wee d'Alma

La 30e édition du tournoi inter-régional de hockey pee-wee d'Alma se déroulera, cette année, du 8 au 12 décembre sur les patinoires du CREPS d'Alma. On attend une trentaine de formations de calibre BB, CC, A, B et C. Les équipes de la région intéressées à s'inscrire doivent contacter Cajetan Harvey au 662-7184 avant le 5 novembre.

Les Sags à Val d'Or

Drapeau prévoit une chaude lutte

CHICOUTIMI (SE) — A ce rythme, ils vont finir par connaître tous les coins de Val d'Or...

Pour la deuxième fois en huit jours, les Saguenéens de Chicoutimi sont à Val d'Or, aujourd'hui. Ils retrouveront, ce soir, une équipe qui les a battus 3-1, jeudi dernier, grâce à une performance de qualité du gardien Sylvain Rodrigue.

Les Saguenéens viennent de terminer une semaine où ils ont beaucoup travaillé sur leur jeu en territoire défensif. Gaston Drapeau espère noter rapidement une amélioration.

Une chose est certaine, il sait que les Foreurs ne feront aucun cadeau.

«Ils vont se battre jusqu'à la fin, signale le pilote des Saguenéens, en parlant des nouveaux venus de la Ligue junior majeur du Québec. La preuve, ils ont présentement le même nombre de points que nous au classement. Quand tu regardes les pointages de leurs matches, tu vois qu'ils n'arrêtent jamais de lutter.

«Nous devons surtout bien travailler défensivement. Il ne faudra pas faire comme la dernière fois et se retrouver en retard par deux buts».

La semaine dernière, Frédéric Alain a profité de la visite des Saguenéens à Val d'Or pour débiter son premier match dans

la LHJMQ. Ce soir, Drapeau confiera le travail à Eric Fichaud.

«Ça devrait être une bonne bataille entre Fichaud et Rodrigue, ajoute l'entraîneur chicoutimien. Il faut éviter de donner des buts gratuits à l'adversaire. Je parle de buts qui sont causés simplement par des manques de concentration. J'ai d'ailleurs l'intention de faire un peu de vidéo pour m'assurer que les joueurs ont bien en mémoire ce que je demande».

Drapeau n'apportera pas de changements majeurs à sa formation, ce soir. Il n'a pas vraiment le choix. Il n'a que 21 patineurs sous les mains.

Oublié dimanche dernier, Vladimir Khailak retrouvera sa place. A moins d'un changement de dernière minute, c'est Patrick Desjardins qui suivra le match dans les gradins.

Matches à Radio-Canada

Cinq rencontres de la LHJMQ seront présentées à la télévision de Radio-Canada dans les prochains mois. Le premier est prévu pour le 30 octobre. Il opposera les Olympiques de Hull aux Voltigeurs de Drummondville.

Les Saguenéens ne sont pas au programme pour le moment mais, pour deux des cinq matches, les équipes ne sont pas encore déterminées.



Grâce à Pride

Page 33



Un vrai stimulant

Page 35



Lapointe fait jaser

Page 36

LIQUIDATION DES 93
RABAIS DE 1200\$ À 8931\$
À QUI LA CHANCE? HÂTEZ-VOUS!

Duchesne
Auto

PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, Boul. Dequen Nord, Alma
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431

LE VENDREDI 1^{er} OCTOBRE ET LE SAMEDI 2 OCTOBRE!

Aubaines mystère

**ÉCONOMISEZ SUR PRESQUE TOUS
LES ARTICLES*, QU'ILS SOIENT À PRIX
ORDINAIRE, SOLDÉS OU LIQUIDÉS!**

**10 % À 25 %
DE RABAIS**

Sur le prix ordinaire, de solde
ou de liquidation d'une foule
d'articles*, dont des vêtements
et des accessoires mode
pour femme et pour enfant,
des chaussures pour tous,
des articles ménagers,
des jouets et des articles
de papeterie!

**30 % À 50%
DE RABAIS**

Sur le prix ordinaire
de beaucoup
d'articles*,
dont des bijoux,
des montres,
des rideaux,
des articles-cadeaux
et des verres à pied!

*Voyez les exceptions
sur la carte Aubaines mystère
ou sur les affiches en magasin.

**Les cartes Aubaines mystère ne seront disponibles que dans nos magasins!
N'oubliez pas de demander la vôtre!**

PLUS!

- Votre carte Aubaines mystère vous fait aussi profiter de rabais spéciaux sur certains articles!
- Obtenez un rabais équivalent à la TPS à l'achat d'un de ces articles à prix ordinaire :
gros électroménagers Beaumark, caméscopes, téléviseurs, magnétoscopes, chaînes stéréo,
accessoires électroniques, appareils audio portatifs, téléphones et répondeurs téléphoniques.

SOLDE MODE POUR HOMME SEULEMENT!

**15 %
DE RABAIS**

À L'ACHAT D'UN ARTICLE!

**20 %
DE RABAIS**

À L'ACHAT DE DEUX ARTICLES

**25 %
DE RABAIS**

À L'ACHAT DE TROIS ARTICLES

Ces rabais sont applicables à l'achat
d'un de ces articles à prix ordinaire :
complets, vestons sport, blazers,
tenues d'extérieur, pantalons, chemises,
cravates, accessoires mode, tricots,
sous-vêtements, chaussettes, tenues
de nuit, vêtements Northern Spirit
et tenues mode de la Boutique 317.
Exceptions : articles Mani, Boss, Outline,
Joe Boxer et Jockey, de même que les sous-
vêtements Calvin Klein et les jeans Levi's à
44,99 \$. Vêtements pour homme, rayon 300.

Notre solde mode pour homme battant son plein, nous avons dû exclure des Aubaines mystère
les vêtements, les sous-vêtements, les chaussettes et les accessoires mode pour homme.



LA BAIE

Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX